

**BUTANO**

ESTUFAS  
COCINAS

CALENTADORES

**DROGUERIA CENTRAL**

Reina 8

# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte  
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509



Año LXIX - N° 21.498  
Deposito legal LU - 2 - 1958  
PRECIO 10 PTAS.

LUGO, Miércoles, 22 de Septiembre de 1976

Franqueo concertado 27-3

MAQUINAS DE ESCRIBIR  
SUMAR Y CALCULAR

**hispano olivetti**

Concesionario:

**FRANCISCO ORDOÑEZ**

JUAN MONTES, 7 - TELEFONO 212311  
SAN ROQUE, 61 - TELEFONO 221668 • LUGO

LUGO

- Fraga Iribarne, Medalla de Oro de la Provincia



— Por votación unánime, le fue concedida ayer en sesión extraordinaria de la Diputación

- Continúa la huelga de hambre del Decano del Colegio de Doctores y Licenciados

MADRID AL DIA

- El enfrentamiento Llantada-Arespachaga

- Los no admitidos de la Facultad de Ciencias de la Información piden la dimisión del Decano, don José Luis Varela



MADRID

- Sancionada una óptica de Santiago con 100.000 pesetas
- Nota de "IBERIA" sobre el cambio de horario
- "Alguien voló sobre el nido del cuco", de Ken Kesey, libro más vendido en el mes de agosto
- Según "Editor", son falsos los rumores sobre fusión de las compañías españolas de vuelos "charter"

## EL CONSEJO DE EUROPA VOTARA HOY LAS ENMIENDAS AL INFORME SOBRE LA SITUACION EN ESPAÑA

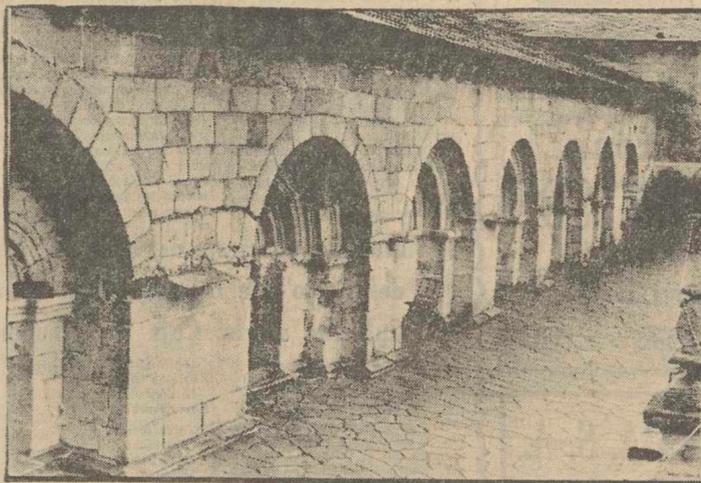
### Miembros de Coordinación Democrática se entrevistan en Estrasburgo con parlamentarios europeos

EN OCTAVA PAGINA

### REUNION DE LOS GOBERNADORES DE LAS CUATRO PROVINCIAS GALLEGAS, EN SANTIAGO

- Trataron diversos temas que pueden ser planteados en forma conjunta y coordinada

EN SEXTA PAGINA



La Dirección General de Arquitectura ha iniciado en nuestro primer templo importantes obras de conservación y de restauración. Entre las acciones a realizar, figura la restauración de ventanales de la fachada Sur, en la que durante otra etapa de obras realizadas en la Catedral y al actuar en las cubiertas del Claustro en contacto con la referida fachada, se descubrieron estos bellísimos ventanales románicos de transición, tapiados por el interior del triforio. (Foto VEGA)

## Obras de conservación y restauración en la Catedral



## APERTURA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

EN OCTAVA PAGINA



La Asamblea General de las Naciones Unidas, que ha dado comienzo ayer, estará presidida por el embajador de Sri Lanka —la antigua Ceilán— en el citado organismo internacional, Hamilton Shirley Amerasinghe. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## EL PROYECTO DE REFORMA POLITICA

### La decisión para el procedimiento ordinario en las Cortes corresponde al Gobierno, que todavía no la ha adoptado

- PUNTUALIZACIONES DE FERNANDEZ MIRANDA

EN SEPTIMA PAGINA

## VALENCIA: PRESENTADO EL LIBRO BLANCO DE REFORMA DEMOCRATICA

- SOBRE UNA POSIBLE AYUDA ECONOMICA, FRAGA DIJO: "DESCONFIEN DE ESOS QUE DICEN, PORQUE NADIE DA DINERO ALEGREMENTE"

EN SEPTIMA PAGINA

SANTIAGO: FINALIZO LA HUELGA DE HAMBRE DE LOS 14 PNN

- Seis mil personas se manifestaron contra los despidos

EN SEXTA PAGINA

## HUELGA DE HAMBRE DE PRESOS POR ACTIVIDADES TERRORISTAS, EN CUATRO PRISIONES

EN SEPTIMA PAGINA

## COMO EN LA GUERRA



No es una ciudad bombardeada, aunque lo parezca. La panorámica pertenece a Venzone, uno de los pueblos de la región italiana de Friuli que más intensamente ha sufrido las consecuencias de los últimos terremotos. Sorprendentemente, dos edificios, el del fondo y el de la izquierda de la fotografía, no han sufrido daño alguno. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

EN POBLET (TARRAGONA)

## LOS REYES PRESIDIERON LOS ACTOS DEL «VII CENTENARIO DE LA MUERTE DE JAIME I»

EN SEXTA PAGINA

## FERRETERIA ASTURIANA

ALMACEN DE HIERRO

Para carpintería metálica y carrocerías

Tubos soldados conformados en frío

Redondos

Formas U

Cuadrados

Omegas

Angulos

Rectangulares

Perfiles abiertos

Chapas

Chapas Pegaso

Calle R. Cabanillas, 6 - Teléfono 215705

WASHINGTON: ASESINADO LETELIER, EX-MINISTRO CHILENO CON ALLENDE

- ESTALLO UNA BOMBA EN SU COCHE

● A causa del atentado también falleció una mujer y resultó gravemente herido su esposo

EN OCTAVA PAGINA

## CONFORT HOGAR

MUEBLES • PROYECTOS • DECORACION

El establecimiento del mueble. con estilo

Ronda Caidos, 24 --- Telf. 218204



PRIMERA CADENA

- 19.45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
- 19.45 Panorama de Galicia.
- 19.45 Apertura y presentación. Avance informativo.
- 19.45 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 19.50 Telediario. Segunda edición.
- 19.50 Detectivo público. "Muchas equivocaciones".
- 19.50 Trio en Do mayor. Haydn.
- 19.50 Despedida y cierre.
- 19.50 Carta de ajuste. "Concierto para violín y orquesta". Rodolfo Halffter.
- 19.50 Apertura y presentación. Avance informativo.
- 19.50 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete Sésamo! Episodio n.º 18 A. Terrytoons: "Un visitante de otro planeta". Lecciones con Atletismo (IX).
- 20.30 Novela (Capítulo XVIII). "Los Dombey" de Charles Dickens.
- 21.00 Cuarto y mitad. Programa informativo de actualidad.
- 21.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.55 30 años de historia. "La batalla de Francia".
- 22.25 24 horas al día. "El atropello".
- 23.20 Raíces. "Introducción al Rastro".
- 23.45 Última hora.
- 00.01 Reflexión. Espacio religioso.
- 00.15 Despedida y cierre.

Prepare a sus hijos de JOVENES para un buen porvenir

**R. Jouvencel**

Preparación intensa en MECANOGRAFIA para oposiciones

Dr. Castro, 15-1. Teléfono 21-54-56 LUGO

- SEGUNDA CADENA
- 20.00 Carta de ajuste. "Ciclo: Mitología Pop: John Mayall".
  - 20.30 Presentación y avances.
  - 20.31 Flamenco.
  - 21.00 Cine club. "Sierra maldita" 1964.
  - 22.30 Redacción de noche. Programa informativo de la II Cadena.
  - 23.15 Última imagen.

ABONAMOS 8.500 pts. por SU VIEJO TV.

SI NOS COMPRA UNO EN BLANCO Y NEGRO O COLOR

Tenemos LAVADORAS SUPER AUTOMATICAS con lavado en frío por 14.000 pesetas

Rúa Nueva, 24 LUGO

Feyru Médico Rodríguez, 11 R. de la Sagra, 1 LA CORUÑA

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros y de horas. es una conquista y un triunfo

GRAN TEATRO

HOY, 8 Tarde y 11 Noche  
COMPANIA DE COMEDIAS ELISA RAMIREZ  
CON EL ESTRENO DE LA COMEDIA

"EL BAÑO"

Original de José María Bellido  
con JULIO MONJE, EMILIO BEUT, CANDIDA GALAN, FRANCISCO RUIZ, MARGARITA TORINO, QUEXO PARRA y PANCHO BRUNO  
Mayores de 18 años

CINE PAZ

HOY ESCALOPRIANTE ESTRENO  
5.45 - 8 - 10.45  
Mayores de 18 años  
COLOR  
ALAN ALDA, JACQUELINE BISSET, BARBARA PARKISS, en

SATAN, MON AMOUR!

¿Cuándo por última vez ha tenido miedo... verdaderamente miedo?

CINE KURSAL

HOY, 5.45 - 8 - 10.45  
Impresionante drama de acción en el Oeste

EL ULTIMO TREN DE GUN HILL

Panavisión-Technicolor  
KIRK DOUGLAS, ANTHONY QUINN, CAROLYN JONES  
MAYORES DE 18 AÑOS

PROXIMA APERTURA COMERCIAL TRIGO

(La casa del automóvil)  
CHAPA, PINTURA Y EMBELLECEDORES  
General Mola, 78 - Tel. 212763 - LUGO

YBARRA Y COMPAÑIA, S. A.

Agentes Generales de Pasaje de la Línea "C" en España  
Anuncia la salida desde el puerto de VIGO de la magnífica motonave de bandera italiana

"FRANCA C"

el día 16 de noviembre con destino a LA GUAYRA Y MARACAIBO, admitiendo pasaje para ambos puertos  
Para informes o reserva de plazas pueden dirigirse a su Consignatario

EDUARDO FARIÑA

Teléf. 222634 - 224652  
Telex 82175  
Calle Compostela, 8 bajo LA CORUÑA

o bien a su Agencia de Viajes

EMPRESA EN EXPANSION

NECESITA VENDEDORES PARA MONFORTE

Presentarse en el Hotel "El Castillo", jueves, día 23, de 11 a 1 y de 4 a 7. Atenderá Sr. Ferreira

Sueldo a convenir, con posibilidad de alcanzar las 50.000 pesetas mensuales. Empresa joven con trato afable. Grandes posibilidades de promoción a puestos superiores

EL PROGRESO en BARALLA

SE VENDE EN EL QUIOSCO QUIROGA, DESDE LAS PRIMERAS HORAS DEL DIA

AVISO

MOSA DE LUGO, INFORMA QUE:

Con motivo del inventario anual, los próximos días 28 y 30 de septiembre y 1 y 2 de octubre, nuestros locales de recambios, comerciales y talleres, permanecerán cerrados a todos los efectos, lo que ponemos en conocimiento de nuestros clientes, colaboradores y público en general, rogándoles disculpen las molestias que con este motivo les podamos ocasionar.

MOSA

Avda. Coruña, 46-48  
Alto de Garabolos, 552 LUGO  
Germán Alonso, 32

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

LUGO: CAPITAL...

SE HAN INICIADO LAS OBRAS DE RESTAURACION DE VENTANALES, FACHADA SUR Y CONSERVACION Y LIMPIEZA DEL TRIFORIO, CLAUSTRO Y CAPILLA DE LA VIRGEN DE LOS OJOS GRANDES EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL BASILICA

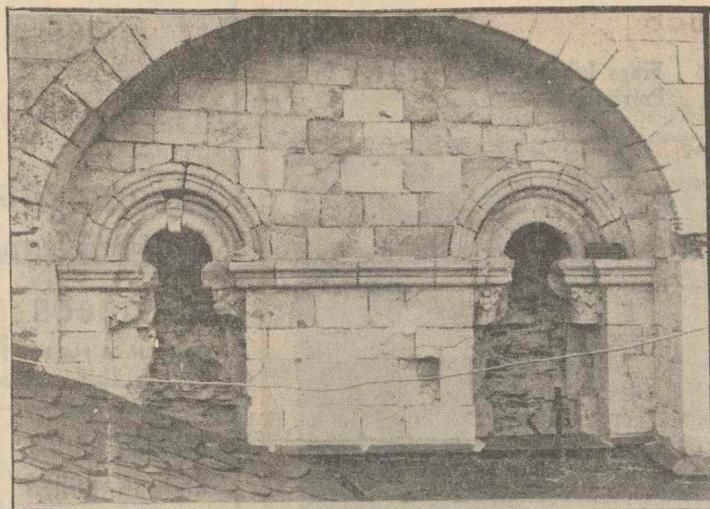
CERCA de 15 millones de pesetas invertirá la sección de restauraciones del Servicio de Monumentos y Conjuntos Arquitectónicos de la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda en las obras que van a ser llevadas a cabo en la Santa Iglesia Catedral Basilica. O más exactamente, en los trabajos de restauración que ya se han iniciado en nuestro primer templo.

Pero antes de entrar en el detalle de estas obras, bueno será que hagamos una pequeña historia de nuestro templo. Y para ello es preciso echar mano de los que Narciso Peinado ha publicado sobre el particular.

Gracias a ello sabemos que la sede episcopal lucense se remonta a los días romanos, con el legendario San Capita o Capitón, y Lugo quiere figurar como metrópoli de los galaicos. Conquistada la ciudad por los suevos, los germánicos convivían con los galaicos-romanos, hasta la Pascua del año 492, en la que, en una sangrienta tarde, los suevos dan muerte a los vecinos latinos de Lugo. Destruído el reino suevo, los godos señorean la urbe hasta que Muza, en 714, toma y quema la ciudad. Pasados algunos años y

derrotados los árabes, será un gran obispo —Odoario el Repoblador—, quien restaurará la ciudad. A él se debe la reconstrucción de la Catedral. En 969 el templo es saqueado por los normandos pero la Catedral se enriquece de nuevo en 1025 gracias a su prelado, Pedro I, de cuyo pontificado es el famosísimo Códice Lucense, por desgracia desaparecido.

El testamento de Doña Urraca hace referencia a la devoción a Nuestra Señora de Lugo y pronto se siente la necesidad de edificar una nueva Catedral. Comenzaron las obras en 1129. Aquí se da una cosa curiosa. El obispo Pedro Peregrino firma con el maestro Raimundo, natural de Monforte, el contrato de construcción. Se obliga a darle cada año mientras dure la obra, 200 sueldos por salario, en moneda de aquel tiempo, y que si hubiera mudanza en ello, le daría seis marcos de leña, zapatos y borreguies de los que hubiera menester, y cada mes dos sueldos para carne, un cuartal de sal y una libra de cera. "En esta conformidad lo aceptó Raimundo y se obligó a asistir a la obra todos los días



Parte de los ventanales románicos de la Catedral y que ahora serán totalmente desastipados para que puedan proporcionar abundante luz al triforio. — (Foto VEGA)

Mañana, concierto del coro "Virgen del Rocío" de Bouzas, en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros

SEGUN nos comunica el señor López Rábade, director del Grupo Escolar de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Lugo y La Coruña, mañana jueves, a las doce y media de la mañana, en el referido Colegio del "Sagrado Corazón", tendrá lugar un concierto a cargo del coro y conjunto del Colegio Nacional "Virgen del Rocío" de Bouzas - Vigo.

A este acto quedan invitados los clientes de la Caja y público en general. El programa que regirá en este festival es el siguiente:

J. C. Calderón: Bandolero.  
Aragüez: Un mundo nuevo.  
"Viva la vida!"  
Guerrero: Las lagarteranas.  
Anónimo:

¡Qué chulos o'os!  
Robles y Milchberg: El cóndor.  
Rey Rivero: Terra meiga.  
J. Wuytaek: Eurovisión.  
Melopee: Variations sur... pendules.  
Tema: Vals musette.  
Polka: Ondeggiando.  
Vals lento: Sarabande.  
Dance: campêtre.  
Mamba: Danse grecque.  
Carrousel: Postludio.  
Bolero: Carnavalito.  
Rondo III: Up, up and down.

Homenaje al director del Grupo Escolar "Quiroga Ballesteros"

HABIENDOSE jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria, Alejo Bolaño López, director que hasta ahora ha sido del Grupo Escolar "Quiroga Ballesteros", los profesores del Colegio le rindieron ayer un homenaje de simpatía y de cariño. A tal fin se reunieron en torno al señor Bolaño López ofreciéndole un almuerzo en el "Portón do Recanto" que transcurrió en término de la mayor cordialidad.

El director interino, Rafael Maestre Montero, en un breve parlamento, le hizo el ofrecimiento del almuerzo poniendo de relieve las altas virtudes humanas y pedagógicas que adornaron siempre, en el transcurso de su vida profesional, al profesor que ahora, por imperativos de su edad, abandona la docencia. Seguidamente el señor Maestre, en nombre de todos los compañeros

del Centro, le hizo entrega al homenajeado de una bandeja de plata.

El señor Bolaño López contestó visiblemente emocionado a las afectuosas palabras de su compañero, agradeció a todos los presentes la colaboración que le habían prestado para el mejor desempeño de su cometido y se ofreció asimismo en su nueva vida para todo lo que redunde en beneficio de la reciproca amistad y de la enseñanza de nuestro pueblo.

EL PROGRESO, que sabe muy bien de la vida y la entrega del señor Bolaño López el desempeño del cometido que el Ministerio de Educación y Ciencia le confió en su día, se suma también a este homenaje y desea al señor Bolaño las mayores prosperidades en su nueva situación profesional.

de su vida y después de ella, sobreviviéndole, su hijo la acabaría".

Desde este bellísimo contrato —uno de los más antiguos que se conservan—, hasta hoy, son muchas viviendas y mudanzas que ha sufrido o con las que se ha enriquecido esta Catedral, que sin ser excepcional ni por su tamaño ni por su calidad artística, es un gran monumento que providencialmente conserva su unidad y aislamiento sin adosamientos y que contiene elementos parciales de extraordinaria calidad.

PROCESO GENERAL DE SU OBRA

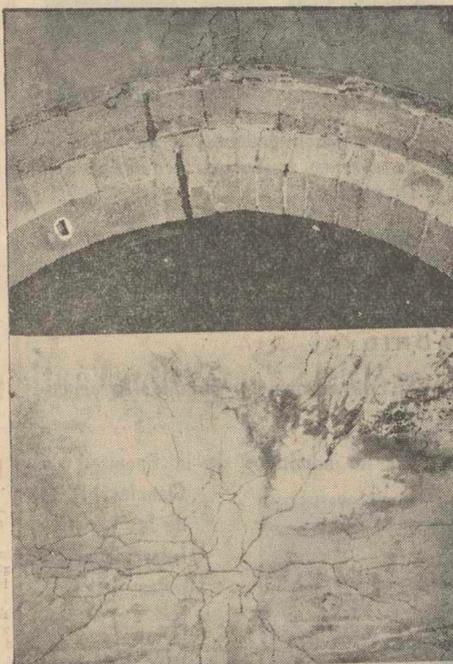
PRIMERA EPOCA.— (Románico puro, 1129-1177). Los tres primeros tramos del brazo mayor en sus naves bajas y la nave mayor en dichos primeros tramos y la del Crucero, pero no el cierre de sus bóvedas.

SEGUNDA EPOCA.— (Transición, 1177-1273). Restos de las naves del brazo mayor.

TERCERA EPOCA.— (Gótico, 1273-1500). Cabeceza actual con la capilla mayor, Girola y capillas absidiales, excepto la central o de la Virgen de los Ojos Grandes, conjunto realizado de 1308 a 1400. En esta época fueron adosadas la Capilla de los Reyes y Antigua de San Froilán, además del narтек de la Puerta Norte (1500).

CUARTO Y ULTIMO PERIODO.— (Barroco y neoclásico, 1577-1770 y 1763 y 1800). Claustro, Sacristía, Capilla Nueva de San Froilán y Capilla de Nuestra Señora de los Ojos Grandes; fachada principal, altar, retablo mayor.

La construcción de la fachada neoclásica, muy centrada en su época pero sin especial calidad, supuso la demolición de la primitiva del siglo XII que, después modificada en época gótica, se mantenía a nivel del octavo tramo del brazo mayor. Por tanto, del brazo mayor crecen tres tramos que, aún intentando seguir el criterio general de los anteriores no lo logran por diferencia de carácter y escala, que al acusarse entre los tramos románicos y



Las bóvedas del triforio presentan estas hendiduras y fallas. Su restauración entra en esta nueva etapa de las obras que afronta la Dirección General de Arquitectura. — (Foto VEGA)

góticos, da por resultado el desequilibrio y falta de unidad de las naves de la Catedral.

El periodo barroco, presidido por la gran figura del arquitecto Fernando de las Casas y Novoa, acompañado por el maestro de obras Lucas Caaveiro y el escultor Miguel Rokay, da lugar a la ejecución del hermoso claustro y de la capilla de Nuestra Señora de los Ojos Grandes, que constituye quizá la obra más bella y equilibrada del autor de la fachada del Obradoiro compostelano.

ESTADO ACTUAL

La Catedral, desde el punto de vista de conservación del edificio, estuvo siempre abandonada a su suerte por el Estado. Por primera vez, en años cercanos se acometió por la Dirección General de Arquitectura la ordenación y pavimentación de la Plaza de Santa María que rodea su cabecera y fachada norte.

En 1970, ya en el propio monumento, se proyecta y realiza en los tres años siguientes, la urgente reposición total de cubiertas, para dejar definitivamente consolidadas sus bóvedas en peligro, atados sus bóvedas de coronación y libre de filtraciones de agua de lluvia el conjunto de la iglesia y claustro. Hemos de reconocer que Jesús Varela Villamor, que corrió con estas realizaciones hizo aquí, en nuestra Catedral, como en todas las obras de restauración de monumentos en que ha intervenido en Lugo y su provincia, un gran trabajo.

Durante estas obras y al actuar en las cubiertas del claustro en contacto con su fachada sur, se descubren los hermosos ventanales románicos de transición, tapiados por el interior del triforio, que obligan a tratar la cubierta de esta ala del claustro en forma de terraza impermeabilizada y con pavimento de pizarra. Para esta hermosa serie de seis ventanales con triples arquivoltas decoradas, más otros dos gemelos pertenecientes a lo que fue cuerpo de torre de la catedral románica, han aparecido nota-

blemente mutilados por el exterior y menos por el interior, exigiendo importante trabajo de conservación y restauración de piezas imprescindibles. De esta manera, el triforio, que constituye la más amplia galería en torno a las naves del brazo mayor del templo que existe en las catedrales españolas, con más de seis metros de ancho, queda enormemente valorado al recibir la luz exterior, antes tapada y permitida posiblemente en su día la instalación en él de un notabilísimo Museo Catedralicio.

El estado del triforio es lamentable en todos los órdenes, el acceso al mismo se halla prácticamente en ruinas, tanto el forjado intermedio de madera como la cubierta del cuerpo claustro se hallan en estado ruinoso. Por otro lado es preciso una limpieza y rejuntado de sillaría y la reposición de piezas rotas en el pavimento por lo que se refiere al claustro y por lo que respecta, el camarín de la Virgen de los Ojos Grandes está maltratado por la suciedad y la incorporación de elementos decorativos o de culto que no responden a su concepción de origen.

RESTAURACION

Como consecuencia se ha dispuesto la realización de estas obras que consistirán en lo siguiente:

TRIFORIO.— En cuanto a su espacio interior y fachada Sur, la obra a realizar comprende: (Pasa a cuarta página)

El festival de anoche en el Gran Teatro

CUANDO redactamos este breve comentario, se lleva a cabo en el Gran Teatro la puesta en escena de la ópera "El Conde de Luxemburgo". Nuestro primer coliseo presenta un aspecto fantástico, profusamente adornado e iluminado. El abarrote es total. En nuestro número de mañana nos ocuparemos ampliamente de este festival organizado por la Junta de Damas de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer.

HOY, PRIMER DIA DE LA EMISION DE LA SERIE DE SELLOS DEDICADOS AL BIMILENARIO DE LUGO



HoY, día 22, primer día de emisión de la serie de sellos dedicada al Bimilenario de la Ciudad de Lugo, se establecerá en la Oficina de Correos una ventanilla especial destinada al matasellos de "Primer día" de la citada emisión.

Esta ventanilla prestará servicio exclusivamente hoy, día 22 en horario de 9 a 13 y de 16 a 20 horas, en ella se utilizarán ÚNICAMENTE sellos de la emisión BIMILENARIO DE LUGO y en ningún caso sellos de otras emisiones ni etiquetas o viñetas, pudiéndose matasellar, además, de los adheridos en sobres o tarjetas que hayan de circular por el servicio de Correos, los que se presentan en hojas o sueltos para ser retirados inmediatamente de su inutilización.

Los usuarios que deseen inutilizar los sellos del Bimilenario con el matasellos especial deberán presentarse en la ventanilla habilitada al efecto, pues los envíos depositados en los buzones no serán objeto del matasellos especial.

Se ruega a los usuarios que deseen matasellar cantidades importantes de sobres o tarjetas, que con el fin de descongestionar la ventanilla especial tengan la bondad de depositar sus envíos y pasar a recogerlos al día siguiente.

Al mismo tiempo en el vestíbulo de la Principal de Correos se instalará otra ventanilla destinada EXCLUSIVAMENTE a la venta de sellos del Bimilenario y de sobres conmemorativos del primer día de emisión y que estará abierta también de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

En nuestros grabados, los sellos que hoy se pondrán a la venta,

# ... Y PROVINCIA

## MONFORTE

### LA PERMANENTE MUNICIPAL ACUERDA LA REALIZACION DE DIVERSAS OBRAS EN LA DEPURADORA DE AGUAS

#### ● LA CORAL DE RENFE PARTICIPARA EN EL CERTAMEN DEL BIMILENARIO DE LA CIUDAD DE LUGO

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsal).— El pasado sábado, día 18, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, presidida por el alcalde, don Antonio Martínez Rodríguez. Los principales acuerdos adoptados han sido los siguientes:

El borrador de la sesión anterior se aprueba.

**OBRAS PARTICULARES.**— Se autorizan las siguientes:

A don Secundino Villahumbres González, para construcción de un edificio de bajo y dos pisos, en calle P. Carabantes, 14.

A don Modesto Vázquez Rodríguez, para construcción de un edificio de bajo y planta, en calle Orense, s/n., condicionado a la línea que le conceda la Jefatura Provincial de Carreteras.

A don Manuel Jui Vila, para construcción de un edificio de bajo y planta, en calle Vilanova, 22.

A don Eulogio Rodríguez López, para construcción de un alpendre en las Casas Baratas.

A don Manuel Peña Franco, para construcción de una terraza en Abeledos, 22.

A don Ramón Rodríguez Otero, para construcción de una rampa en el kilómetro 2, hectómetro 3, del camino vecinal de Monforte a Moreira por La Vid.

A don Pedro González Barredo, para restauración de un corredor en San Julián de Tor.

A don Fernando de la Fuente de la Fuente, para pintura de fachada y restauración de ventanas, en Dr. Teijeiro, 40.

A don Manuel Sánchez López, para demolir posterior de la casa número 1 de la calle de los Abeledos.

A don Antonio Lemos Fernández, para obras diversas en casa de la esquina entre Rosalía de Castro y Concepción Arenal.

A don Miguel Ángel Barredo Rueda, para cierre de una finca, en el Barrio del Casar.

A don Antonio Rodríguez González, para construir un colector de desagüe en la Rúa de Cobas, en unión de más vecinos de dicha calle.

A don Manuel Rodríguez López, para un cierre en el camino vecinal de Monforte a Sober.

A don José Manuel Nives González, para cruzar camino con destino a colocación de una tubería de agua.

A don Jorge Álvarez Álvarez, para reparar un balcón en Dr. Teijeiro, 5.

A don José Rodríguez Mondelo, para colocar puerta en solar número 19 de la calle Santo Domingo.

A doña Consuelo Buján Rodríguez, para reparar los tabiques de los puestos números 36 y 38 de la Plaza de Abastos.

A don Pedro Rodríguez López, para hacer la acometida de agua, en Rioseco, 38.

**CEMENTERIO.**— Se otorga concesión administrativa a don Miguel Rodríguez Gómez.

Se autorizan construcciones de nichos a don José González, don Angel Rodríguez Gómez, y doña Teresa González Granda.

**PLUS VALIA.**— Se aprueban las liquidaciones practicadas en 35 expedientes de Plus Valia.

**CUENTAS DE GASTOS.**— Se aprueban facturas por medicamentos a funcionarios, beneficiarios y pensionistas, material de oficina y otros conceptos.

**ADQUISICIÓN DE CARBÓN.**— Se acuerda la adquisición directa del carbón necesario para la calefacción de la Casa Consistorial.

**ESTACION DEPURADORA.**— Se acuerda realizar obras por contrato directo, dada la cuantía del presupuesto, en el decantador de la Escuela Depuradora del abastecimiento a la ciudad.

**ALQUILERES.**— Se acuerda la prórroga de alquileres de locales en el Campo de San Antonio, en donde se imparten las clases de la concentración escolar.

**ESCRITO DE LA ENCARGADA DE TELEGRAFOS.**— Visto escrito solicitando un apartamento reservado, se acuerda contestarle que su petición se tendrá en cuenta en el momento de proceder al arreglo de dicha calle, o sea, la de Roberto Baamonde, cuyo proyecto ya ha sido encargado.

**ACTIVIDADES MOLESTAS.**— Vista comunicación de la Comisión Delegada de Saneamiento, en expediente tramitado a instancia de

don Higinio Losada se acuerda informe sobre el mismo el aparejador municipal.

**ADJUDICACION DEL PLAN DE TRAVESIAS**

Según se publica en el "Boletín Oficial del Estado" del día de ayer, el Ministerio de Obras Públicas, ha prorrogado el plazo de admisión de solicitudes para la adjudicación de las obras de la última fase del Plan de Travesías, en Monforte de Lemos, hasta el día 21 de octubre próximo.

Como se sabe, estas obras comprenden la urbanización de las calles Morin, Chantada y parte alta de la de Roberto Baamonde, con presupuesto total de 22.761.625 pesetas, con aportación municipal del 30 por ciento.

**CURSO DE INGLES**

El Aula de Cultura del Casino (Pasa a la página siguiente)

## BARALLA ¿Qué pasa con el Plan Telefónico de la Diputación?

BARALLA.— (De nuestro corresponsal).

Hace ahora un año aproximadamente que la Diputación Provincial de Lugo y Compañía Telefónica Nacional de España, firmaron un convenio para la instalación de cien teléfonos públicos rurales al año. Tanto el director general de la Telefónica, señor Martínez Boudés, como el presidente de la Diputación de Lugo, señor García Rodríguez, hicieron manifestaciones señalando que la fecha constituía un hito para el desarrollo provincial. Y lo hubiera constituido de llevarse a cabo, pero el tiempo ha ido pasando y nada sabemos de la instalación de dichos teléfonos.

Mejor dicho —si nuestros infor-

mes son buenos— se instalaron algunos aparatos en Ribadeo y Foz, cuya colocación ya estaba prevista, y ahí quedó todo. Propaganda, propaganda y nada más que propaganda, por lo que estamos viendo, pues de momento sólo ha servido tal convenio para concluir una obra ya iniciada como era la instalación de teléfonos en localidades que estaban a punto de alcanzar tal mejora. Y precisamente en los lugares que menos lo necesitaban si las comparamos con pueblos del interior o de la montaña de nuestra provincia. Eso al menos es lo que pensamos por Baralla que también tiene necesidades en este aspecto.

De ahí que lancemos la pregunta ¿qué pasa con el Plan Telefónico de la Diputación?

dar fondos destinados a la erradicación de tan terrible enfermedad.

De ahí que subrayemos, una vez más, el éxito de las actividades organizadas, como por ejemplo, el desfile de modelos y la postulación popular, cuya liquidación final ha alcanzado una cifra que volverá a ocupar un lugar de preferencia dentro de la clasificación provincial.

**BACHILLERATO NOCTURNO**

El Instituto Nacional de Bachillerato, de nuestra villa, nos envía una nota por la que se pone en conocimiento de todos los alumnos interesados en seguir las enseñanzas de bachillerato, en régimen nocturno, que pueden solicitar su preinscripción en las oficinas del Centro, siempre que reúnan las condiciones legales de las que se les informará cumplidamente.

El número de inscritos que se habrá de reunir para que se puedan impartir estas enseñanzas, tendrá que ser como mínimo de veintete.

**ENSEÑANZA**

Todos los alumnos matriculados en el Instituto Nacional de Bachillerato, de Ribadeo, en C.O.U. o segundo año de B.U.P. (Bachillerato Unificado Polivalente), para el curso académico 1976/77, deberán personarse en la Jefatura de Estudios del Centro hoy, miércoles, día veintidós de septiembre, a las once y media, para determinar la elección de las asignaturas opcionales.

**LOÑJA**

Los precios habidos en las últimas subastas de la Loñja ribadeseña, fueron los siguientes: Robaliza, a 195; rodaballo, a 415; rape, de 87 a 96; agurón, a 77; merluza, de 258 a 314; sanmartín, a 120; abadejo, de 62 a 112; pescadilla, de 111 a 190; sollo, a 245; salmónete, de 217 a 274; faneca, a 78; congrio, a 90; maragota, a 44; lenguado, a 525; cabra, a 51; pulpo, a 80, y calamar, a 215.

## FERIAS

HOY, EN RABADE E INCIO

— \* —

Mañana, en Grols

---

### Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	1,49 94
2.ª pleamar	14,07 100

## RIBADEO

### La Escuela de Formación Náutico-Pesquera reanuda sus cursos

#### 100.683 pesetas recaudadas pro Lucha contra el Cáncer

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD).

La Escuela de Formación Náutico-Pesquera de nuestra villa, que permanecía inactiva desde hace bastante tiempo, anuncia la reanudación de los cursos para el año académico 1976/77, en el que se impartirán enseñanzas de las siguientes especialidades:

Patrones de Pesca de Litoral, de segunda clase.

Motoristas Navales hasta 50 H.P.

Patrones de Pesca Local.

Patrones de Tráfico Interior de la Ría.

Rederos y Rederas.

Radiotelefonistas Navales restringidos.

Patrones de Embarcaciones Deportivas.

Todas aquellas personas que deseen asistir a alguno de los cursos expresados, podrán solicitar su inscripción en las oficinas de la Escuela (dependencias de la Cofradía Sindical de Pescadores), durante el plazo que finalizará el próximo día 30 de septiembre actual.

**RECAUDACION**

A 100.683 pesetas ascendió este año en beneficio líquido de las actividades auspiciadas por la Junta de Damas de Ribadeo, en pro de recaudar fondos destinados a cooperar a la Lucha contra el Cáncer, poniendo de manifiesto tanto la generosidad de los ribadeseños, siempre dispuestos a prestar su colaboración cuando el fin es altruista, como el entusiasmo de las damas que han integrado la Junta, que se viene distinguiendo por su eficaz labor de contribución a tan humanitaria tarea como es la de recaudar fondos destinados a la erradicación de tan terrible enfermedad.

dar fondos destinados a la erradicación de tan terrible enfermedad.

De ahí que subrayemos, una vez más, el éxito de las actividades organizadas, como por ejemplo, el desfile de modelos y la postulación popular, cuya liquidación final ha alcanzado una cifra que volverá a ocupar un lugar de preferencia dentro de la clasificación provincial.

**BACHILLERATO NOCTURNO**

El Instituto Nacional de Bachillerato, de nuestra villa, nos envía una nota por la que se pone en conocimiento de todos los alumnos interesados en seguir las enseñanzas de bachillerato, en régimen nocturno, que pueden solicitar su preinscripción en las oficinas del Centro, siempre que reúnan las condiciones legales de las que se les informará cumplidamente.

El número de inscritos que se habrá de reunir para que se puedan impartir estas enseñanzas, tendrá que ser como mínimo de veintete.

**ENSEÑANZA**

Todos los alumnos matriculados en el Instituto Nacional de Bachillerato, de Ribadeo, en C.O.U. o segundo año de B.U.P. (Bachillerato Unificado Polivalente), para el curso académico 1976/77, deberán personarse en la Jefatura de Estudios del Centro hoy, miércoles, día veintidós de septiembre, a las once y media, para determinar la elección de las asignaturas opcionales.

**LOÑJA**

Los precios habidos en las últimas subastas de la Loñja ribadeseña, fueron los siguientes: Robaliza, a 195; rodaballo, a 415; rape, de 87 a 96; agurón, a 77; merluza, de 258 a 314; sanmartín, a 120; abadejo, de 62 a 112; pescadilla, de 111 a 190; sollo, a 245; salmónete, de 217 a 274; faneca, a 78; congrio, a 90; maragota, a 44; lenguado, a 525; cabra, a 51; pulpo, a 80, y calamar, a 215.

drá que ser como mínimo de veintete.

**ENSEÑANZA**

Todos los alumnos matriculados en el Instituto Nacional de Bachillerato, de Ribadeo, en C.O.U. o segundo año de B.U.P. (Bachillerato Unificado Polivalente), para el curso académico 1976/77, deberán personarse en la Jefatura de Estudios del Centro hoy, miércoles, día veintidós de septiembre, a las once y media, para determinar la elección de las asignaturas opcionales.

**LOÑJA**

Los precios habidos en las últimas subastas de la Loñja ribadeseña, fueron los siguientes: Robaliza, a 195; rodaballo, a 415; rape, de 87 a 96; agurón, a 77; merluza, de 258 a 314; sanmartín, a 120; abadejo, de 62 a 112; pescadilla, de 111 a 190; sollo, a 245; salmónete, de 217 a 274; faneca, a 78; congrio, a 90; maragota, a 44; lenguado, a 525; cabra, a 51; pulpo, a 80, y calamar, a 215.

## MONDOVEDO

**AGRADECIMIENTO**

La familia de la fallecida doña María Torres Fernández (viuda de Juan Melián), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, quiere por nuestro conducto expresar su más profundo agradecimiento a cuantas personas han asistido a los actos de funeral y sepelio, celebrados el pasado día 15, en la iglesia parroquial de Santiago; agradecimiento que hacen extensivo a todas cuantas, de una manera u otra, les testimoniaron su condolencia.

**CHANTADA**

**EN TORNO A NUESTRAS FUENTES**

CHANTADA.— (De nuestro corresponsal, SANTIAGO).— ¡Adiós ríos, adiós fuentes, adiós regatos pequeños...! Son estrofas literarias de nuestra inolvidable poetisa Rosalía de Castro. Pero no es precisamente el significado literario el objeto de esta introducción, sino la exposición objetiva de un problema que Chantada viene padeciendo hace años y todo por la terquedad de sus autoridades.

**LAS FUENTES DE CHANTADA**

Chantada, una villa, que como muchos pueblos, tenía varios manantiales de agua potable; fuentes que a través del tiempo se hicieron populares y que a la zona les ha quedado el nombre, por la gran

afluencia de personas que las frecuentan en busca del vital líquido elemento. Así tenemos la zona de la «Fonte Arcada», la de «A Lama das Quendas», «A Fonte da Alameda», y otras más que existieron en la villa.

Pues bien, la «Fonte Arcada», ya ha desaparecido pese a las protestas y disgustos por parte de la vecindad que en su día han pasado. ¿Por qué desapareció?, simplemente, porque según los «mandamientos» de aquel entonces, estéticamente no estaban en consonancia con la zona, dado que por allí pasaba la calle de Luis Soto Lemos y como solución optaron por trasladarla más hacia el fondo de la calle, obra que se realizó, pero sin el rigor técnico necesario, lo que supuso un gasto por parte de la Administración para que la mencionada fuente cesase cuando más era necesaria, —en el verano— (cosa que antes de su traslado jamás ocurrió).

Luego, a raíz de la nueva calle prolongación de Juan XXIII, fue ya definitivamente su «requiem» quedando irremisiblemente perdida; y todo por no haber querido hacerla junto al manantial, obra que pudo ser llevada a cabo y sin afectar en absoluto tanto a la estética como a la dinámica de la calle Luis Soto Lemos, y con menos gasto que el que supuso su traslado y que para disgusto de toda la vecindad se ha quedado sin fuente.

Por lo que a la fuente «Da Alameda», se refiere, aunque sino tan popular, también muy concurrida,

tampoco echa agua; supongo será por alguna anomalía que esperamos la resuelva.

Finalmente, toca hablar de la única, famosa y popular que nos queda. «A Fonte da Lama das Quendas», que todo el pueblo quiere por ser su agua potable y cristalina.

Esta fuente, epicentro de concurrencia del 75% de los chantadinos en la época estival, con sus cántaros y demás vasijas para aprovisionarse de agua fresca para beber, resulta que por exigencias del trazado de una nueva calle, en el año 1974, la fuente corrió el riesgo de quedar perdida —enterrada— al igual que había pasado con la «Fonte Arcada». Ante este hecho, toda la vecindad, en energía prodigiosa (Pasa a la página siguiente)

## SEGUROS

Importante Compañía de Seguros Generales, precisa agente general en LUGO. Excelentes condiciones económicas. Oportunidad interesante para conocedores de esta actividad o personas que desean promocionarse. (Reserva absoluta para los que trabajen en otra empresa). Diríjase por carta a: Inspector regional. Apartado 39. LUGO.

**EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL**

Para sus obras en Ujo (Asturias) necesita

- \* CAPATASES.
- \* OFICIALES DE 1.ª - BARRENISTAS.
- \* OFICIALES DE 2.ª - BARRENISTAS.
- \* GUNIFADORES.
- \* YUMBISTAS (TRES BRAZOS ATLAS COPCO).

(Todos para túneles)

Interesados escribir al Apartado de Correos 559 de Oviedo. Referencia CONSTRUCCION. Oferta número 1.042

**CASTROVERDE**

**AGRADECIMIENTO**

La familia Miranda - Gómez (Casa Benito) de Castroverde, a través de estas columnas, testimonia su profundo agradecimiento a cuantas personas se han dignado asistir a los funerales, conducción e inhumación del extinto don José Miranda Pérez-Peñamaría, cuyos actos tuvieron lugar en la villa de Castroverde, el día 16 del corriente. Asimismo, hacen extensivo este agradecimiento a cuantas personas les hicieron llegar, de un modo u otro, su pésame y condolencia.

**AGRADECIMIENTO**

La familia Miranda - Gómez (Casa Benito) de Castroverde, a través de estas columnas, testimonia su profundo agradecimiento a cuantas personas se han dignado asistir a los funerales, conducción e inhumación del extinto don José Miranda Pérez-Peñamaría, cuyos actos tuvieron lugar en la villa de Castroverde, el día 16 del corriente. Asimismo, hacen extensivo este agradecimiento a cuantas personas les hicieron llegar, de un modo u otro, su pésame y condolencia.

## VIVERO

### GRAVES PROBLEMAS DEL ALCANTARILLADO DE COVAS

De la vecina parroquia de Covas recibimos la carta siguiente: «Lo que está ocurriendo con el alcantarillado de Covas, es imperdonable, ya que los barrios de la Cruz, Pena, Nogarido y Lapido, descargan todas las aguas residuales en la playa de Covas. Si antes era un solo barrio ahora son los cuatro y cada día más. No llueve, claro está, para que se va hacer uso de la depuradora, que sigue en su lugar descansa.

Pues ya lo saben señores, cuando pasen por el puente del río Loba, no se olviden en casa de la carretera antiolores, que les va ser muy necesaria.

¿Será posible que Sanidad y Autoridades puedan consentir esto, que no deseábamos mencionar? Pero dice el refrán, no hay sordo más grande que el que no quiere oír. Esperamos que en Covas no se declare ninguna epidemia de tifus, que entonces será «VIVA LA PEPA».— Un amigo de Covas.

**DESPEDIDA DEL VERANO**

El último día del verano, ha sido pasado por agua, con el pleamar de la marea de la mañana. Después queda el verano, sus visitantes, playa y fiestas. Este ha sido un año turísticamente hablando de gran importancia, ya que nuestra capacidad hotelera se las vio y deseó en algún momento de nuestro cálido verano. Lo que si más ha influido han sido los cortes del suministro de agua y aparcamientos. De lo primero, de momento, solución; de lo segundo, esperamos que con las lluvias quede todo normalizado.

**ESCOMBROS**

Es de esperar que por los equipos de limpieza se lleve a cabo la recogida del alero de la Plaza de Abastos que se ha caído y está ahí desde hace unos días, impidiendo el tránsito por la acera. Ya que hablamos de la Plaza de Abastos haber si del erario municipal se destina un pequeño capítulo a las atenciones de la misma.

**EXAMENES DE GRADO SUPERIOR DE BACHILLERATO**

Revalida de sexto - septiembre.— Se comunica a todos los alumnos matriculados en las oficinas del Instituto Nacional Mixto de Bachillerato, de Vivero, para las pruebas de Grado Superior de septiembre, que las mismas tendrán lugar en el Instituto Masculino de LUGO, el día 28 de septiembre, a las 8 en punto de la mañana.

**REUNION DE LOS ALUMNOS DE C.O.U.**

Se convoca a todos los alumnos matriculados en C.O.U., en el Instituto Nacional Mixto de Bachillerato para una reunión que tendrá lugar el día 27, a las 10 de la ma-

ñana, para elegir las asignaturas optativas para el presente curso.

**LA LUZ**

Se espera que la concejalía correspondiente lleve a cabo el arreglo de la falta de alumbrado público en la Avda. de Ramón Canosa Suárez, a la altura del Lodeiro hasta

la playa de Lavandeiras que está completamente a oscuras, no sabemos por estar fundidas las bombillas —que sería fácil solución—, o que hay avería en la zona. Resumiendo, esperemos que no quede en el olvido por ser una zona muy transitada.

## BECERREA

### PROXIMA SUBASTA DEL MIRADOR TURISTICO DE LA BORQUERIA

Constará de piscina, cafetería y aparcamientos

BECERREA.— (De nuestro corresponsal).

Una vez firmada la concesión del correspondiente crédito turístico, la Diputación Provincial de Lugo va a sacar a subasta las obras que integran su segundo Plan de Obras de Interés Turístico, que aunque con retraso, llegarán al fin para cubrir una serie de necesidades que en este campo se dejaban notar en distintos municipios lugueses.

Concretamente, por lo que respecta a Becerreá, diremos que el llamado Mirador Turístico que importará —según presupuesto— cuatro millones de pesetas y cuyo proyecto técnico es obra del arquitecto don José Álvarez Ude de la Torre, constará de aparcamiento, mirador, piscina, cafetería, piscina y servicios diversos. Y su em-

plazamiento que en un principio se había pensado en el Cereza, será definitivamente La Borquería, al lado del río Navia, en un paraje realmente inigualable y bucólico, a tres kilómetros de Becerreá por la carretera de Navia de Suarna.

Será sin duda el complejo turístico de La Borquería, un sitio más, y sin duda el más importante, para hacer de Becerreá una villa veraniega que atraiga hacia ella a gentes de distintos lugares de Galicia y aún de fuera de nuestra región. Hemos de felicitar por tanto a nuestro alcalde don Manuel Losada Campo que tanto interés ha puesto en la programación de esta obra y en especial de la piscina cuya necesidad ya puso de relieve en el acto de toma de posesión hace ahora varios años.

## PUEBLA DEL BROLLON

### Los carteros despiden a un compañero

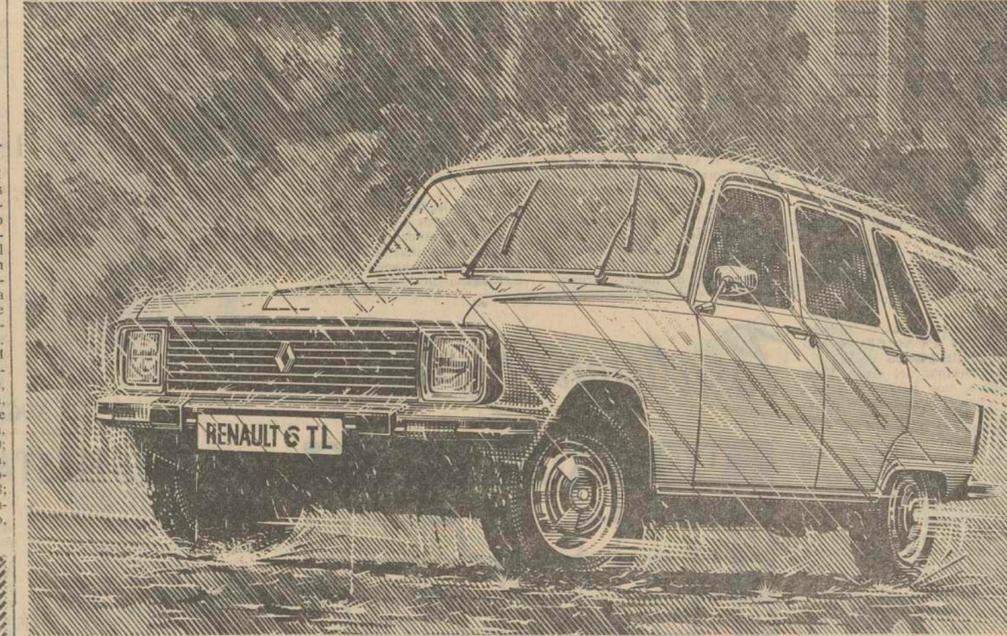
PUEBLA DEL BROLLON.— (De nuestro corresponsal CASANOVA).

Con motivo de la jubilación de don Antonio Rodríguez Carreira, cartero de Pacios de Veiga, sus compañeros le ofrecieron una cena de despedida en el «Bar la Marquesa», del Lor, a la que asistieron, con el homenajeado, algunos familiares y amigos suyos y los carteros del municipio, don Antonio Souto González agente postal de Puebla y su ayudante, don José Rodríguez Berreiro; así como don Ramón Franco Marzábal, cartero de Estación; don Alberto Álvarez López, de Vila-chá; don Avelino Vázquez, de Cereja-Elión; don Isidro Macía Pérez, de Saá; don Juan Parada Rodríguez, de Ferrerúa; don

Domingo Parada Rodríguez, de Cobadela; don Edmundo Dacal Pérez, cartero jubilado; don José Fernández Macía, de Castro-sante; don Castor Díaz González, de Pino; don Antonio Pérez Álvarez, de Parada de Montes y don Antonio Rivera Soufo, cartero de Saavedo.

El cartero, objeto de esta despedida, se jubiló por razones de salud, habiendo prestado sus servicios en Pacios de Veiga y otros barrios dependientes de esta cartería durante 22 años.

Una vez más los carteros de Puebla del Brollon han demostrado su buen compañerismo y mutuo aprecio, rindiendo de esta forma el merecido homenaje al compañero que deja el servicio por encontrarse enfermo.



## Renault 6 TL

### Un coche seguro de sí mismo

Seguro por su motor, sus frenos, su suspensión, su avanzada concepción y por todos los demás elementos que afirman su seguridad activa y pasiva. Veamos los hechos.

Su resistente motor de 1.037 cm<sup>3</sup> desarrolla una potencia de 50 CV DIN a 5.500 r.p.m. Monta cigüeñal de cinco apoyos, camisas húmedas recambiables en los cilindros y circuito precintado de refrigeración con electroventilador automático. Un conjunto mecánico que le asegura fuerza y nervio en cualquier circunstancia.

El Renault 6 TL lleva frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras. Además, incorpora limitador de frenada. Un sistema que le garantiza una frenada firme y eficaz. A cualquier velocidad y con cualquier carga.

Su suspensión independiente la componen: 4 barras de torsión, 4 amortiguadores hidráulicos y 2 barras estabilizadoras. A prueba de giros audaces por terrenos accidentados.

Y su precisa y suave dirección de cremallera, su tracción delantera y su sólida infraestructura hacen el resto.

Por todo, el Renault 6 TL es un coche seguro de sí mismo. En la ciudad, en la carretera y en cualquier lugar donde usted necesite que su coche supere pruebas difíciles con firme naturalidad.

Renault 6 se fabrica también con un motor de 956 cm<sup>3</sup>.

**RENAULT 6**  
Un coche de confianza

Motor cigüeñal de 5 apoyos, camisas recambiables en cilindros, válvulas en cabeza.

Suspensión independiente por barras de torsión.

Frenos de disco en ruedas delanteras y de tambor en traseras.

# LUGO: CAPITAL DE PROVINCIA

## SARRIA

### Se sigue trabajando en la instalación del centro emisor de R. Tv. E. del Monte del Páramo

SARRIA.—(De nuestro corresponsal VILLARABID).  
Se sigue trabajando en la instalación electrónica del centro emisor de RTVE del Alto de O Faro o del Páramo. Nuestras pesquisas dan como resultado que ahora la cosa va en serio, ya no sólo en cuanto a esta obra, si no que la televisión en Galicia va a sufrir muchos cambios, especialmente en el programa regional que se emite de lunes a viernes, a las dos de la tarde.  
Todo es necesario, pero muy especial eso de que nos mejoren la señal en nuestra provincia y eso creo se conseguirá en alto grado con la puesta en marcha de los equipos del Alto de Faro.

estas tierras. En la presente semana, hay una quinela de catorce, varias de trece y muchas de doce. Que siga la suerte, es lo que deseamos para todos.  
La de catorce, corresponde a una peña.  
Aunque surgieron problemas en torno a las obras que se intentan hacer en la calle de Calvo Sotelo, la cual se intenta dejar como una gran avenida, centro arterial de la villa, tanto de circulación como de vida comercial. Creemos que la obra seguirá a buen fin.  
Se había comentado que Obras Públicas dejaría las capas de esa tierra de nadie, con un espesor de 30 centímetros aproximadamente. No queda así, pero los técnicos

de Obras Públicas dicen que la obra ofrece perfectas garantías tal como queda.  
Entonces esa comisión de vecinos procederá a firmar el contrato con la empresa Corviam y dotará a esta calle de esa capa asfáltica tan soñada en los últimos años. Y no será eso solamente, sino que también los vecinos de Diego Pazos quieren hacer otro tanto con la suya.  
Desearíamos mucho que no cumpliera el desánimo, la labor es ardua y delicada. Una vez que se llegó a esta situación, debe seguirse hasta el fin.  
**LO QUE SE DICE Y COMENTA**  
Una industria comercial sarriana se moderniza y cambia de si-

tuación. Calzados Carballeira, que pasó a ser un establecimiento del ramo de los más modernos de la villa.  
Hay fachadas en la villa que se están acondicionando. En cambio hay muros a medio hacer, solares sin cerrar, llenos de cajas que se caen peligrosamente sobre los peatones. Otros, cerrados, en vías principales, con alambre de espino... etc. etc. Auténticas aberraciones se siguen cometiendo.  
A la Gran Vía hay que regularle el aparcamiento. Más de un año sin poderla limpiar. Por ambas partes vehículos aparcados de punta a fin. ¿Tiene algún privilegio especial esa calle...?  
Las vacaciones ya se debieran acabar. Pero hay cosas muy olvidadas...

### CHANTADA: En torno a nuestras fuentes

(Viene de la página anterior)  
testa y siguiendo los cauces normales, que la Ley y las buenas maneras nos exigen, levanto acta notarial y presenté escrito ante el ilustrísimo Ayuntamiento de Chantada, rogándole hiciera respetar la mencionada fuente. Ruego que fue aceptado, pero con una pequeña variación en su ubicación primitiva, quedando arriñonada al lado del muro de contención de tierras por encima del cual pasa la calle antes dicha.

de edificación urbana, pasando exactamente por su emplazamiento a una nueva calle y autorizando la edificación en sus inmediaciones.  
De este modo, el propietario del solar colindante, ante las posibilidades de poder edificar, pidió el correspondiente permiso y la confección del proyecto técnico necesario, a fin de realizar la obra. Esta obra (en que ya ha sido realizado el movimiento de tierras), traigo consigo de nuevo el peligro de que se quedase de nuevo Chantada sin fuente, ante lo cual, los vecinos hicieron levantar una segunda acta notarial y dirigir con fecha 30 de junio de 1976, un nuevo escrito al Ayuntamiento de Chantada, pidiendo que se respetase la fuente.  
Como contestación por parte de la Administración, a la junta que se creó a tal efecto por parte de los vecinos, se les contestó que la fuente sería respetada y para su tranquilidad se les entregó copia del informe técnico dado por un ingeniero técnico de Montes, el cual explicaba las obras que habría que realizar a fin de que la fuente fuese respetada sin menoscabo de su cauce normal y pudiendo al mismo tiempo ser construida la edificación. Ante esta contestación, la alegría por parte de los vecinos fue notoria y la tranquilidad volvió para la fuente. Pero de desgracia las obras no se llevan a cabo como estaba previsto, ni con el rigor técnico necesario, así que ante el enfado e incluso acorralamiento por parte de toda la comunidad colindante, el día 18 de septiembre se creó una nueva comisión, la cual nombró el mismo día a un abogado de oficio, a fin de que defendiese los intereses comunales, por lo que a la fuente se refiere y si era preciso dirigirse al gobernador civil, a fin de que tomase cartas en el problema dado que el desmoronamiento es ya total.

Pero como las exigencias de la vida imponen un desarrollo de los pueblos (desarrollo muy necesario), Chantada se vio en la necesidad de la creación de un Plan General de Ordenación Municipal Urbana, Plan que ya está en vigor, pero que se dejó en el tintero el tener en cuenta muchos aspectos y circunstancias concurrentes. Y que con todos los respetos hacia los creadores del mismo, en mi modesta opinión, en parte fue por no haberse parado a estudiar un poco más las características y problemática, tanto social como económica y ecológica de esta villa. Como consecuencia a tratar en este tema, está que en el mencionado Plan General, no se ha tenido en cuenta, que existía la fuente «Da Lama das Quendas», hecho que dio lugar a un nuevo problema, pues esa zona se declaró

este Centro el día 25 del corriente a partir de las 8:30 de la mañana.  
**LA CORAL DE R.E.N.F.E. EN EL CERTAMEN DE MASAS CORALES**  
La Coral del Grupo RENFE de Monforte, participará junto a grupos de las cuatro provincias gallegas, en el Certamen Regional de Masas Corales, organizado por el patronato del Bimilenario de la ciudad de Lugo.  
De nuestra provincia participarán: Coro Xolda de Lugo, Orfeón de Obreros Católicos de Mondoñedo, y «Meigas e Trastos», de Sarria, además de nuestro grupo.

## ABADIN

### Nuevos médicos en el municipio

ABADIN.—(De nuestro corresponsal, EDUROPE).— Por recientes designaciones, Abadín cuenta con dos nuevos médicos, los cuales vienen a relevar y proseguir esa tan meritoria labor, realmente muy difícil de igualar, que durante casi 50 años llevó a cabo nuestro querido y muy apreciado, don Fernando de Castro Blanco.  
El pasado día 15 de agosto, inició sus actividades la doctora, doña María Isabel Salazar Bello, como médico titular del A.P.D.  
La doctora Salazar, es natural de Méjico, hija de padres españoles, residentes en Madrid, junto con su familia, desde los 17 años, cursó sus estudios en la Universidad Autónoma de dicha ciudad y procede de la Clínica de «La Paz».  
El día 7 del actual, inició igualmente sus actividades como médico del I.N.P., el doctor, don Carlos Lobón Cerviá.  
El doctor Lobón es natural de Valladolid, en cuya ciudad residía, cursó sus estudios en la Universidad Autónoma de Madrid y procede de la Clínica «Puerta de Hierro».  
Dos médicos muy jóvenes que se enfrentan a una dura labor llena de todas esas dificultades que existen en la medicina rural, la cual

## FOZ NOTAS LOCALES

FOZ.—(De nuestro corresponsal SUPERR).—En el «Certamen Regional Literario», convocado por el Colegio Nacional «Conceiño Frelomil», de Puentevedra, han obtenido los premios que se citan los siguientes alumnos del Colegio Nacional Mixto Comarcal de Foz:  
Categoría A, verso: Primer premio, María del Mar Campos Losada, 6.000 pesetas en metálico y placa donada por el presidente de la Diputación de La Coruña y trofeo donado por el delegado de Educación y Ciencia de La Coruña.  
Categoría B, verso: Segundo premio, Eulalia Rocha Fraga, 4.000 pesetas en metálico y placa donada por el Ayuntamiento de Miño.  
Tercer premio: Eulalia Rocha Fraga, 3.000 pesetas en metálico y placa donada por la Delegación de la Juventud de Puentevedra.  
**FORMACION NAUTICO-PESQUERA**  
El día 2 del próximo mes de octubre, dará comienzo en la Escuela de Formación Náutico-Pesquera de nuestra villa el curso académico 1976-77, para el cual se convocan diez becas en cada una de las especialidades siguientes: Patrones de pesca de litoral de segunda, motoristas navales, radiotelefonistas navales, rederos, mariscadores de parque y playa, recogedores-as de algas en playa y competencia marítima.  
Pueden optar cuantos estén en posesión del certificado de estudios primarios como mínimo, admitiéndose instancias hasta el 30 de actual mes de septiembre. La Escuela dispone de transportes escolares durante el curso.  
Para solicitudes e información, en la Escuela, sita en A Ribeira, teléfonos 140732 y 140142.  
Estos cursos están acogidos al programa del Patronato de Protección al Trabajo, subsecretaría de la Marina Mercante y Sección Naval de la Juventud.  
También, y en igual período académico, la Escuela impartirá los cursos de patrones de embarcaciones deportivas a vela y motor de primera y segunda clase.  
Los exámenes, que se realizarán en el mes de marzo próximo, se realizan en esta misma Escuela por tribunales competentes, nombrados por la Dirección de Enseñanzas Navales de la Subsecretaría de la Marina Mercante.

### La Medalla Militar del General Osés Armesto, para la Virgen de los Ojos Grandes

CARMEN García Tarrasa, acompañada de su hija Carmen, ha estado ayer en Lugo. Llegaron a nuestra ciudad desde Valencia para llevar a cabo una donación póstuma de enorme valor, no solo material sino, y sobre todo, afectivo.  
Carmen García fue la esposa del general de división, Caballero Mutilado de Guerra por la Patria, Fernando de Osés Armesto, fallecido no hace mucho tiempo. En la toma de Malmusi, cuando el desembarco de Alhucemas en el año 1925, el entonces capitán de Osés y Armesto tuvo una heroica actuación, concediéndole el Gobierno, tras el oportuno juicio contradictorio, la Medalla Militar Individual.  
La condecoración, una auténtica joya de la orfebrería española, la fue regalada por suscripción popular entre los vecinos de Lugo, su pueblo, e impresa posteriormente por el rey Alfonso XIII.  
Pues bien, su ahora viuda, considerando que esta Medalla Militar debía volver a Lugo, de donde había salido, y teniendo en cuenta los deseos de su esposo expuestos en vida, ha venido para depositarla en la Catedral con el deseo de que se coloque a la Virgen de los Ojos Grandes.  
Así, a partir de ahora, nuestra Patrona lucirá, como una de sus más preciadas condecoraciones, la Medalla Militar Individual que en 1925 conquistó al asalto de Malmusi, el bravo y heroico capitán de Regulares de Tetuán número 1, Fernando de Osés y Armesto.

## GUITIRIZ SAMBREIXO CONTINUA LABORANDO

GUITIRIZ.—(Especial para EL PROGRESO).— La parroquia de Sambreixo sigue dando pruebas de su gran capacidad en orden a realizar obras comunitarias, especialmente vías de comunicación.  
Hace ahora un año, con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales, inauguraba con toda solemnidad varias de sus realizaciones, particularmente la principal carretera de penetración por Toar, que constituye la espina dorsal de la parroquia.  
Desde entonces, tras un breve y merecido descanso, estos esforzados vecinos continuaron su tarea, aunque ciertamente a menor ritmo, lo que les permite ofrecer hoy nuevos caminos debidamente acondicionados. Destacamos esta su actuación, toda vez que pone bien de relieve la acusada personalidad de esta parroquia, como día a día lo ponen otras muchas en la provincia, como diría el tradista en Derecho Social Fariña Jamaro, «de que no se puede realizar una labor municipal efectiva en el «ruxo gallego, si no se cuenta con las parroquias, y se intenta buscar, sin equivocarse, su necesaria colaboración».  
**DETALLE HUMANO**  
Y al referirnos a Sambreixo no

## VIDA MUNICIPAL

Por espacio de quince días hábiles se abre información pública sobre la solicitud presentada por don Angel Estraviz Rodríguez, vecino de la parroquia de Santiago de Trasparga, para proceder a la instalación de agua corriente en su domicilio de Pena Moscosa, trayéndola de la fuente denominada «Penalonga», sita en el monte «Ferradab».

## QUINIELAS

Ya comenzaron los premios por este Centro el día 25 del corriente a partir de las 8:30 de la mañana.

## MONFORTE: La Permanente Municipal...

(Viene de la página anterior)  
Ateneo, convoca el Curso de Inglés 1976-77, que se registró por las siguientes normas:  
La inscripción es libre, para los alumnos desde los 10 años de edad en adelante.  
El curso dará comienzo el día 4 de octubre en las aulas del Ateneo, calle General Franco, 31, celebrándose a partir de las seis y media, en días alternos, con profesorado de nacionalidad inglesa.  
La matrícula queda abierta del 21 al 30 de septiembre en horas de 6 a 8 de la tarde.  
La cuota será de trescientas cincuenta pesetas mensuales, con la reducción correspondiente para los socios e hijos de socios del Casino Ateneo.  
El número de plazas es limitado.  
**LUCES EN EL GRUPO VALLE DE LEMOS**  
Varios vecinos del grupo Valle de Lemos, nos ruegan hagamos público que el abandono del alumbrado de la calle de acceso es ya tradicional.  
Sólo quedan dos lámparas que lucen en todo el recorrido, y piden que se arreglen las restantes.  
Petición muy lógica, entendemos nosotros.  
**LA REVALIDA, EL DIA 25**  
El Instituto de Bachillerato de Monforte nos ruega la publicación de la siguiente nota:  
Se convoca a todos los alumnos matriculados en este Instituto (oficiales, libres y colegiados) para las Pruebas de Revalida de sexto curso en la convocatoria de septiembre.  
Los exámenes tendrán lugar en

## RECURSOS CONTENCIOSO ADMINISTRATIVOS ADMITIDOS A TRÁMITE

Por la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de La Coruña han sido admitidos a trámite los siguientes recursos:  
—El interpuesto por don Jesús Varela Villamor, contra acuerdo del Ayuntamiento de Foz, en 21 de mayo del presente año, sobre suspensión de las obras de construcción y urbanización de un edificio a edificar en terrenos inmediatos a la playa de Arocura en la parroquia de Cangas.  
—Y las demandas de lesividad formuladas por el abogado del Estado postulando la nulidad de los siguiente acuerdos del Jurado Provincial de Expropiación: Justiprecio del derecho arrendatario de un local de negocio, destinado a taller, en la planta baja de la casa número 25 de la Ronda de los Caidos, cuyo titular es Jesús Alvarez Alvarez, justiprecio del derecho de subarrendo de un local sito en parte del bajo izquierdo de la casa número 9 de la misma Ronda de los Caidos, propiedad de don Manuel López Barreiro; y justiprecio del derecho arrendatario de un local de negocio sito en la casa número 9 de la Ronda de Castilla, destinado a negocio, y del que es titular «Panificadora Lucense, S. L.».

## REQUISITORIA

Manuel Pérez Varela, hijo de Ramón y de Anunciación, natural de Lamas-Cospelo, provincia de Lugo, de veintinueve años de edad, domiciliado últimamente en calle Rozal, 21, Bar Veaira - Barcelona, sujeto a expediente por haber faltado a concentración a la Caja de Reclutas número 841, para su destino a Cuervo, comparecerá dentro del término de treinta días en el Cuartel de San Fernando, ante el jefe instructor comandante de Infantería, don Armando Díaz Mato, con destino en la citada Caja de Reclutas, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde si no lo efectúa.  
Lugo, a 20 de septiembre de 1976  
**EL JEFE INSTRUCTOR**

## LOS NOGALES GRANDES FIESTAS DEL CRISTO

LOS NOGALES.—(De nuestra corresponsal, AURORA).  
Nos comunican que, tal fin, este año se celebrarán con gran esplendor y animación las tradicionales fiestas del Cristo, los días 25, 26 y 27 del actual mes de septiembre.  
Una afamada orquesta de Lugo, alternando con gaiteros del país, amenizarán las fiestas.  
El día 27, lunes, a las 4 de la tarde habrá una pintoresca carrera de burros, con valiosos premios en metálico para los tres primeros.  
Desde las columnas de EL PROGRESO invitamos a todos a pasar unas fechas inolvidables de sana alegría.  
**LAS OBRAS DE LOS ACCESOS A GALICIA**  
Con gran ritmo se están llevando a cabo estas importantes obras de mejora en la general VI, en el tramo Piedraflita-Los Nogales. Como es sabido el paso por nuestra villa, sigue por la orilla del río, y bordeando las praderas lo que en su día será una obra que embellecerá aún más a Los Nogales... Pero (siempre en la vida hay un pero...) y este es que por motivos del cruce de la calle de Nallán, se está levantando un gran puente, que levantará la general por los «nires». Ahora bien esperamos que nuestras autoridades eleven también la plaza de la villa para que por ella se comuniquen.  
También hay otra «pega» con Obras Públicas y esta es que el camino vecinal de siempre, lo «taparon»: es el llamado «Ramplado de la Ponte de Pau», quedando así incomunicada una hermosa zona de solares, de praderas y huertas. Esperamos que Obras Públicas, comprenda y vea la fuerza de la razón y nos haga un acceso donde yo lo hablo, o indemnicé su expropiación.

## ABADIN Nuevos médicos en el municipio



Doña María Isabel Salazar Bello

exige una constante y total dedicación profesional pero que ya inicialmente estamos observando en los doctores Salazar y Lobón, de los que estamos seguros llevarán a cabo de una forma totalmente eficaz y positiva.  
Damos la más cordial y sincera bienvenida a nuestros nuevos médicos, deseándoles toda clase de éxitos y una grata estancia entre nosotros.

## OBRAS MUNICIPALES

Ha sido acogida con gran satisfacción en nuestra villa la concesión acordada en sesión ordinaria de la Diputación del día 11 del actual, consistente en un total de 5.000.000,00 de pesetas, destinadas a la construcción de pista polideportiva, piscina y otras obras municipales.  
Existe toda la esperanza, pues ahora sería la mejor ocasión, que en el polideportivo no quede el campo de fútbol, instalación tan solicitada y añorada por todos.  
Participamos nuestro agradecimiento a la Diputación Provincial por su colaboración y felicitamos a la Corporación Municipal en la persona del alcalde señor Iglesias Dobarrio.

## Pasatiempos

**LOS NOGALES**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.**— 1: Onomatopeya del ruido de un golpe. Señal de socorro. 2: Tiempo que ha vivido una persona desde su nacimiento. Gobernador de provincia que en un Estado musulmán. 3: Ruidos agradables. Galicismo, por común, trivial. 4: En plural, parte de la culata por donde se cargan las armas de fuego de retrocarga. 5: Inclinaciones, reverencias. 6: Humedezcan con un líquido. 7: Angel malo. 8: Barras en las que se hacen ejercicios gimnásticos. 9: Armaduras para el pecho. En plural, piedra o hierro con que se calza la olla en el fuego. 10: Ala entera de cualquier ave quitadas las plumas. Abismo, hoyo muy profundo. 11: Antigua prenda militar. Gracia, donaire, salero.  
**VERTICALES.**— 1: En plural, nombre de letra. Conjunto de dos bestias de labranza. 2: Tiempo empleado por cada uno pararegar en las comarcas en que se hace bajo autoridad. Color de la piel de un caballo. 3: Perros. Documentos. 4: Relato de acontecimientos sobrevenidos durante un período de diez días. 5: Canciones rítmicas con que se acompañan los marineros en sus faenas. 6: Pez acantopterigio del Mediterráneo, de carne muy estimada. 7: Zanjas que forman en el terreno las aguas llovedizas. 8: Esforzados, valerosos. 9: En femenino, saludables, que gozan de buena salud. Vergel en un desierto. 10: Ondas. Preparación alcohólica que arrojaban los indios védicos en la hoguera del sacrificio. 11: Río de Galicia, afluente del Miño. Sustancia de gusto acre que se emplea como condimento.  
**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**  
**HORIZONTALES.**— 1: Din. CIV. 2: Ojén. Mano. 3: Magin. Dandy. 4: Racamento. 5: Dodapié. 6: Patas. 7: Poderes. 8: Taloneras. 9: Tapir. 10: Ices. Seca. 11: Cal. Nos.  
**VERTICALES.**— Dom. Tic. 2: Ijar. Taca. 3: Negar. Papel. 4: Nicépolis. 5: Nadador. 6: Maten. 7: Deparen. 8: Maniseros. 9: Canté. Satén. 10: Indo. Saco. 11: Voy. Ras.



Don Carlos Lobón Cerviá

**LOS NOGALES**

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

**HORIZONTALES.**— 1: Salas de enseñanza. 2: Esclava de Abraham. 3: Movimiento convulsivo habitual. Medida de longitud. 4: Patria de Ulises. Terminación verbal. 5: Te de lana floja y rala. 6: Intervención quirúrgicamente. 7: Nota musical. Ave palmípeda. 8: Villa de Burgos. Tienda de bebidas. 9: De poco peso o importancia. 10: Hurtase pequeñas cantidades en la compra.  
**VERTICALES.**— 1: Llena algo de lana gruesa. 2: Indígena de una raza que habita en los montes de Filipinas. Río gallego. 3: Criado con libra. Yerno de Mahoma. 4: Simbolo de la plata. Tronco de la vida. Existe. 5: Siglas comerciales. Am. pren. Se traslada. 6: Lugar de trilla de la mies. Musulmanes. 7: Simbolo del sodio. Especie de papamosas. 8: Lugar donde se reparan los barcos.

**Infatigable BOSCH**  
"la bujía"

**EDELMIRO RODRIGUEZ, S.L.**  
Mallorca, 20-22  
LUGO

## El sábado, asamblea de trabajadores encuadrados en el Sindicato de Enseñanza

El presidente de la U.T.T. del Sindicato de Enseñanza nos remite la siguiente nota.  
En su reunión del 20 del presente mes el Comité Ejecutivo de la U.T.T. de Enseñanza de Lugo, presidido por su titular Miguel Vázquez Calvo, ha convocado una  
**SE HAN INICIADO LAS OBRAS...**

—Nueva escalera de subida al triforio.  
—Ficado de paramentos, limpieza y revoco fratasado y pintado en blanco mate.  
**CLAUSTRO.**— Se ejecutará en él la reparación de su paramento de sillería, sin cambio de carácter pero con reposición de losas en mal estado, lo que supone su levantado, rectificación de rasantes y nuevo asiento. También se llevará a cabo la limpieza de paramentos y rejuntado en lo que lo requieran.  
**CAPILLA DE LA VIRGEN.**— Va a sufrir dos actuaciones de carácter muy distinto: la limpieza y supresión de pinturas deterioradas en sus muros interiores de sillería granítica, previa delicada colocación de endamiagos necesarios, y la limpieza del retablo propiamente dicho, depurando sus adiciones y transformaciones de largo tiempo.  
—☆—  
Y hasta aquí todo cuanto nos ha manifestado el canónigo señor Abel, como fabricante de nuestro primer templo y el sacristán Paz Solián, que de esto sabe un rato. Las obras empezaron ya y es de esperar que puedan estar concluidas a finales de año. Desde luego son de enorme importancia. Y es de esperar que no sean las últimas porque la Catedral precisa de otras muchas si no queremos que se produzcan en ella graves y quién sabe si hasta irreparables deterioros en plazo no muy lejano. La Dirección General de Arquitectura está empeñada en evitarlo y como lucenemos hemos de agradecerlo muy de veras.  
**RIVERA MANSO**

## BOLETINES

**EL DE LA PROVINCIA**  
Delegación de Industria.— Se declara de necesidad la ocupación de los terrenos necesarios para la construcción de la línea eléctrica de Meira a Chao de Bousadouro, cuyas actas previas de ocupación se levantarán el día 1 de octubre, a las once horas, en la finca número 7, de las que figuran en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Meira, pudiendo hasta entonces presentarse cuantas alegaciones se estimen necesarias en la forma prevista por la Ley de Expropiación Forzosa de 1954.

Actividad Cultural SEMANA DE

SAMOS: CONTINUA CELEBRANDOSE LA XVI ESTUDIOS MONASTICOS

FRAGA IRIBARNE, MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA DE LUGO

Le fue ayer concedida en sesión extraordinaria de la Diputación Sólo Franco había recibido anteriormente tal distinción

Continúa celebrándose en el monasterio de Samos la XVI Semana de Estudios Monásticos. Durante el día de ayer, en sesiones de mañana y tarde, se presentaron las ponencias y comunicados previstos, de acuerdo con el programa que hicimos público.

Para hoy se anuncian las siguientes intervenciones: A las 10 de la mañana, el P. Jacinto Gómez hablará sobre "Pablo de Olavide y las Ordenes Religiosas".

A las 12, Augusto Quintana presentará su comunicación sobre el tema, "Anotaciones del Padre Alonso, cisterciense, el volumen XVI de La España Sagrada".

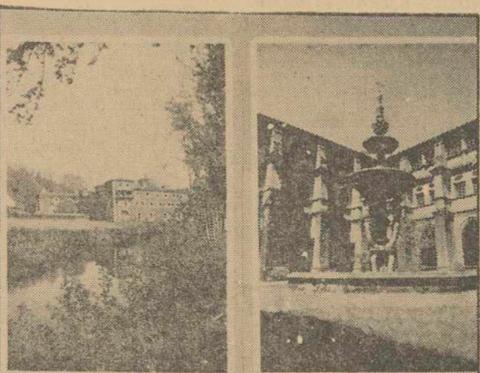
A las cinco de la tarde, el P. Maximino Arias leerá su ponencia, "Catorce cartas del Padre Feijóo Sarmiento".

La jornada concluirá con lectura, a las siete de la tarde, de la conferencia de Antonio Odrizola, "Varia fortuna editorial de la obra del Padre Feijóo".

Mañana, jueves, los asistentes a la Semana dedicarán el día al descanso y a realizar algunas visitas históricas - turísticas. Está prevista una excursión a Casdemiro - cuna natal del Padre Feijóo - Orense, Santiago y regreso a Samos por el camino francés.

UN FOLLETO TURISTICO La celebración de esta Semana de Estudios Monásticos coincide con la salida a la calle de un folleto (turístico, que se dice sobre el monasterio de Samos. Editado en papel "couche", impreso en "offset" a todo color y plegado en cuatro cuerpos, no sido realizado por el propio monasterio de Samos bajo el patrocinio de la Dirección General de Ordenamiento del Turismo.

Ilustran el folleto un total de once fotografías, destacando la que ocupa los dos cuerpos cen-



Monasterio de Samos (Lugo). - Trabajo de la...

Comunicación de la Diputación Provincial de Lugo sobre la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia de Lugo a don Manuel Fraga Iribarne.

Folleto turístico por el Monasterio de Samos. Edición patrocinada por la Dirección General de Ordenamiento del Turismo.

trales del mismo y que es una panorámica aérea de la Real Abadía y su entorno. La portada recoge una fotografía de la conocida "Fuente de las Mercedes". El texto nos recuerda la acu-

REVISTA KARMA - 7

En su número de septiembre, la revista «Karma-7» nos ofrece unas páginas especiales dedicadas a la vida irracional, explicando con ejemplos personalmente vividos por el autor, los fenómenos para-

VIDA POLITICA

COMUNICADO DE E. R. G. A. DE LUGO

A organización estudiantil E. R. G. A. (Estudiantes Revolucionarios Galegos) de Lugo, enviamos, con prego de su publicación, a seguinte nota: 1) Que os estudantes de Lugo reunidos en asamblea o día 11 decidieron apoiar a manifestación de Santiago prao que votaron democráticamente unha serie de consñas e consideraron as distintas alternativas no pago das tasas, e decidiron levarlo a Santiago.

La Diputación de Lugo celebró ayer, a la una de la tarde, en el Palacio Provincial de la calle de San Marcos, sesión extraordinaria bajo la presidencia de su titular, don Eduardo García Rodríguez. Asistían la totalidad de sus miembros así como el secretario don Constantino Sierra Bustelo y el Interventor señor Pérez Camero.

Abierta la sesión extraordinaria por el señor García Rodríguez el secretario, don Constantino Sierra, da a conocer lo presentado en el Reglamento de Honores y Distinciones de la Diputación de Lugo, y seguidamente el presidente toma en sus manos el expediente y dice que había llegado a la conclusión de que no hacía falta resaltar la personalidad de don Manuel Fraga Iribarne dado que de todos los diputados era conocida la gigantesca obra del ilustre hijo

Predilecto de esta provincia de Lugo. En estos documentos, —en su extraordinario "curriculum vitae", queda reflejado su gran expediente académico, sus numerosas y valiosas publicaciones científicas, su trayectoria profesional como catedrático de Universidad, y como diplomático y las altas condecoraciones nacionales y extranjeras que ha recibido. Y en la mente de todos está su labor de estadista al frente de los ministerios de Información y Turismo y de Gobernación. La obra de Fraga Iribarne —recalcó— es una obra de gigante siempre atento a apoyar cualquier mejora para su provincia de Lugo.

Seguidamente, y según dispone la Ley de Régimen Local, uno a uno los 16 diputados y el presidente fueron depositando sus papeletas en la urna colocada sobre la mesa presidencial. Y de ellas saldrían poco después 17 votos —la totalidad de los emitidos por el pleno de la Corporación Provincial— afirmativos a la concesión a don Manuel Fraga Iri-

barne de la Medalla de Oro de la provincia de Lugo, máxima distinción que puede otorgar dicha entidad y que hasta la fecha sólo ha sido concedida al fallecido Jefe de Estado, Francisco Franco.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó esta sesión extraordinaria.

N. de la R.— Felicitamos muy sinceramente al señor Fraga Iribarne por la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia de Lugo que viene a ser un justo reconocimiento no sólo a su extraordinaria personalidad intelectual y política, sino también a la constante preocupación que ha sentido por los problemas de su provincia natal, pues nos consta de forma fehaciente que todos cuantos problemas justos y bien enfocados le han presentado las autoridades lucenses, especialmente a sus alcaldes o los presidentes de las más diversas entidades, han tenido siempre en el señor Fraga Iribarne un eficaz valedor. Es pues bien merecida esta máxima distinción que la Diputación de Lugo le acaba de conceder.

LA OPINION AJENA

SEÑORES DEL GOBIERNO: HAGANLO BUENO

Luis Blanco Vila, en «Hoy»: La contundencia con que han actuado los Gobiernos holandeses y japoneses en sus «casos» Lockheed y el hecho de que nuestro mini-caso se concentre todavía en manifiestas por lo que a investigación se refiere puede haber sido la causa de algunas impaciencias que ahora están sometidas a la posible sanción de la justicia militar. Lo cierto es que en estos temas, y dado el aire revisionista que acomete al país, toda urgencia parece poca. Cuando nuestros Ministerios pretenden —o pretendían— liberarse del tema por enojoso y se pierden meses en buscar la atribución del deber de exigir responsabilidades, parece hasta cierto punto lógico que una información cada día más competitiva trate de adelantarse en el diagnóstico y hasta que se cometan imprudencias irreparables. Quede constancia de que no estoy prejuzgando actuaciones, sino, simplemente, buscando por el camino de la lógica algunas motivaciones.

TAMBIEN MARRUECOS Y digo todo esto porque, a juzgar por los primeros indicios, podemos tener nuevo caso a la vista. Primero se insinúa en algún semanario. Hoy ha saltado ya a la prensa diaria. Según «Diario de Las Pa-

mas», el rey de Marruecos amenaza con dar a la publicidad una lista de personalidades españolas que se han beneficiado directamente de la cesión del Sahara a Marruecos y Mauritania, lista en la que entrarán, además, con los que supuestamente se beneficiaron de la integración, muy anterior, de Ifni al reino de Marruecos.

En estos temas soy escéptico por naturaleza, pero siempre he creído que estas cosas hay que seguir las en pleno rumor con una información responsable nacida de una investigación oficial escaga quien caiga.

Precisamente sobre este supuesto nuevo caso, una fuente cercana al Gobierno español ha manifestado, sin presuponer nada, que la amenaza atribuida al rey Hassan tiene todos los visos de ser apócrifa. «No se acomoda —ironiza— la ciudad fuente— al estilo de un hombre educado en un liceo francés».

NADA INESPERADO La pregunta de hoy, sin embargo, no camina por esos rumbos nebulosos. La gente en la calle se pregunta hoy por el discurso del presidente y por el proyecto de reforma política divulgado por el ministro de Información. ¿Qué opina usted? Yo opino que bien, que no ha sido ni un discurso inesperado ni un proyecto asombroso. Tal vez el discurso haya pecado de un poco conceptual, todo lo contrario de lo que parece el proyecto de ley fundamental. Para mí, ambas

cosas han logrado un efecto previsto: tranquilizar a la derecha política, desazonar a la izquierda y dejar al país en una más viva expectativa. Lo cual, dicho sea de paso, no es nada malo.

A la derecha le ha enseñado el presidente que el texto del proyecto no supone ningún atentado contra el orden y las instituciones, sino que se acomoda a las necesidades urgentes que el país tiene en materia de «aggiornamento»; a la izquierda, a la llamada oposición democrática, le ha recordado algo que he repetido muchas veces en esta «causa»: que no hay atribuciones de poder si no vienen del voto popular y que, mientras las urnas no demuestran lo contrario, aquí no hay más titulares a la sucesión de Franco que los que nacieron de las instituciones.

LA URGENCIA Y al pueblo español se le ofrece, por primera vez en muchos años, una ordenada tarea a la que tiene que sumarse con seriedad y empeño: elegir sus auténticos representantes para que éstos administren en su nombre el poder y la gestión pública a través de un gobierno representativo. Si esto no es democracia, ¿qué venida... Coordinación Democrática y la demuestre. Toca, pues, al Gobierno a administrar el «tempus» estrictamente necesario —no más— para la reforma. Si en el proceso se oscureciera la limpieza del objetivo, entonces la responsabilidad del equipo actual sería tremenda. Y exigible.

En Manuel Andújar: Recuerdos de Machado Las múltiples facetas literarias a las que el escritor jiennense ha dedicado buena parte de su actividad. Es el caso, por ejemplo, del ensayo literario, en la revista «Cuadernos Hispanoamericanos» (números 304-307). "Resonancias de Antonio Machado" —ahora publicado como separata— es el homenaje de un intelectual español para cuya definición humana, política y hasta literaria, bastaría señalar que durante su largo exilio de huestas, mantuvo inalterable su devoción a un libro de cabecera: Las "Obras completas" de Antonio Machado, publicadas por Editorial Séneca, bajo la dirección de José Bergamín. Las resonancias de don Antonio en los escritores españoles del exilio fueron inevitables y espléndidas. Durante algunos años, la voz de Machado, ahogada en la España oficial, encontró eco únicamente en la España desahogada. De alguna manera, la España del exilio guardó y cuidó celosamente a don Antonio, para devolvérselo íntegro. Por las páginas del trabajo de Manuel Andújar, desfilan recuerdos y nombres del destierro: Juan David García Bacca, José Ramón Arana, homenajes machadianos de la revista "Las Españas", y sobre todo, Andrés Nerja, el Abel Martín-Juan de Mairena del propio Andújar, y para quien la clave de la poética machadiana hay que buscarla en "su nacemento andaluz" y "su "mineralización" castellana".

Continúa la huelga de hambre del Decano del Colegio de Doctores y Licenciados

Continúa la huelga de hambre iniciada el lunes, a las 8 de la tarde, del decano del Colegio de Doctores y Licenciados de Lugo, señor Vilela García, que permanece en el local donde tiene establecida su sede la mencionada entidad profesional. En nuestro periódico se recibieron ayer dos telegramas de adhesión. Uno firmado por José Girón, profesor de la Universidad de Oviedo, y el otro, por Francisco Prendez, abogado de Gijón. Por su parte las Comisiones de Funcionarios de la provincia de Lugo nos han remitido una nota en la que se solidarizan con el señor Vilela y con los encerrados en la sede del Colegio de Doctores y Licenciados de Santiago. La nota puntualiza, además, lo siguiente: "1.º A legislación laboral vigente prohíbe o despidio libre. E sin embargo, a Administración incumple isto, como no caso dos profesores despedidos da Escola de E.X.B. de Lugo. 2.º Además dos profesores despedidos, desplaza do seu posto a 31 profesores máis da provincia de Lugo, co cal incumple tamén o dereito ó posto de traballo fixo. Por todo o cal esiximos do Ministerio de Educación a reposición

Entre el Eo y el Masma

Conocimos hace pocos días los valles del municipio de Trabada. Tenemos un dato más, y no de menor importancia, para confirmarnos en nuestra apreciación: lo mejor de Galicia, la provincia de Lugo.

Nos tocó vivir una experiencia que, por inédita, resultó interesantísima. Trabada —lo hemos comprobado— es tierra bendecida por Dios, y en los hombres está su mejor bendición. Son ellos quienes, por conocer el valor de la naturaleza, están creando una forma de vida que depende de la tierra, pero no queda anclada en ella.

Acaso hubiéramos necesitado varios días para comprobar qué tarea corresponde a cada vecino en el quehacer común, pero en el poco tiempo que duró nuestra estancia sacamos como conclusión que el trabajo ha sido y es de todos, y su mayor peso gravita sobre los hombres de quien es responsable del municipio y atención a la educación de los niños. Don Celso Currás López sabe, efectivamente, amar voluntades y esfuerzos. Nosotros, en busca del motivo arqueológico, hemos encontrado en Trabada algo vivo, metas en continua evolución hacia una holgura del existir, en la cual caben todas las holguras, desde la económica a la más alta del espíritu.

Nos ha gustado verificar realizaciones. La mejor, porque atende a la vida de relación, el asfaltado de todos los caminos que unen los núcleos humanos del Ayuntamiento. Como proyectos, ya en vías de ejecución, nos ha dejado enteramente satisfechos el del grupo escolar, al cual van anejos un amplísimo campo de juegos y deportes a la piscina.

Volveremos a Trabada antes de la inauguración del campo de deportes, para la cual hemos sido invitados con invitación especial. Volveremos, aunque no nos lleve hasta allí la necesidad de confirmar hallazgos arqueológicos, de los cuales queremos hablar ahora.

En el archivo de la catedral de León se guarda el documento original más antiguo de España. Se refiere a una donación de terreno hecha por el rey Silo para levantar una casa de oración o monasterio. El hombre que, como abad, se encargaría de regir esta casa se llamaba Speruta. El lugar exacto donde se debía construir el cenobio queda perfectamente señalado en el documento; pero si todos los datos geográficos alusivos a la fundación resultaban claros para los contemporáneos, la identificación con los actuales se hace extremadamente difícil. ¿Dónde estuvo exactamente el monasterio? ¿Se llegará a saber algún día?

Los límites más extremos determinados por el rey Silo para jalonar el espacio en el que se debía levantar el monasterio son los ríos Eo y Masma (Masma). Se nombra de un modo especial Tabulata, que interpretamos Trabada, y un pelagum negro del que no sabemos si es el actual Piago Negro o un pozo en el Eo o en algún arroyo. Fuera de estos cuatro nombres y sus paralelos correspondientes, la identificación de los demás está repleta de dificultades.

Pero son precisamente las dificultades del móvil de la búsqueda arqueológica. A nosotros nos ha tentado el monasterio Speruta no por una razón muy concreta: Si diésemos con algún resto ar-



22 DE SETIEMBRE DE 1976

El jefe de Gobierno, señor marqués de Estella ha hecho unas interesantes declaraciones a los periodistas donostiarras, con motivo de su visita a la capital vasca para asistir al Consejo de Ministros que se celebró días pasados, sobre los problemas nacionales de mayor importancia.

Comentó el general Primo de Rivera que en un principio está acordada una reunión de España, Francia e Inglaterra para tratar de la cuestión de Tánger. La aludida reunión tendrá lugar en la segunda quincena del próximo mes de noviembre y a la que al parecer no asistirá Italia, en la cual el marqués de Estella funda todas las esperanzas de una solución satisfactoria para España.

Alrededor de las cinco de la tarde de anteyor ocurrió en la calle Adelaia Muro de La Coruña un sensible accidente al verse al suelo un andamio, utilizado en las obras de la construcción de una casa, desde una considerable altura y en el que se encontraban trabajando cinco obreros. Inmediatamente fueron trasladados a la Casa de Socorro de la ciudad herculina donde se les apreciaron lesiones de diversa importancia.

La «Gaceta» ha publicado una Real Orden dirigida a los rectores de las Universidades en la que hace público que el próximo día 7 de octubre de cada año debe celebrarse en todos los centros oficiales de enseñanza la Fiesta del Libro español, instituida por el Real Decreto acordado en Consejo de Ministros que lleva fecha 6 de febrero último.

Ayer al mediodía celebró sesión extraordinaria el pleno de la Corporación Municipal, bajo la presidencia del alcalde señor Rosón. En el transcurso de la sesión fue aprobado un expediente de habilitación de un crédito por valor de más de cincuenta y tres mil pesetas para atenciones urgentes.

El viernes último se celebró

en el campo de tenis de Sarria un simpático festival organizado por distinguidas familias de aquella ciudad. Hubo una interesante partida de tenis entre una pareja de Lugo y otra de aquella villa y después se verificó una exposición de muñecas artísticas vestidas por señoritas de Sarria y Lugo. El marqués de Ugena, uno de los organizadores estuvo ayer en nuestra casa para hacernos entrega de una de esas muñecas que nos ha correspondido en suerte y que será el orgullo de nuestra Redacción.

Se inauguró en Irún el Stadium Gal donado a la ciudad por don Salvador Echeandía, que tiene 109 metros de largo por 89 de ancho y que cuenta con piscina, pistas de tenis y carreras y una tribuna capaz para 1.500 personas. Con tal motivo se jugó un encuentro de fútbol entre el Real Irún y el Barcelona que finalizó con empate a dos goles. Presidió los actos el marqués de Estella que bajó al terreno de juego a los acordes de la Marcha Real.

Según las últimas noticias recibidas de Florida, en relación con los temporales que en los últimos días azotó esa zona norteamericana, el número de muertos pasa en estos momentos de 1.200; el de heridos y personas que a causa de la tragedia se han quedado sin hogar, es de varios millones.

A todo lucense interesa saber la visita que el próximo sábado, día 25, va a hacer a nuestra ciudad un reputado ortopedista. Con tal motivo EL PROGRESO inserta un amplio anuncio en el que entre otras cosas dice: «Recibiré a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus heridas. Si se quiere ahorrarse dinero, salud y tiempo, no debe nunca nadie comprar braqueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor... que el próximo sábado estará en el Hotel Méndez Núñez, de nueve de la mañana a cuatro de la tarde solamente».



EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 727; temperatura máxima, 20,6; temperatura mínima, 9,4; humedad relativa del aire, 78%; dirección del viento, Oeste; velocidad del mismo, 29 kilómetros por hora; agua caída, 0,5 litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer ha llovido con intensidad débil o moderada en Galicia y Asturias. En la mitad oriental del Cantábrico las nieblas han sido persistentes. A última hora de la tarde se han registrado algunas precipitaciones dispersas generalmente con tormentas, en alto Duero, León, Sistema Ibérico, valle del Ebro, Cataluña y Levante.

En Andalucía y Baleares poco nuboso y en Canarias, nuboso con alguna lluvia débil. Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 33 grados, en Córdoba; mínima de 6 grados, en Burgos.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que el cielo será nuboso, con lluvias y chubascos en Galicia y Cantábrico, extendiéndose de forma dispersa al Duero, Extremadura, Centro y Andalucía occidental, alcanzando a última hora el área mediterránea y Aragón. En Canarias habrá nubosidad variable con alguna precipitación débil.

"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

# SANTIAGO: Los catorce "PNN" dan por finalizada la huelga de hambre

## SEIS MIL PERSONAS SE MANIFIESTAN EN CONTRA DE LOS DESPIDOS DE PROFESORES NO NUMERARIOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 21. — (CIFRA). — Los catorce P.N.N. que desde el día 17 se encontraban en huelga de hambre, en dependencias del Colegio de Doctores y Licenciados, han tomado hoy el acuerdo de finalizarla. Estos profesores, de los Colegios Universitarios de Vigo y Orense, y de la Escuela de Formación del Profesorado de E.G.B. de Lugo, se habían encerrado el pasado día 15 para protestar con su actitud contra la no renovación de sus contratos de trabajo. Un comunicado hecho público hoy señala que están decididos a "seguir luchando por la restitución de nuestros puestos de trabajo con otras acciones y negociaciones"; agradecen las muestras de solidaridad recibidas y la labor de la Prensa, la presencia de participantes en la manifestación de hoy, organizada en su apoyo, y tienen un recuerdo especial para los cinco enseñantes que renunciaron a sus nombramientos en un gesto de solidaridad.

llegar a la Delegación de Sindicatos los manifestantes expresaron su solidaridad con los obreros de la construcción.

Los manifestantes fueron acogidos con aplausos y muestras de simpatía por numerosas personas estacionadas a lo largo de las calles por las que transcurrió la marcha.

Al llegar la manifestación a Porta Faxeira, en la entrada de la ciudad monumental, se unieron a ella los catorce profesores despedidos, que desde el pasado día 15 y hasta hoy permanecieron encerrados en el Colegio de Doctores y Licenciados. La presencia de estos profesores fue acogida con aplausos y gritos de "no despidos".

### Nota de Iberia sobre el cambio de horario

MADRID, 21. — (CIFRA). — Con motivo del cambio de hora que se producirá en la noche del sábado al domingo próximos, Iberia comunica que a partir de las 00,00 horas del día 26, todos sus servicios saldrán una hora antes de la que figura en sus horarios, sin más excepciones que las mencionadas en los mismos. En caso de duda es aconsejable la consulta al servicio de información de la compañía Inforiberia, teléfono 2626700.

Los manifestantes al llegar a la Plaza del Obradoiro se dispersaron y en ese momento varios miles de personas que se encontraban en la Plaza entonaron el himno gallego.

### EL RECTOR RECIBIRÁ A UNA COMISION DE P.N.N.

El rector de la Universidad, Pablo Sanz Pedrero, recibirá mañana, a las doce y media de la mañana, a una comisión de los profesores no numerarios que desde el pasado día 17 se encuentran encerrados en el Colegio de Doctores y Licenciados, según han manifestado portavoces de estos últimos.

### FINALIZA EL ENCIERRO DE PROFESORES DE LA ENSEÑANZA

ORENSE, 21. — (CIFRA). — Hoy ha finalizado el encierro que desde el pasado sábado venían manteniendo en la sede del Colegio de Doctores y Licenciados de Orense varios profesionales de la enseñanza.

Este encierro se había llevado en solidaridad con los profesores no numerarios despedidos de centros de enseñanza de Galicia.

### ENCIERRO DE PROFESORES

BARCELONA, 21. — (CIFRA). — Un encierro indefinido está siendo protagonizado por quince profesores de la Escuela "Joan Maragall" en apoyo de que el Centro —de formación profesional— vuelva a funcionar.

También existen actualmente 59 oficinas españolas de crédito operativas en el extranjero, y 143 de representación.

Durante los últimos tiempos, el número de oficinas de entidades de crédito ha experimentado un auge sin precedentes. En 1971 había abiertas, en total 13.046 ofici-

## REUNION DE LOS GOBERNADORES CIVILES DE GALICIA

En el día de ayer ha tenido lugar en Santiago de Compostela una reunión de los gobernadores de las provincias gallegas. En el curso de la misma se abordaron diversos temas de actualidad referidos a la región, estudiándose soluciones cuyo planteamiento pueda ser abordado en forma conjunta y coordinada. Esta reunión, celebrada entre 2 y 4 de la tarde, será la primera de una serie de contactos periódicos que los gobernadores se proponen realizar con la finalidad antes citada.

## El número de sucursales y agencias de crédito abiertas al público, casi igual al de restaurantes

MADRID, 21. — (CIFRA). — Tras la fuerte actividad de apertura de oficinas bancarias, registrada en los meses pasados, el número de sucursales y agencias de entidades de crédito abiertas al público en el país se ha hecho muy similar al de los restaurantes en funcionamiento, según cifras oficiales.

Recientes estadísticas indican que hay un restaurante abierto por cada 1.648 españoles, cifra que curiosamente es muy cercana a la de los 1.872 españoles por oficina de entidad de crédito. En nuestro país existen en la actualidad 8.527 oficinas de la banca privada abiertas al público; 6.664 oficinas de las Cajas de Ahorro Confederadas; 1.538 oficinas de la Caja Postal de Ahorros; 2.078 Cajas de Crédito Cooperativo; 22 entidades oficiales de crédito; 71 del Banco de España, y 48 de la banca extranjera acreditada en el país.

También existen actualmente 59 oficinas españolas de crédito operativas en el extranjero, y 143 de representación. Durante los últimos tiempos, el número de oficinas de entidades de crédito ha experimentado un auge sin precedentes. En 1971 había abiertas, en total 13.046 ofici-

## Los Reyes presiden los actos conmemorativos del VII centenario de la muerte del rey Jaime I

MONASTERIO DE SANTA MARIA DE POBLET (TARRAGONA), 21. — (CIFRA). — Los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, han presidido hoy en este Real Monasterio de Poblet, los actos de clausura conmemorativa del séptimo centenario de la muerte del Rey Jaime I El Conquistador.

A las 11,30 de la mañana entre repique de campanas y aplausos del numeroso público concentrado en el patio de acceso al Monasterio, han llegado los Reyes de España, acompañados por los ministros y las primeras autoridades tarraconenses que les habían dado la bienvenida en el aeropuerto de Reus.

El viaje de los Reyes hasta el Monasterio por carretera transcurrió entre constantes muestras de afecto el paso por los distintos pueblos del recorrido especialmente en la Espeluga de Francolí, localidad donde toda la población se concentró en la calle para observar el paso de los Reyes a los que tributó grandes muestras de respeto y cariño.

Sus Majestades fueron recibidos a la puerta del Monasterio por el abad del mismo, Mauro Esteve, en compañía del cura y de la comunidad entraron en el templo, donde se repitieron las muestras de afecto a los Reyes.

Los Reyes de España ocuparon sitios de honor a la derecha del oficiante iniciándose seguidamente la misa funeral.

Concluida la ceremonia religiosa, Sus Majestades presidieron el solemne acto académico de clausura de los actos del centenario.

### ACTO ACADEMICO

En primer lugar hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación de Zaragoza.

A continuación habló el presidente de la Diputación Provincial de Baleares.

El alcalde de Barcelona, hablando en nombre de las tierras catalanas, glosó igualmente el Reinado de Jaime I. Habló después el secretario general del Ayuntamiento de Montpeller recordando el nacimiento de «tan glorioso Rey» en aquella localidad francesa.

### PALABRAS DEL MINISTRO DE EDUCACION

Más tarde intervino el ministro de Educación y Ciencia.

«Sensible a las diferencias de cada uno de sus Reinos o dominios, Jaime I respetó siempre la predilección de cada uno de ellos por las formas populares y consuetudinarias de sus instituciones sociales y administrativas, su arte y su literatura», manifestó el ministro de Educación y Ciencia, Aurelio Menéndez Menéndez, y agregó: «En un hábil manejo de acciones y de logros perfirió la gran Cataluña de los siglos medievales y trazó las líneas de toda una política futura... Aquella habilidosa y ejemplar cons-

trucción política que fue la Corona dual catalana aragonesa en forma de Monarquía hereditaria y promocional. Con un Rey al frente que comporte su potestad legislativa con unas Cortes que acogen, por primera vez, a ciudadanos y burgueses».

Finalmente, el señor Menéndez dijo: «Jaime I nos da además un ejemplo de realismo y de equilibrio político, exactamente, la lección que hoy aquí, junto a su tumba, venimos a pedirle a su figura insigne. El negociar y ceder, el negar y resistir cuando la ocasión lo pide. La conciencia de que gobernar es equilibrio por igual entre lo que se puede y se desea, entre lo que se pugna y se resiste».

Finalizadas las palabras del señor Menéndez y Menéndez, que fueron acogidas con grandes aplausos, los Reyes de España abandonaron la sala capltular, no sin antes saludar al escultor Federico Mares que, habiendo una cariñosa ovación, cuando el alcalde mencionó que la restauración de la sepultura de alabastro donde re-

(Pasa a la página siguiente)

## NOTAS NECROLOGICAS

### EL NIÑO ARTURO CORTIZO COSME

Victima de una cruel enfermedad contra la que la ciencia nada pudo hacer, falleció ayer, en Madrid, el niño Arturo Cortizo Cosme, hijo de nuestro querido amigo Ramón Cortizo Lois y de su esposa Elsa Cosme Firvida.

Desde que se presentaron los primeros síntomas de la enfermedad el joven Arturo Cortizo fue trasladado por sus padres a Madrid en donde poco después era sometido al correspondiente tratamiento. En va-

rias ocasiones y en temporadas de descanso de la terapéutica que le era aplicada, Arturo estuvo en Lugo y lo cierto es que nada hacia para sus amigos, a la vista del estado del muchacho, el fatal desenlace que ayer, desgraciadamente, se produjo.

El joven Arturo Cortizo Cosme era muy querido en todo el poblado del Sagrado Corazón donde residía. Ayer el director del Colegio Nacional al que el chico asistía, nos manifestaba la bondad y la simpatía del muchacho que era ejemplo de buen hijo, de buen alumno y de buen compañero. Todos los que con él estudiaban en el Colegio del Sagrado Corazón y el barrio entero, se hallan consternados en estos momentos, como consternados nos hallamos todos los amigos de la familia Cortizo-Cosme.

Queremos expresar desde estas columnas a sus padres, hermanos y demás familia, nuestra profundo sentimiento. Dios ha de tenerlo en su seno desde donde, sin duda, él velará por sus padres, por sus hermanos y por todos sus amigos que aquí en la tierra lloramos hoy su muerte. Que así sea.

### AGRADECIMIENTOS

La familia de la finada doña Daniela Rivas Barreiro (q. e. p. d.), de la Casa Petapouco de Prádedo-Guntín, expresa por nuestro conducto su agradecimiento más sincero a todas aquellas personas que se dignaron asistir a los funerales y sepelio, actos celebrados el pasado día 19, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Villameá; agradecimiento que hacen extensivo a todas cuantas personas de una manera u otra, les testimoniaron su condolencia.

—La familia de la fallecida señora doña Manuela Ferreiro Pacios (Cabolugo de Bosende), q. e. p. d., dan las más expresivas gracias a todas aquellas personas que se han dignado asistir a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que se celebraron los días 19 y 20 de los corrientes, respectivamente, en la parroquia de San Pedro Félix de Muja, así como a todas aquellas que por medio de otro conducto le han testimoniado su condolencia.

†  
EL NIÑO

## ARTURO CORTIZO COSME

(Alumno de 8.º Curso del Colegio Sagrado Corazón, de Lugo)

Falleció en Madrid el día 21 de los corrientes, a los 13 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Director, profesores y alumnos del Colegio Sagrado Corazón,**

AGRADECEN la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, miércoles, día 22, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, de esta ciudad y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán.

Lugo, 22 de septiembre de 1976

†  
EL NIÑO

## ARTURO CORTIZO COSME

Falleció en Madrid el día 21 de los corrientes, a los 13 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**La Empresa Onemons,**

AGRADECE la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, miércoles, día 22, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, de esta ciudad y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán.

Lugo, 22 de septiembre de 1976

†

## ARTURO CORTIZO COSME

Falleció en Madrid el día 21 de los corrientes, a los 13 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**VICTORIANO CASTRO IGLESIAS Y FAMILIA,**

AGRADECEN la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, miércoles, día 22, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, de esta ciudad y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán.

Lugo, 22 de Septiembre de 1976

†

## ARTURO CORTIZO COSME

Falleció en Madrid el día 21 de los corrientes, a los 13 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**LOS EMPLEADOS DE LA EMPRESA RAMON CORTIZO LOIS "CONSTRUCCIONES",**

AGRADECEN la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, miércoles, día 22, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, de esta ciudad y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán.

Lugo, 22 de Septiembre de 1976

†

## ARTURO CORTIZO COSME

Falleció en Madrid el día 21 de los corrientes, a los 13 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**SUS PADRES, RAMON CORTIZO LOIS Y ELSA COSME FIRVIDA; HERMANOS, ELSITA, MONCHO Y TERI; ABUELOS, ARTURO Y FE; PADRINO, SAMUEL; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIARES,**

AGRADECEN la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, miércoles, día 22, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, de esta ciudad y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán.

**NO SE RECIBE DUELO**

NOTA.—Habrà servicio de ómnibus para las personas que deseen asistir a la conducción del cadáver.

Lugo, 22 de Septiembre de 1976

VALENCIA: Presentado el Libro Blanco de Reforma Democrática

"FRAGA NO ES NI CANOVAS NI SAGASTA, MALO SERIA QUE VOLVIERA UNA EPOCA EN LA QUE CUPIERAN ESAS FIGURAS" (SEVILLA ANDRES)

"DESCONFIEN DE ESOS QUE DICEN, PORQUE NADIE DA DINERO ALEGREMENTE" (FRAGA IRIBARNE)

VALENCIA, 21. — (CIFRA). — «No creo en los partidos de clase, Reforma Democrática, o la coalición que se forme, quisiera que fuese populista, que superara las clases y se preocupara más del Estado», dijo el ex-vicepresidente del Gobierno y presidente de Reforma Democrática, Manuel Fraga Iribarne, en la conferencia de Prensa mantenida tras la presentación del «Libro Blanco para la reforma democrática» y la biografía «Semblanza de un hombre de Estado», escrita por Octavio Cabezas. Previamente, los señores Fraga y Cabezas firmaron ejemplares de ambas ediciones en unos almacenes valencianos, celebrándose a continuación la presentación pública de ambos volúmenes, a cargo del catedrático de Derecho Político de la Universidad de Valencia, Diego Sevilla Andrés, quien dijo de Fraga Iribarne que «no tiene nostalgia del pasado, sino que tiene un buen recuerdo de él».

Los hijos de Hassan II, en Córdoba

CORDOBA, 21. — (CIFRA). — Procedentes de Sevilla llegaron esta tarde a Córdoba los hijos menores del rey Hassan II de Marruecos, príncipe Moulay Rachid y princesa Laila Masha y Laila Asma, que realizan un viaje de vacaciones por tierras andaluzas. Tras pernoctar esta noche en Córdoba, mañana, a primera hora, proseguirán viaje hacia Madrid.

Madrid: Militantes del M.C. vendieron 200 ejemplares de su periódico en la Castellana

MADRID, 21. — (CIFRA). — Militantes del Movimiento Comunista han vendido más de 200 ejemplares del periódico «Servir al Pueblo» ante la sede de IBM, en el Paseo de la Castellana de Madrid; a las cinco de la tarde. Asimismo, los militantes instalaron, sobre las 7.15 de esta misma tarde, dos puestos de venta pública, a la salida del Metro de la Plaza de Castilla, y en 10 minutos se agotaron 1.000 ejemplares del citado periódico.

EN LIBERTAD DOS MIEMBROS DEL M.C. El Juzgado de Orden Público número uno ha decretado esta mañana la libertad sin procesamiento de dos miembros del «Movimiento Comunista», Pilar González y Emilio Ubeda, detenidos el pasado domingo cuando participaban en actividades de propaganda de su partido.

Continúa en los calabozos del Palacio de Justicia, tras haber prestado declaración ante el magistrado, Jesús Sancho Blin. Ayer prestó declaración el concejal del Ayuntamiento de Pamplona, Segundo Valmaña, como miembro de la comisión gestora por amnistía de Navarra y esta mañana lo ha hecho por segunda vez el presidente del Consejo de Trabajadores de Navarra, Javier Yaben Bengoechea.

Ayer hubo pan en Bilbao

BILBAO, 21. — (CIFRA). — Hay pan hoy en Bilbao, en virtud del acuerdo suscrito entre empresarios y operarios del sector panadero, después de tres días de conflicto y sin existencias en las panaderías.

El acuerdo que fue firmado la pasada madrugada, incluye el establecimiento del descanso dominical por el sistema de corretornos en los obradores. Por otra parte se adelantará la hora de entrada y se abonará la cantidad de 150 pesetas diarias por este concepto.

En cuanto a la jornada de sábado, tendrá una duración máxima de diez horas; este incremento de trabajo será destinado a cubrir la producción de pan correspondiente al domingo.

Las retribuciones semanales quedan así: Para el personal de obrador, siete jornales como hasta ahora. Choferes y distribuidores siete jornales y el equivalente a cuatro horas extraordinarias.

Vendedores de despacho, retribución correspondiente a ocho días.

Comenzó en Madrid la reunión de la Permanente del Episcopado

MADRID, 21. — (CIFRA). — Esta mañana ha dado comienzo en Madrid la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado Español. Asisten a ella los cardenales Enrique Tarancón, González Martín y Bueno Monreal; los arzobispos monseñores Suquia, Méndez Asenjo y Díaz Merchán; y los obispos monseñores Añoveros, González Moralero, Cirarda, Dorado Soto, Iguañen, Roca, Rubio, Pla, Yanes y Larrauri, éste en representación de monseñor Benavent.

Mañana es esperado el cardenal Jubany, que hoy ha asistido en Poblet a los actos presididos por el Rey.

Los trabajos han comenzado con una sesión informativa a cargo del cardenal presidente, monseñor Tarancón, y del secretario, monseñor Yanes.

Según se ha informado a «CIFRA» en fuentes competentes, los obispos dedicarán sus trabajos principalmente a estudiar el tema de la presencia de la iglesia en la enseñanza. En este sentido se ha informado en las mismas fuentes que se espera publicar un documento en que se recojan los criterios de la Iglesia sobre la enseñanza de la religión y sobre los colegios privados.

Al término de la reunión, el próximo jueves se dará una nota informativa sobre la misma y hasta ese momento no se facilitará información oficial.

NO HABRÁ NOMBRAMIENTOS EN «JUSTICIA Y PAZ» Del hecho de que la agenda de la Comisión Permanente del Episcopado, que se ha reunido hoy en Madrid, hablará de «nombres» de cargos nacionales, ha corrido hoy el rumor de que serían nombrados los nuevos presidente y secretario de la Comisión Nacional de Justicia y Paz. Puesto al habla «CIFRA» con un portavoz autorizado de la comisión Episcopal de Apostolado social —organismo de quien dependen «Justicia y Paz»—, se ha informado que los nombramientos de Justicia y Paz no son competencia de la Permanente del Episcopado y que por lo tanto no serán efectuados en esta ocasión.

LOS REYES...

(Viene de la página anterior) posan los restos de Jaime I era obra suya. En medio de grandes expresiones de afecto, Sus Majestades salieron del Monasterio de Poblet.

Tras despedirse de autoridades y acompañantes. Sus Majestades, acompañados del ministro del Aire, emprendieron viaje por carretera hacia Reus, en cuyo aeropuerto embarcarán en un avión del Ministerio del Aire con destino a Madrid.

Según «Ibertanques»

«ENSIDESA» no paga a las navieras Por lo que éstas están proponiendo pagar los préstamos a la construcción con letras de la siderúrgica

MADRID, 21. — (CIFRA). — Las compañías navieras que realizan transportes para «ENSIDESA» están encontrando serias dificultades para cobrar sus servicios, informa el último boletín de «Ibertanques».

La Dirección General de Consumidores

Impone una multa de cien mil pesetas a un óptico de Santiago Por irregularidades y omisión del marcado del P.V.P.

MADRID, 21. — (CIFRA). — Por valor de quinientas cincuenta mil pesetas, la Dirección General de Consumidores ha impuesto multas a distintas empresas, según ha publicado el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

«Aguas de Castroville, S. A.» se ha sancionado con doscientas cincuenta mil pesetas. El motivo de la multa está basado en las irregularidades cometidas por esta empresa de Valladolid en la venta de agua mineral.

Jornadas de marketing de la pesca

VIGO: Paz Andrade pide la creación de un Ministerio de Pesquerías

VIGO, 21. — (CIFRA). — La creación de un Ministerio de Pesquerías y que la administración y explotación de los puertos de pesca considerada como función privada se lleve a cabo, son dos de las conclusiones provisionales de marketing de la pesca que hoy continuaron desarrollándose en la escuela de Formación Náutico - Pesquera de Vigo y a las que asisten 170 especialistas.

«La pesca en la Economía Española» ha sido el tema presentado por Valentín Paz Andrade, economista y abogado, experto de la «FAO» durante muchos años y director de la revista especializada «Industrias Pesqueras». La exposición de su ponencia motivó un amplio coloquio y una mesa de trabajo, en la que se han obtenido diversas conclusiones provisionales, tales como el disfrute por parte de la Administración de la misma protección que el estado concede a la agricultura y a la ganadería, así como la elevación de rango del marco administrativo en que se encuadrarán las pesquerías, con la creación de un Ministerio Específico que, como máximo, se ocupará de la pesca y la acuicultura.

Tomás Rodríguez Zapata, presidente de la Agrupación Nacional de Buques Congeladores, presentó la ponencia sobre «Comercialización de la pesca congelada». Entre las conclusiones provisionales expuestas al final de su charla figura la insistencia en el recurso ante el Tribunal Supremo contra la resolución de julio sobre márgenes comerciales, que no se considera dentro de la legalidad vigente. Se pidió también libertad de precios para la merluza y pescado congelado. Finalmente se extendió que la Administración pretenda, en las importaciones de pescado, la misma calidad e higiene que para las especies capturadas por la flota nacional.

«Es inviable la creación de una comisión especial para estudio de la reforma política», afirmó Fernández Miranda

MADRID, 21. — (CIFRA). — «Las hipótesis que vienen aparejadas en la Prensa sobre el procedimiento de tramitación por las Cortes del Proyecto de Ley para la Reforma Política son estimulantes, pero no son más que eso, hipótesis», ha manifestado el presidente de las Cortes Españolas, Torcuato Fernández Miranda y Hevia, al término de la reunión de la Mesa de las Cortes, celebrada a primera hora de esta tarde.

El señor Fernández Miranda puntualizó que, en primer lugar, el Gobierno no ha comunicado a las Cortes nada en este sentido y la Cámara debe esperar la iniciativa del Gobierno. Añadió que no es momento procesal para tomar una decisión, mientras el Proyecto se encuentra en el Consejo Nacional, ya que el Gobierno debe esperar el informe de éste para después enviarlo a las Cortes, bien tal como está, o bien habiendo aceptado alguna modificación o sugerencia.

El Proyecto, una vez en las Cortes, puede tramitarse por procedimiento de urgencia u ordinario y, en cualquier caso, la decisión sobre esto corresponde al Gobierno que todavía no la ha adoptado.

El presidente de las Cortes afirmó después que aún en el caso de que se adoptase el procedimiento ordinario, es inviable la creación de una comisión especial, ya que, según el Reglamento de las Cortes, una comisión especial sólo puede crearse para el estudio de materias no legislativas y no es éste el caso.

Además, añadió el señor Fernández Miranda, el Reglamento dispone que los Proyectos de Ley se remitan a la comisión pertinente en razón a la materia y en este caso se trata de una ley fundamental por lo que su análisis corresponde a la Comisión de Leyes Fundamentales. Podría entenderse que el Proyecto contiene materias que afectan a más de una comisión; en este caso el Reglamento dispone que entenderá del Proyecto la Comisión de Leyes Fundamentales o que podrá crearse una comisión mixta integrada por miembros de las afechadas.

En cualquier caso, según señaló el presidente, el reglamento no admite interpretación en este tema. Dispone que ninguna Comisión podrá tener más de 70 miembros, de ellos 60 miembros de la comisión y 10 adscritos. El señor Fernández Miranda indicó que hay una excepción a esta regla, pero que concierne solamente a la Comisión de Presupuestos a la que podrán adscribirse hasta 20 procuradores, porque no es éste el caso que nos ocupa.

Respecto a la hipótesis de una reforma parcial del Reglamento el señor Fernández Miranda señaló que esto requiere unos trámites muy lentos, que no parece que se sigan, dadas las circunstancias de premura que requiere el Proyecto de Ley para la Reforma Política.

HUELGA DE HAMBRE DE PRESOS POR ACTIVIDADES TERRORISTAS

En Burgos, Puerto de Santa María, Jaén y Zamora

MADRID, 21. — (CIFRA). — Varios internos que cumplen condenas por actividades terroristas en las prisiones de Burgos, Puerto de Santa María, Jaén y Zamora, se han declarado en huelga de hambre, al parecer con objeto de llamar la atención de la opinión pública sobre una jornada orquestada en el sentido de solicitar una «amnistía total» que tendrá lugar el día 27 de este mes, según ha informado a «CIFRA» fuentes fidedignas. Esta actitud de negarse a tomar alimentos está protagonizada principalmente por internos pertenecientes a la organización terrorista E.T.A.

La huelga de hambre tuvo su iniciación el pasado miércoles, día 15, en el penal de Burgos, por el etarra Mugica Arregui, a quien se sumó seguidamente otro de los miembros de E.T.A., Pérez Beotegui, el «Wilson», y, el viernes, adoptaron la misma actitud otros varios miembros de la organización terrorista internados en el centro penitenciario.

Con posterioridad, han adoptado esta misma actitud de huelga de hambre otros penados que cumplen condenas en las prisiones de Jaén, Puerto de Santa María y Zamora y se cree saber que es muy posible que, en los próximos días, adopten la misma postura los internos vascos de los centros penitenciarios de Madrid, Cartagena, Córdoba y Cáceres.

LA CORUÑA: DETENIDOS DIECIOCHO TRABAJADORES DEL SECTOR DEL METAL

LA HUELGA AFECTA A MUGARDOS, FERROL Y SANTIAGO, DONDE AYER PARARON UNOS MIL PRODUCTORES

LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION ACUERDAN CONTINUAR EL PLANTE

LA CORUÑA, 21. — (CIFRA). — Unos dieciocho trabajadores del sector del metal han sido detenidos por la Policía Armada y conducidos a la Jefatura Superior de Policía.

Los citados obreros recorrieron diversas calles coruñesas, formando lo que ellos denominan «comisiones informativas», visitando talleres y fábricas del sector para explicar a sus compañeros los motivos del paro que mantienen y solicitar que se sumaran a éste.

Los obreros del sector del metal mantienen una huelga de dos días, hoy y mañana.

En La Coruña capital los productores del metal afectados por la huelga totalizan más de cinco mil.

PARO EN MUGARDOS (CIFRA). — Los trabajadores de la empresa «Inagui, S.A.», auxiliar de la Construcción Naval ubicada en Mugardos, se han sumado al paro que llevan a cabo otras empresas de la provincia, en solidaridad con las deliberaciones del convenio.

El paro afecta en «Inagui, S.A.» a cerca de un centenar de productores.

HUELGA EN PEQUEÑAS EMPRESAS DEL METAL EL FERROL DEL CAUDILLO (La Coruña), 21. — (ALFIL). — Los trabajadores de las pequeñas empresas del metal, de Ferrol, se han declarado en huelga, en apoyo de la plataforma reivindicativa presentada a los empresarios del sector.

«Unos mil productores del sector siderometalúrgico de Santiago de Compostela, se encuentran hoy en huelga.

CONTINUARA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION LA CORUÑA, 21. — (CIFRA). — Los obreros del sector de la construcción reunidos hoy en asamblea acordaron continuar la huelga que habían iniciado el pasado día uno de septiembre.

Una comisión de empresarios y otra de trabajadores han estado hoy en la Delegación Provincial de Trabajo, con objeto de conocer si dicho organismo podía homologar el pacto de concesión de 3.500 pesetas mensuales acordado en el mes de marzo entre los empresarios y los trabajadores, importe que muchas empresas aún no han abonado a sus obreros.

La contestación ha sido negativa, por lo que las negociaciones han vuelto a romperse hoy.

Este paro de la construcción afecta también a Ferrol, Santiago, Zaragoza, León y Burgos.

PAROS DE PERSONAL SANITARIO HUELVA, 21. — (CIFRA). — Unos doscientos trabajadores de los centros sanitarios de la Diputación Provincial de Huelva han realizado un paro laboral de tres horas, en la mañana d' hoy, para pedir la aplicación del convenio laboral que les afecta.

ESTACIONARIO EL CONFLICTO DEL METAL DE SABADELL BARCELONA, 21. — (CIFRA). — Sigue en situación estacionaria el conflicto laboral que afecta a 14.000 trabajadores del ramo del metal en Sabadell y comarca de un censo total de 21.000.

Del total de parados, 8.000 corresponden a 120 empresas que han cerrado sus puertas en espera de la autorización de la Delegación de Trabajo.

NORMALIDAD LABORAL EN VIZCAYA BILBAO, 21. — (CIFRA). — Ha quedado normalizada hoy la situación.

«Alguien voló sobre el nido del cacó», de Ken Kesey

LIBRO DE MAYOR VENTA EN AGOSTO MADRID, 21. — (CIFRA). — «Alguien voló sobre el nido del cacó», de Ken Kesey, ha sido el libro de mayor venta durante el pasado mes de agosto, según una encuesta del Instituto Nacional del Libro Español realizada entre 61 librerías de 32 provincias.

A continuación figuran «¿A dónde va España?», de Ramón Tamames, «La España Real», de Julián Marías, «Descargo de conciencia», de Pedro Lain Entralgo y «El Diccionario de Coll», de José Luis Coll.

El hotel «Los Patos» de Benalmádena, cerrará durante seis meses

MALAGA, 21. — (CIFRA). — El hotel «Los Patos» de Benalmádena cerrará durante seis meses, a partir del próximo día 10 de octubre, y la empresa «HOTASA», Hoteles Agrupados de Rumsa, ha decidido trasladar los 128 trabajadores del hotel a otros dos establecimientos de la misma cadena en el Puerto de la Cruz.

Los empleados del hotel, a los que la decisión de cierre y traslado ha creado problemas de vivienda y escolaridad, celebrarán una asamblea el próximo jueves para tratar el problema, y numerosos trabajadores de otros hoteles de la Costa del Sol proyectan una manifestación de solidaridad con sus compañeros trasladados.

LA CORUÑA: DETENIDOS DIECIOCHO TRABAJADORES DEL SECTOR DEL METAL

LA HUELGA AFECTA A MUGARDOS, FERROL Y SANTIAGO, DONDE AYER PARARON UNOS MIL PRODUCTORES

LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION ACUERDAN CONTINUAR EL PLANTE

El director de «Sábado Gráfico» comparece ante el Juzgado Militar

MADRID, 21. — (CIFRA). — El director del semanario «Sábado Gráfico», Eugenio Suárez, compareció esta mañana como testigo ante el Juzgado Especial Militar de la Primera Región Aérea, en relación con el expediente incoado a dicha revista por la publicación de una lista que contenía los supuestos implicados en el caso «Lockheed».

Eugenio Suárez permaneció durante una hora aproximadamente, en el despacho del juez especial designado para esclarecer el asunto.

DECRETAN EL BOICOT A LA CAJA DE AHORROS SABADELL (Barcelona), 21. — (CIFRA). — «Hacer el boicot y en consecuencia retirar los fondos de las libretas y cuentas corrientes de la Caja de Ahorros de esta ciudad, es uno de los acuerdos adoptados por los enlaces sindicales del sector metalúrgico, tras una reunión celebrada en la Casa Sindical de Sabadell».

Asimismo, en el citado comunicado, los empresarios confirman haber presentado en la Delegación Provincial de Trabajo, doscientos tres expedientes comunicando el cierre de otras tantas empresas, que afectan a una plantilla de once mil quinientos obreros.

Aludió al peligro de radicalización que la agrupación de ciertas fuerzas políticas puede producir

MADRID, 21. — (CIFRA). — En una cena ofrecida a los informadores se ha presentado esta noche el programa del ciclo de conferencias del Club Siglo XXI para la presente temporada, bajo el lema «La Corona y la nueva sociedad española ante un siglo histórico».

En el ciclo van a participar 52 conferenciantes, entre los que hay diplomáticos, exministros, políticos, empresarios, catedráticos y personalidades extranjeras.

Asistieron al acto el ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera, así como los exministros Luciano de la Fuente y Fernando Suárez, representantes de embajadas, socios del club y periodistas.

El presidente del Club, Antonio Guerrero Burgos, pronunció unas palabras sobre el carácter del mismo y dio las gracias a los asistentes. Después se abrió un coloquio en el que el ministro de Información dijo que no hay ningún acuerdo que haga cambiar el estatus

de la información de hace dos meses. Contestó igualmente a varias preguntas sobre el tema de la información en TV. E.

En otro orden de cosas, Andrés Reguera aludió al peligro de radicalización que la agrupación de ciertas fuerzas políticas puede producir, y señaló que esos movimientos se están produciendo porque ha sonado la hora de la verdad.

También dijo el ministro, al cerrar el coloquio, que la Prensa ha hecho política con mayúscula y que está respetando, en general, los requisitos para que la convivencia y la democracia sean viables en España el día de mañana: respeto a la monarquía, al ejército y a la unidad de España.

En el coloquio intervinieron también periodistas y los señores Luis Jáudenes y Fernando Suárez que mantuvieron posiciones diferentes en torno al tratamiento que dan los periódicos a los fenómenos políticos actuales.

El lucense Fuentes Villot, galardonado en la «Exposición Nacional de Filatelia» de La Coruña

LA CORUÑA. — (De nuestro corresponsal, José Antonio Martínez). — El expositor lucense, Manuel Fuentes Villot, ha sido galardonado con la Medalla de Plata en la «Exposición Nacional de Filatelia», dentro del grupo «Sellos, marcas y matasellos del siglo XXI», según decisión adoptada por el jurado del certamen, cuyos fallos se han dado a conocer en el día de hoy.

Otros expositores gallegos premiados fueron el coruñés Andrés García Pascual; Manuel Lago Martínez, de Vigo; Alfonso Diehl, de El Ferrol; Guillermo Vázquez Lorenzo, de Vigo; Ramiro Liza Cousto, de Vigo; José Gutiérrez Seijo, de Santiago; M.C. González de Tuy;

Manuel Santabarba Cano, de Vigo; Juan Armell Vicente y Pilar Rodríguez de Robles, de Vigo; Juan Álvarez Sobrino, de La Guardia; Guillemina Viñas, de Vigo; José Luis Miramonte Anta, de Santiago; Fernando Nieto Bernata, de La Coruña; Beatriz García Jarrer, de La Coruña, y Victoria Cristina y Rodolfo Diehl Nogueira, de El Ferrol.

En el día de hoy los filatélicos recorrieron las rias de La Coruña y El Ferrol, a bordo del «Legazpi» y verificaron una jira por los «Caneiros», en donde hubo ramería en su honor, almorzando en los bellos parajes del Mandeo. Al regreso, en Betanzos se elevó, en su honor, un globo miniatura del de las fiestas betanceiras, actuando la Coral Polifónica de la ciudad brigantina.

PROTAGONISTA: EL PUEBLO

Gonzalo Ramos, en «La Voz de Asturias»

Todos dicen representar lo que el pueblo quiere, los líderes de los partidos pretenden hablar en nombre del pueblo, pero la triste verdad es que nadie se ha preocupado de preguntarle sobre una serie de cuestiones que a él, más directamente que a nadie, atañen. Nos parece muy bien (...) el diálogo entre el Gobierno y las fuerzas de la Oposición, pero también creemos que es mucho más importante dialogar con el pueblo, verdadero protagonista del desenvolvimiento nacional.

TELA PARA CORTAR

Negrin, en «Pueblo»

El texto del proyecto y el discurso del primer ministro han convenido a una parte considerable de lo que, para entendernos, podríamos llamar el antiguo régimen. Pero queda tela por cortar. Presumimos que el proceso democrático va a encontrar pedernales resistencias por los flancos más extremos de estribor, que no siempre se presentan en formas energumónicas, sino también en sutiles y aseadas figuras legalistas, es decir, por vía dialéctica, pegadas como lapas a literalidades preexistentes.

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de estos una completa protección en la Seguridad Social.

SEGUN «EDITOR»

Son falsos los rumores sobre la fusión de las compañías españolas de vuelos «charter»

MADRID, 21. — (CIFRA). — Se han desmentido los rumores sobre estudios y gestiones en curso, para la fusión de las compañías españolas dedicadas a vuelos «charter», según señala «Editor».

Dicha publicación informa que un portavoz de «Spanair» ha declarado que tales rumores son totalmente falsos, y que no hay preparativos para hacer la gran compañía «charter» española.

EXTRANJERO

LONDRES, 21. — (EFE). — Un portavoz de la Marina Real británica informó que "ya no hay posibilidad alguna de encontrar con vida a los diez tripulantes del dragaminas "Fittleton", desaparecidos anoche después de la colisión de esa embarcación con la fragata "Mermaid", frente a las costas de Holanda.

Las citadas naves participaban en un ejercicio de la NATO. El "Fittleton", de 360 toneladas, sufrió las mayores consecuencias de la colisión, pues el "Mermaid" desplazó 2.300 toneladas.

Otros dos marinos del dragaminas perecieron anoche, en tanto que los 32 supervivientes fueron rescatados por el "Mermaid". En cuanto a los diez tripulantes que hoy han sido dados por muertos, se creía que podrían haber sobrevivido en una bolsa de aire del "Fittleton", hundido momentos después del choque.

Sin embargo, los expertos dijeron esta tarde que se han perdido todas las esperanzas de rescatar con vida a los diez hombres.

EN BUSCA DEL AVION PERDIDO

LONDRES, 21. — (EFE). — Sonar y equipo de salvamento han sido cargados en un remolcador norteamericano, en Glasgow, para la búsqueda del avión secreto caído al mar desde el puente del portaaviones "John F. Kennedy", el 14 de este mes durante las maniobras de la O.T.A.N.

Un portavoz de la Marina norteamericana ha declarado que tan pronto le permita el tiempo, el remolcador "Shankor" recorrerá la zona en la que desapareció el reactor "Tomcat", los técnicos de la empresa norteamericana de salvamento "Seaward Inc." utilizarán un material moderno, tratarán de localizar el avión, que parece

SUCESOS

INGLATERRA: Desaparecidos y dados por muertos diez tripulantes de un dragaminas que colisionó con una fragata

DOS HOMBRES Y UNA MUJER ASALTAN UNA SUCURSAL DEL BANCO CENTRAL, EN MADRID

UN JOVEN DE FRANCOLOS (ORENSE) MUERE A CAUSA DE VARIAS PUÑALADAS

que se encuentra a unos 600 metros de profundidad.

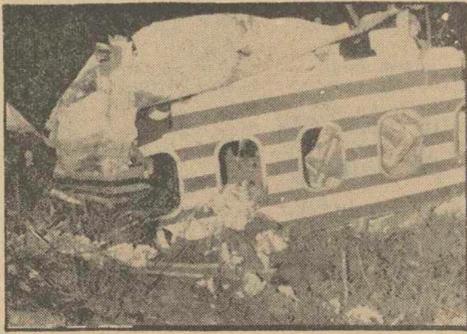
SUSPENSION DE UN CONTROLADOR AEREO EN TURQUIA

ISPARTA (Turquía), 21. — (EFE-UPD). — Las autoridades de la Aviación civil han suspendido hoy del servicio a un controlador aéreo en relación con el accidente registrado el domingo al estrellarse un "Boeing 727", de las líneas aéreas turcas, en el que resultaron muertas las 155 personas que se encontraban a bordo.

"Enver Canaydin, controlador aéreo en los momentos en que se produjo el accidente, ha sido suspendido de sus funciones hasta que finalice la investigación pertinente, pero no se encuentre detenido", ha dicho un portavoz de las autoridades.

INMIGRANTES PAKISTANES ABUSO DE LA LEY

ABU DHABI, 21. — (EFE-REUTER). — Dieciséis pakistaneses mu-



Un "Boeing 727" de las Líneas Aéreas Turcas se estrelló contra unas montañas cercanas a la ciudad de Isparta, pereciendo las ciento cincuenta y cuatro personas —turistas europeos, en su mayoría— que viajaban en él. En la foto, los restos destrozados del avión turco. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UP)

rieron ahogados y muchos otros perecieron de hambre, sed y debido al excesivo apilamiento sufrido durante los tres días que duró la espantosa travesía de los dos barcos que transportaban a 1.150 inmigrantes ilegales a los Emiratos Arabes Unidos, han declarado fuentes de la policía.

Los cadáveres de los 30 pakistaneses que perecieron en el masivo intento de desembarcar a los inmigrantes en potencia en una playa solitaria, el lunes, fueron encontrados hoy en el Emirato de Fujairah, situado en el Golfo de Omán.

Los capitales de ambos transbordadores ordenaron a los pasajeros que se encontraban aún a bordo que saltaran al mar en el momento en que fueron sorprendidos por una patrulla de la policía al desembarcar hombres, mujeres, niños y ancianos en una playa unas horas antes del amanecer.

Más de seiscientos pakistaneses han sido arrestados y la policía sigue buscando a varios que escaparon a las colinas costeras de Fujairah, situadas encima de la playa del desembarco.

La policía ha dicho que los arrestados han hecho relatos espantosos de las muertes por hambre y sed ocurridas durante el viaje. Han contado que los capitanes lanzaban a los muertos por encima de la borda al mar.

Los transbordadores transportaban un número superior al doble de personas para el que estaban capacitados.

La policía estima que el número de inmigrantes que se hallaban a bordo de los barcos era de unos 1.150.

Este es el intento de mayor importancia registrado hasta el momento de penetración ilegal de asiáticos en los Emiratos en los que parece que alrededor de 300 mil trabajadores del subcontinente indio

su preferencia), forzó la puerta del establecimiento llevándose de la nevera dos botellas de champang y cuatro frascos de zumos de frutas, que junto con los desechos causados totalizaron una valoración de 1.500 pesetas.

En total, que el muchacho en cuestión desplegó una intensa labor durante la pasada semana, suministrando mucho del material de nuestra sección de sucesos, sumando la valoración de estas ganancias un total de 213.250 pesetas.

INCENDIO FORESTAL EN RIBASALTAS (MONFORTE)

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía). — Aproximadamente a las 16,30 horas del lunes, se declaró un incendio forestal en el lugar denominado Os Bacoelos —Sierra de Cornada, de la vecina parroquia de Ribasaltas (Monforte).

Ardieron unas ciento cincuenta hectáreas, entre monte bajo y unos seis mil pinos, todo ello de propiedad particular y comunal, por un valor aproximado de 375.000 pesetas.

En los trabajos de extinción colaboraron fuerzas de la Guardia Civil y vecindario de la zona, quedando extinguido a las 4,30 del día de ayer.

AMENAZA DE BOMBA

Los locales del Instituto Transnacional de Estudios Políticos, del que era director Orlando Letelier asesinado hoy por la explosión de una bomba en su coche, tuvieron de ser desalojados más tarde por la amenaza de una bomba que iba a explotar.

Una conferencia de prensa del director adjunto del citado Instituto tuvo que ser aplazada por la amenaza, que está siendo investigada por la policía.

CONSERVACION EN LA O. N. U.

NACIONES UNIDAS, 21. — La noticia de la muerte en atentado con explosivo en Washington del ex ministro chileno Orlando Letelier, cundió hoy por los pasillos de la ONU y ensombreció el ambiente festivo del reencuentro entre los delegados que se disponían a asistir a las ceremonias inaugurales de la XXXI Asamblea General.

Los diplomáticos, especialmente los de los países hispanoamericanos, entre los cuales la mayoría había conocido, o eran amigos personales, de Letelier, mos-

traban consternación por el criminal atentado contra un hombre de reconocida capacidad intelectual y enemigo declarado de la violencia.

El secretario general Kurt Waldheim fue informado por sus auxiliares inmediatamente después de conocerse las primeras noticias del atentado, y se mantenía constantemente al tanto y muy interesado en los detalles, pero se ignora si formulará alguna declaración específica sobre el caso.

GOLPE A LA OPOSICION DEMOCRATICA

WASHINGTON, 21. — (EFE). — El asesinato de Letelier, perteneciente al Partido Socialista, puede de acelerar los contactos de unificación que habían iniciado en Estados Unidos la democracia cristiana y los miembros del Movimiento de Unidad Popular.

La creación de un frente común contra la Junta Militar que preside el general Pinochet era la empresa política en la que trabajaba activamente el asesinado dirigente chileno.

Estos contactos entre los dos grandes grupos de la oposición chilena habían dado ya sus frutos en una reciente reunión celebrada en Nueva York.

Según un comunicado hecho público entonces, demócratas cristianos y miembros de Unidad Popular habían decidido formar un frente común para ofrecer una alternativa política al régimen militar.

La última intervención pública de Orlando Letelier tuvo lugar en Nueva York el pasado septiembre, cuando participó en un mitin político musical en el que intervinieron los cantantes norteamericanos Pete Seeger y Joan Baez.

BIOGRAFIA

SANTIAGO DE CHILE, 21. — (EFE). — Once días después de haber sido privado de su nacionalidad chilena por el gobierno militar de Santiago, perdió la vida Orlando Letelier, ex ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Salvador Allende.

Letelier, militante del Partido Socialista, ocupó también el cargo de embajador de Chile en los Estados Unidos entre 1971 y finales de 1972. De Washington viajó a Santiago para reemplazar a Clodomiro Aimeida en la Cartera de relaciones.

Posteriormente, Allende lo designó ministro de Defensa, cargo que desempeñó hasta el pronunciamiento militar del once de septiembre de 1973.

Recluido primeramente en la escuela militar de Santiago, fue enviado junto a los demás dirigentes izquierdistas de importancia al penal de Isla Dawson, en el extremo sur del país. A mediados de 1974 fue trasladado al campamento de detenidos políticos de Rítoque.

Una gestión personal del entonces gobernador de Caracas quien viajó expresamente a Santiago, permitió que recuperara su libertad. El Gobierno Militar lo expulsó del país el 10 de septiembre de 1974.

De Caracas se dirigió a los Estados Unidos donde residía últimamente. Allí conectó con los grupos opositores exiliados.

"La tiranía de esa dictadura ha llegado hasta Estados Unidos", Letelier, tenía 44 años de edad.

EL CONSEJO DE EUROPA VOTARA HOY LAS ENMIENDAS PRESENTADAS AL INFORME SOBRE LA SITUACION ESPAÑOLA

Miembros de Coordinación Democrática se trasladaron a Estrasburgo para entrevistarse con los parlamentarios europeos

ESTRASBURGO (Francia), 21. — (EFE). — La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa trató hoy sobre España y tras un prolongado debate, se decidió aplazar hasta mañana la votación sobre las enmiendas presentadas al proyecto de resolución del comité de los países no miembros.

La decisión de aplazar la votación se tomó ante el reducido número de parlamentarios presentes en la sala de debates, después de que estos se hubieran prolongado por cuatro horas, en la tarde.

Al hallarse presentes 54 parlamentarios y necesitarse un mínimo de 73, según señala el reglamento del Consejo de Europa, el presidente de la sesión decidió concluir el debate y decidir por votación si se aplazaba hasta mañana. Se decidió continuar el debate, aunque reduciendo el tiempo de la intervención de cada orador.

Los debates fueron largos y muchos de los oradores inscritos no pudieron intervenir por falta de tiempo. Se presentaron seis enmiendas al proyecto de resolución.

En general las opiniones de los parlamentarios fueron muy matizadas dando a entender que lo esencial del proyecto de resolución del comité de países no miembros, preparado por los parlamentarios, Giuseppe Reale, Walter Hofer y Claude Delorme, tras su viaje a España, en donde se entrevistaron con miembros del Gobierno y dirigentes de la oposición democrática y sindicalistas, sería adoptado mañana miércoles.

La votación sobre las enmiendas y la resolución final tendrá lugar por la mañana, entre dos debates del Consejo de Europa sobre otros temas inscritos en el orden del día.

Por otra parte, miembros de Coordinación Democrática viajaron a Estrasburgo para entrevistarse con los parlamentarios europeos. Entre los dirigentes de Coordinación Democrática se encuentran en Estrasburgo Enrique Mugica (PSOE), Raúl Morodo (PSP), princesa de Borbón Parma (Partido Carlista), así como otros líderes del Partido Comunista y grupos integrados en Coordinación Democrática.

INFORME PRESENTADO POR LA COMISION

ESTRASBURGO (Francia), 21. — (EFE). — La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa debate hoy un informe sobre la situación de España presentado por el diputado cristiano demócrata italiano Giuseppe Reale.

El informe está precedido de un "proyecto de resolución" presentado por la comisión de países europeos no miembros. Este proyecto dice entre otras cosas:

"Espera que la pregunta que será planteada antes de fin de año por vía de referéndum al pueblo español permitirá a éste expresarse sin ambigüedad sobre sus futuras instituciones, que deberían comprender un parlamento capaz de terminar el proceso de refor-

ma constitucional democrática de las diversas regiones del Estado, y dotado de poderes reales de control ejecutivo.

Insiste sobre el hecho de que la Prensa y los otros medios de comunicación de masas deben gozar de una entera libertad y de una independencia total.

Declaró una vez más su solidaridad con todas las fuerzas que trabajan en España para la instauración de una verdadera democracia y pone a su disposición su experiencia para contribuir a la democratización del país, deseada por el pueblo español y por toda Europa.

"Este proyecto de resolución será debatido por la asamblea y, tras los debates parlamentarios, podría ser objeto de enmiendas". Se trata, el proyecto, de una especie de resumen de las observaciones y reflexiones de la delegación de la España y estaba compuesta por el propio Reale, por el presidente de países europeos no miembros, Hofer, y por el ponente de la comisión de asuntos políticos, Delorme.

El informe completo de Reale es muy extenso y comporta cinco capítulos en los cuales se detallan sus entrevistas en España y se sientan ciertas conclusiones.

En el titulado "La crisis del Gobierno de Arias" era evidente. Se califica al nuevo Gobierno, el de Suárez, de "más homogéneo" y "compuesto únicamente por reformistas".

En el capítulo "La reconciliación nacional y los derechos humanos" se considera la amnistía como "el nuevo elemento capital y concreto que aportó el nuevo Gobierno".

En el tercer capítulo se subraya que la asamblea del Consejo de Europa "hizo suya" la demanda de "toda la oposición española para que todos los partidos, sin excepción, gocen de una libertad plena" hablando de la "libertad de expresión" se señala que "la Prensa representa hoy un papel preponderante en el desarrollo del Gobierno".

El cuarto capítulo lleva como título "La economía y los sindicatos" y en él se reconoce que el Gobierno español se enfrenta a una "crisis económica grave". Se hace alusión a un "bunker económico", opuesto a las reformas. Recuerda que De la Mata se entrevistó con representantes de sindicatos ilegales y se estima que "los representantes de los sindicatos legales, con quienes hablamos, han confirmado una vez más, al igual que los partidos políticos, que gozan actualmente de gran tolerancia para organizarse y reunirse".

El capítulo quinto, "el problema regional" trata únicamente de Cataluña, afirmando que será necesaria la concesión de "una amplia autonomía regional".

La conclusión del informe es la siguiente:

"Es evidente que la situación confusa en España en el momento actual ha de ser interpretada con la mayor prudencia. Pero nuestros interlocutores fueron unánimes en subrayar la necesidad urgente de aportar rápidamente lo que falta: La claridad y la transparencia con la esperanza de poder quizá ayudar más modestamente a los españoles que "añadida al interés de informar nos era el único objetivo de nuestra visita, pudimos sacar algunas conclusiones", estas conclusiones son que existe desconianza entre el Gobierno y la oposición y que "el mayor motivo de esperanza debe ser el acuerdo que se puede esperar en el futuro para que tengan lugar las elecciones —las únicas que pueden aportar la claridad— lo más rápidamente posible. Retrasarlas para más allá del primer semestre de 1977 sólo beneficiaría a los extremistas, tanto de la derecha como de la izquierda, capaces, como ya lo hicieron, de realizar provocaciones. Esta es la opinión de todos nuestros interlocutores". Por otra parte, "la asamblea esperará con gran interés las intenciones del Gobierno en lo que respecta al referéndum".

Con la asistencia de 144 países INAUGURADA LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 21. (EFE).

Hamilton Shirley Amerasinghe de Sri Lanka fue proclamado hoy presidente de la XXXI Asamblea General de la ONU, tras obtener respaldo abrumador de 135 votos a favor de los 140 válidos en la elección.

La elección de Amerasinghe, el veterano diplomático de Ceylan, Hoy Sri Lanka —tiene 40 años en el servicio civil y diplomático de su país—, se produjo después de un discurso de despedida del primer ministro Gaston Thorn de Luxemburgo, presidente de la pasada sesión, quien también rindió tributo al desaparecido dirigente chino Mao Tse Tung.

Tras su elección, Amerasinghe ocupó la presidencia de la asamblea de 144 países, y agradeció a todos su muestra de confianza, en particular a los miembros del grupo asiático ya que por razones de rotación geográfica les correspondía este año designar al candidato, y él fue el seleccionado.

En su discurso sugirió que el incremento de la potencia militar sólo conduce a la guerra, y que la solución de los problemas económicos del mundo puede servir de válvula de escape para la tensión política.

La primera función oficial de Amerasinghe fue presidir la votación para la admisión de la República de las Seychelles, representada por su presidente James Mancham.

Con el ingreso de la República de las Seychelles en esta sesión inaugural de la XXXI Asamblea, ondean 144 banderas frente al edificio de la ONU, y por simple precaución se han colocado otras cuatro astas. Entre otras, Angola y Vietnam están a la puerta y entrarán tan pronto se descomparta el cerrojo del veto norteamericano, muy probable tras las elecciones de noviembre.

REGRESA GROMYKO A LA ONU

El ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, regresó hoy a la ONU para asistir a la apertura de la Asamblea General, ante la que hablará el próximo martes 28 de este mes.

En una declaración a su llegada a Nueva York, Gromyko señaló que desde la asamblea anterior "la política de amoramiento de las tensiones ha continuado abriendo paso en el mundo, pese a la resistencia de ciertos círculos".

Agregó el canciller soviético que ese avance es natural porque en esta época de proyectiles nucleares no hay alternativa razonable que no sea la coexistencia pacífica, la cooperación entre los Estados, y resolver los problemas que surjan en la mesa de negociaciones.

"Desgraciadamente, no puede aún alegrarse que haya sido completamente resuelta la área de eliminar la amenaza de guerra", dijo Gromyko en su declaración subrayando que aún continúa la carrera armamentista cada vez más intensa y que no se han eliminado los peligrosos focos de tensión y conflicto en diversas zonas del mundo.

KISSINGER EN ZAIRE • El viernes, día crucial para el éxito de su jira pacificadora

KINSHASA, 21. — (EFE-REUTER). — El secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger llegó hoy a la capital de Zaire procedente de Tanzania, en una nueva etapa de su gira para reducir la tensión racial en el África Austral.

DAR ES SALAAM, 21. — (EFE-REUTER). — El presidente de Tanzania, Julius Nyerere, declaró hoy que espera el viernes la aceptación por parte de Rodesia, de un plan que llevaría al establecimiento de un estado independiente de mayoría negra en un plazo de dos años.

EL PROGRESO EN BURELA Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS, LIBRERIA BALTAR y LIBRERIA AMELIA

De profesión abogado, había destacado como un experto en comercio del cobre. Durante varios años estuvo trabajando en organismos internacionales.

REACCIONES EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 21. — (EFE). — El Departamento de Estado norteamericano expresó hoy su "gran preocupación" sobre la "trágica muerte" del doctor Orlando Letelier, ex - canciller y ex - ministro de defensa chileno con Salvador Allende y ex-embajador de su país en Estados Unidos.

Un portavoz del Departamento de Estado, Frederick Brown, que hizo pública una declaración con los datos de la muerte de Letelier, añadió que el citado departamento "extiende su profunda simpatía a la viuda y familia" del desaparecido.

Por otra parte el asesinato provocó una dura reacción en el Congreso Norteamericano contra la Junta Militar chilena.

"La tiranía de esa dictadura ha llegado hasta Estados Unidos", dijo el senador demócrata James Abourezk.

En la Cámara de Representantes, el diputado Donald Fraser acusó a "terroristas de ultraderecha de fuera de Estados Unidos" como responsables del asesinato.

REACCION DEL GOBIERNO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 21. — El Gobierno de Santiago de Chile en una nota emitida a través de la cancillería, expresó hoy su repudio por el atentado que costó la vida de Orlando Letelier.

LA DEMOCRACIA CRISTIANA ALEMANA APOYA A LA ESPAÑOLA

BONN, 21. — (EFE). — Dirigentes de la Unión Cristiana Demócrata (UCD) reiteraron hoy su apoyo total al equipo Demócrata Cristiano del Estado español, sin descartar la ayuda a otros grupos demócratas cristianos españoles.

Entre los mismos figuran la Izquierda Demócrata Cristiana, de Fernando Alvarez Miranda y la Unión Demócrata Española, de Federico Silva Muñoz.

Hablando en un almuerzo de trabajo ante un grupo de periodistas españoles que visitan la República Federal Alemana, los dirigentes de la "UDC" alemana dijeron que su deseo sería que en España se estructurara un partido de amplia base que recogiera no sólo las tendencias cristiano-demócratas, sino también conservadoras y liberales en general.

Un intento para llegar a esto sería bien visto y apoyado por los demócratas cristianos alemanes, cuya influencia en este país puede ser decisiva si se convierte en el partido mayoritario alemán después de las elecciones generales del 3 de octubre.

"La actitud de la "CDU" —declaró Hans Herbert Holzamer, jefe del departamento de relaciones internacionales de su partido— es apoyar a los partidos hermanos del equipo demócrata cristiano de España, pero también cooperar con todas aquellas fuerzas en España que están identificadas con nuestros fundamentos doctrinales".

Más sobornos: Implicadas una empresa sueca y otra norteamericana

CARACAS, 21. — (EFE). — Una "urgente" investigación de presuntos sobornos de la empresa sueca L. M. Ericson a funcionarios venezolanos, solicitaron hoy los partidos de acción democrática y social cristiana "COPEI".

La petición tuvo lugar con motivo del anuncio formulado ayer por un diputado, quien sacó a la luz pública el presunto caso de soborno, el cual, según dijo, tuvo lugar entre 1970 y 1972, a favor de funcionarios de la Compañía Nacional de Teléfonos de Venezuela (CANTV).

La revelación del diputado, Edito Lovera, fue confirmada por el presidente de la comisión de Cuentas del Congreso, Leo Nardo Ferrer, quien manifestó hoy que "no hay dudas de que se profundizarán las investigaciones".

Dirigentes de Acción Democrática y de "COPEI" formularon hoy diversos pronunciamientos sobre el caso, coincidiendo en que el mismo "debe ser investigado de forma urgente, además de que

le interesa al país que quede aclarado".

GUILLETTE TAMBIEN PAGO

WASHINGTON, 21. — (EFE). — La compañía norteamericana "Guillette", fabricante de material de perfumería y afeitado, reveló que sus filiales extranjeras pagaron 400.000 dólares de manera legal o dudosa en países extranjeros entre 1972 y 1975.

Guillette reveló por sí misma tales pagos ilegales en una declaración de su cuartel general en Boston, pero no dijo qué países y gobiernos extranjeros o qué filiales están implicadas en tales pagos.

La compañía dijo haber descubierto tales irregularidades en el curso de una investigación interna y añadió que había pasado los resultados de tal investigación a la "Securities and Exchange Commission", órgano gubernamental norteamericano encargado de controlar las actividades de las sociedades.

La policía estima que el número de inmigrantes que se hallaban a bordo de los barcos era de unos 1.150.

Este es el intento de mayor importancia registrado hasta el momento de penetración ilegal de asiáticos en los Emiratos en los que parece que alrededor de 300 mil trabajadores del subcontinente indio

su preferencia), forzó la puerta del establecimiento llevándose de la nevera dos botellas de champang y cuatro frascos de zumos de frutas, que junto con los desechos causados totalizaron una valoración de 1.500 pesetas.

En total, que el muchacho en cuestión desplegó una intensa labor durante la pasada semana, suministrando mucho del material de nuestra sección de sucesos, sumando la valoración de estas ganancias un total de 213.250 pesetas.

INCENDIO FORESTAL EN RIBASALTAS (MONFORTE)

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía). — Aproximadamente a las 16,30 horas del lunes, se declaró un incendio forestal en el lugar denominado Os Bacoelos —Sierra de Cornada, de la vecina parroquia de Ribasaltas (Monforte).

Ardieron unas ciento cincuenta hectáreas, entre monte bajo y unos seis mil pinos, todo ello de propiedad particular y comunal, por un valor aproximado de 375.000 pesetas.

En los trabajos de extinción colaboraron fuerzas de la Guardia Civil y vecindario de la zona, quedando extinguido a las 4,30 del día de ayer.

AMENAZA DE BOMBA

Los locales del Instituto Transnacional de Estudios Políticos, del que era director Orlando Letelier asesinado hoy por la explosión de una bomba en su coche, tuvieron de ser desalojados más tarde por la amenaza de una bomba que iba a explotar.

Una conferencia de prensa del director adjunto del citado Instituto tuvo que ser aplazada por la amenaza, que está siendo investigada por la policía.

CONSERVACION EN LA O. N. U.

NACIONES UNIDAS, 21. — La noticia de la muerte en atentado con explosivo en Washington del ex ministro chileno Orlando Letelier, cundió hoy por los pasillos de la ONU y ensombreció el ambiente festivo del reencuentro entre los delegados que se disponían a asistir a las ceremonias inaugurales de la XXXI Asamblea General.

Los diplomáticos, especialmente los de los países hispanoamericanos, entre los cuales la mayoría había conocido, o eran amigos personales, de Letelier, mos-

traban consternación por el criminal atentado contra un hombre de reconocida capacidad intelectual y enemigo declarado de la violencia.

El secretario general Kurt Waldheim fue informado por sus auxiliares inmediatamente después de conocerse las primeras noticias del atentado, y se mantenía constantemente al tanto y muy interesado en los detalles, pero se ignora si formulará alguna declaración específica sobre el caso.

El secretario general Kurt Waldheim fue informado por sus auxiliares inmediatamente después de conocerse las primeras noticias del atentado, y se mantenía constantemente al tanto y muy interesado en los detalles, pero se ignora si formulará alguna declaración específica sobre el caso.

Tras su elección, Amerasinghe ocupó la presidencia de la asamblea de 144 países, y agradeció a todos su muestra de confianza, en particular a los miembros del grupo asiático ya que por razones de rotación geográfica les correspondía este año designar al candidato, y él fue el seleccionado.

En su discurso sugirió que el incremento de la potencia militar sólo conduce a la guerra, y que la solución de los problemas económicos del mundo puede servir de válvula de escape para la tensión política.

La primera función oficial de Amerasinghe fue presidir la votación para la admisión de la República de las Seychelles, representada por su presidente James Mancham.

Más sobornos: Implicadas una empresa sueca y otra norteamericana

CARACAS, 21. — (EFE). — Una "urgente" investigación de presuntos sobornos de la empresa sueca L. M. Ericson a funcionarios venezolanos, solicitaron hoy los partidos de acción democrática y social cristiana "COPEI".

La petición tuvo lugar con motivo del anuncio formulado ayer por un diputado, quien sacó a la luz pública el presunto caso de soborno, el cual, según dijo, tuvo lugar entre 1970 y 1972, a favor de funcionarios de la Compañía Nacional de Teléfonos de Venezuela (CANTV).

La revelación del diputado, Edito Lovera, fue confirmada por el presidente de la comisión de Cuentas del Congreso, Leo Nardo Ferrer, quien manifestó hoy que "no hay dudas de que se profundizarán las investigaciones".

Dirigentes de Acción Democrática y de "COPEI" formularon hoy diversos pronunciamientos sobre el caso, coincidiendo en que el mismo "debe ser investigado de forma urgente, además de que

le interesa al país que quede aclarado".

GUILLETTE TAMBIEN PAGO

WASHINGTON, 21. — (EFE). — La compañía norteamericana "Guillette", fabricante de material de perfumería y afeitado, reveló que sus filiales extranjeras pagaron 400.000 dólares de manera legal o dudosa en países extranjeros entre 1972 y 1975.

Guillette reveló por sí misma tales pagos ilegales en una declaración de su cuartel general en Boston, pero no dijo qué países y gobiernos extranjeros o qué filiales están implicadas en tales pagos.

La compañía dijo haber descubierto tales irregularidades en el curso de una investigación interna y añadió que había pasado los resultados de tal investigación a la "Securities and Exchange Commission", órgano gubernamental norteamericano encargado de controlar las actividades de las sociedades.

La policía estima que el número de inmigrantes que se hallaban a bordo de los barcos era de unos 1.150.

Este es el intento de mayor importancia registrado hasta el momento de penetración ilegal de asiáticos en los Emiratos en los que parece que alrededor de 300 mil trabajadores del subcontinente indio

su preferencia), forzó la puerta del establecimiento llevándose de la nevera dos botellas de champang y cuatro frascos de zumos de frutas, que junto con los desechos causados totalizaron una valoración de 1.500 pesetas.

En total, que el muchacho en cuestión desplegó una intensa labor durante la pasada semana, suministrando mucho del material de nuestra sección de sucesos, sumando la valoración de estas ganancias un total de 213.250 pesetas.

INCENDIO FORESTAL EN RIBASALTAS (MONFORTE)

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía

EN EL NOMBRE DE ELLA Y EN EL DE SU HIJO

La viuda del futbolista Martínez demanda al At. de Madrid, Real Betis y varias mutualidades

MADRID, 21.— (ALFIL).— Hoy se efectuó, en la Magistratura de Trabajo número 9 de las de Madrid, la vista de la demanda interpuesta por Josefa Márquez Mosteiro, en nombre de ella y en el de su hijo, contra el Club Atlético de Madrid, el Real Betis Balompié, el Fondo de Garantía de Accidentes de Trabajo, el servicio de Reaseguros de Accidentes de Trabajo, la Mutualidad Nacional de Futbolistas, el Fénix Mutuo, aseguradora patronal del Atlético de Madrid, y la Mutualidad de Actividades Diversas.

clubs. Dice que su marido falleció por accidente laboral y solicita que la Magistratura lo declare así, condenando a los demandados a pagar las pensiones correspondientes de viudedad y orfandad a la demandante y a su hijo, más las indemnizaciones señaladas por la ley para los mismos, cuando los hechos invocados hayan constituido accidente de trabajo.

DEPORTES

EN COMPROMISO COPERO

EL C. D. LUGO Y EL ARAGON SE ENFRENTAN HOY A LAS NUEVE DE LA NOCHE EN "LA ROMAREDA"

LOS DOS EQUIPOS, CON LAS ALINEACIONES DECIDIDAS EL DOMINGO JUEGA EL LUGO EN "BALAIOS" ANTE EL GRAN PEÑA

Ya estamos otra vez en danza. Escasamente han tenido tiempo los jugadores del Club Deportivo Lugo para descansar y hoy, a las nueve de la noche, en el estadio de "La Romareda", tendrán que solventar un nuevo partido, en esta ocasión correspondiente a la Copa de España, y teniendo como rival al Aragón.

Plou; Benedé, Latorre (Natalio); Camacho, Barrachina, Royo, Víctor y Emilio. Ponemos dos dudas que parece son las que tiene el entrenador local. Con el primer equipo, Viesca ya marchó con el equipo decidido, equipo en el que estará ausente Manolo Novo, por cuestiones de trabajo. Por otra parte a este jugador no se le puede exigir su comperecencia, porque tiene ficha de aficionado. El equipo, pues, es: Moncho; Farina, Ordax, Alvarez, Iglesias; Iriarte, Faín, Tapia; Cabanas, Veiga y Camuel.

VATICINIOS: 1-X-2 \*\*\*\* VATICINIOS: 1-X-2 \*\*\*\* VATICINIOS: POR CHAO DE ZARRIDO

UN BOLETO MUY APROPIADO PARA JUGARLO A LOS DADOS

La Liga sigue, y sigue con una gran igualdad de puntos, por lo que se refiere a los equipos de Primera División, donde con excepción del Salamanca y Betis que todavía no han estrenado sus respectivos casilleros, la diferencia entre las Palmas antepenúltimo clasificado, y el Sevilla, líder, es solamente de tres enteros. Por eso da la impresión de que este año la igualdad es lo que priva, incluso el Real Madrid, el más significado de los grandes, con quinientos millones de presupuesto para la actual temporada, con sus sesenta mil socios y con sus 17 títulos de campeón de Liga y 12 de Copa, ocupa actualmente un superlativo decimotercer puesto, o sea ese número 13 al que muchos parecen tenerle alergia.

Estadio, el Barcelona de Rinus Michels deberá atar muy bien sus cabos para no verse nuevamente sorprendido en su segunda salida; pues el Málaga sabe jugar y marcar goles: 1-X-2. SALAMANCA - ATH. BILBAO Semi-pinechazo del Bilbao ante el Málaga y nueva salida del equipo vasco a tierras castellanas para contender en el precioso Helmiático ante un Salamanca que a punto estuvo de lograr algo positivo en el Manzanares, donde le ha dado un buen susto al At. de Madrid. Por tanto el vaticinio hay que dejarlo en el triple signo, porque el colista se juega mucho y el Bilbao querrá recuperar: 1-X-2.

DOÑA MARIA ESMERALDA FERNANDA YEBRA DE ARES. Falleció en su casa de Monterroso, a los 90 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

El Breogán buscando juniors y juveniles

Primer partido amistoso del Versalles

La Casera-Breogán está preparando su equipo junior. Por tal motivo, todos los días, a partir de las siete y media, en el Palacio de la Prensa, donde se reúnen los chicos que se preparan para la competición.

PRIMERA CONCENTRACION DE LA SELECCION ESPAÑOLA

MADRID, 20. — (ALFIL). — Desde hoy se encuentran en un hotel de Madrid, once de los 18 preseleccionados por Ladislao Kubala, en la primera concentración de la selección española de fútbol para el encuentro del día diez de octubre en Sevilla, contra Yugoslavia, y que corresponde a las eliminatorias previas al Campeonato del Mundo de Fútbol de 1974, a disputarse en Argentina.

NO SE PUEDE DUDAR DE LA DECENCIA DEL PUEBLO

Al Breogán y a Viesca se les ha puesto en candelero

Con aire tendencioso y de payasada —ellos dicen que es en broma, de ahí lo de payasada—, se le sigue en algunos medios de información dando vueltas a la gloria de la política y el Breogán. El tema, que ya debía de estar muerto, por el bien del Club, está siendo utilizado como un auténtico serial novelístico al que se le aumentan día a día capítulos renovados. Concretamente en los últimos días se les ha dado por decir, que a los directivos del Breogán nos les hacía falta estar en el Club para ganar votos en su vida política, sino que con el dinero que se van a gastar con la entidad, bien podían comprar los votos que les hicieran falta, e incluso invitando a unas copas obtendrían estos votos.

Reajuste en las comisiones de la UEFA

BERNA, 21.— (ALFIL).— El comité ejecutivo de la UEFA ha procedido, en el curso de su última reunión, a un reajuste de las comisiones de la misma y que por lo que respecta a miembros españoles, es la siguiente: Andrés Ramírez ha sido confirmado, por un nuevo periodo de dos años, en su puesto de miembro de la comisión organizadora de las competiciones de clubs. El señor Ramírez continúa siendo asimismo "consejero" de la UEFA.

EL SEÑOR

† Don Jesús Fariñas Martínez. Falleció el día 21 de los corrientes, a la edad de 67 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

LA SEÑORA

† DOÑA MARIA ABELAIRAS VILA. Falleció en su casa de Santa María de Gondar, el día 20 de los corrientes, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

LA SEÑORA

† DOÑA MARIA ABELAIRAS VILA. Falleció en su casa de Santa María de Gondar, el día 20 de los corrientes, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>							
500	Bilbao	622	627	625	625	630	630
500	Central	714	717	714	714	718	718
250	Banesto	446	448	447	450	440	440
500	Exterior	510	511	505	505	—	—
500	Fomento	510	510	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	535	530
500	Hispano	392	392	390	390	387	387
500	Ibérico	453	455	—	—	449	452
1.000	I. de Cataluña	—	—	351	351	351	351
150	López Quesada	495	493	—	—	495	494
1.000	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	448	450	448	450	448	448
250	Santander	550	559	550	560	550	560
1.000	Urquijo	454	458	455	455	—	—
500	Vizecaya	498	498	500	500	500	500
500	Bankunión	329	—	—	—	329	329
500	Seguros Aurora	400	—	—	—	2.000	2.000
500	Unión y Fénix, Seguros	—	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	1.045	1.043	—	—	—	—
1.000	Noroeste	306	306	—	—	—	—
1.000	Bankiur	569	569	—	—	—	—
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>							
500	Cartimbo	127	125	123	—	127	125
500	Cartisa	250	—	—	—	—	—
250	Fibansa	168	—	160	—	—	—
500	Figuransa	—	—	—	—	102	102
1.000	Finsa	—	—	—	—	129	129
500	Gral Inversiones	211	211	215	—	—	—
500	Popularinsa	276	280	278	283	—	—
1.000	Inverpastor	—	—	—	—	—	—
<b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS</b>							
500	Electrica de Viego	105	105	—	—	106	106
500	Reunidas Zaragoza	101	101	98	100	98	99,50
5.000	Fecsa (G)	103	107	101,50	102,50	—	—
1.000	Fecsa (P)	109	109,50	106,50	108	—	—
1.000	Fenosa	113	114	—	—	112	112
500	Hid. Cantábrico	115	115	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	96	96	97	97	—	—
500	Hidroa	134	134	132,50	133	134	134
500	Iberduero	134,50	134,50	134	135	133,50	133,50
500	Sevilla	123,75	125	122,50	124,50	123,50	123,50
500	U. Eléctrica	110,50	110	111	112	110	—
<b>SIDER Y MINERAS</b>							
500	Altos Hornos	122,25	121	121	122	119	121,50
500	Duro-Felguera	98	96	97	—	100	—
1.000	Echevarria	—	—	—	—	119	—
1.000	Fasa-Renault	90	90	—	—	—	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	100,50	—
500	Mat. y Construcciones	88	88	83	83	—	—
500	Santa Ana	85,75	86	86	—	—	—
150	Ponferrada	143	—	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	219	219	—	—
500	Nueva M. Quijano	132	—	—	—	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	400	320
1.000	Seat	125	126	125	—	—	—
<b>TRANSPORTES</b>							
500	Metro	82	80	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	81	—
500	Transmediterránea	116	116	114	115	—	—
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>							
500	Cros	155	154,50	156	—	—	—
500	E. e. i. Aragoneses	119	—	119	120	120	—
500	Cepsa	452,50	451,25	450	451	450	450
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	235	—
500	Papelera Española	131	—	—	—	131	134
500	Papelera de Leiza	203	203	205	205	205	205
500	Papeleras Reunidas	192	195	194	200	202	198
500	Petroliber	230	—	—	—	—	—
500	Sniace	87	84	85	—	87	—
500	U. E. Río Tinto	267	267	265	265	266	265
500	U. Resinera Española	1.205	—	—	—	1.335	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>							
500	Asiand	—	—	227	224	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	200	205
1.000	Cristaleria Española	585	—	—	—	—	—
500	Dragados	625	625	623	623	620	620
500	I. Colonial	—	—	154	157	—	—
500	I. Metropolitana	180	—	—	—	—	—
500	Urbis	192	192	—	—	—	—
500	Valderrivas	232	232	—	—	—	—
500	Vallehermoso	186	187	—	—	—	—
<b>MONOPOLIOS</b>							
500	Campsa	363	364	360	361	360	360
500	Tabacalera	226	227	—	—	—	—
500	Telefónica	151,25	151,25	152	152	150,50	150,50
<b>ALIMENTACION Y VARIOS</b>							
500	Corporación Bancobao	112	—	111	112	114	114
500	"El Águila"	152	153	—	81	—	—
500	Ebro	550	550	—	—	585	—
500	Finanzauto	300	298	300	298	300	298
1.000	Finanzauto y Servicios	315	313	322	313	315	315
500	Galerías Preciados	302	302	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	139	141	136	135	130	—
1.000	Kolpe	—	—	—	—	242	242
1.000	Savin	—	—	—	—	265	—
500	Tabacos Filipinas	—	—	280	282	—	—
1.000	Rumastina	151	151	—	—	—	—
<b>FONDOS DE INVERSION</b>							
500	Planinver 1	92,26	92,60	92,26	92,60	92,26	92,60
500	Planinver 2	84,23	84,40	84,23	84,40	84,23	84,40
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>							

NOTA: D = dinero. P. = papel. Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

# DEPORTES

## UN JUGADOR DEL SESTAO SUSPENDIDO POR UN PARTIDO

### Por menospreciar el árbitro

MADRID, 21. — (ALFIL). — El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

**PRIMERA DIVISION**  
Clubs.— Multar al Valencia

### S.D. Milagrosa

La junta directiva de la Sociedad Deportiva Milagrosa convoca a los jugadores aficionados y juveniles de dicho Club, para que se presenten esta tarde, a las siete, en el viejo "Angel Carro", al objeto de tratar asuntos de suma importancia para el futuro de la entidad.

### El Barcelona ganó al Campeonato Gallego de Aficionados

#### CIT Guitiriz, 1; Taboada, 2

GUITIRIZ.— (De nuestro corresponsal, TOME).  
En un partido jugado de poder a poder el Taboada se impuso por dos goles a uno, resultado que debió quedar en tablas, ya que el equipo local gozó de grandes ocasiones de gol.

Goles: A los treinta y tres minutos de la primera mitad gran combinación de la delantera local que supone el primer gol logrado por Joaquin.

Treinta minutos del segundo tiempo gol marcado por Lajosa al aprovechar un rechace de Losada, y a pocos minutos del final en jugada personal y desde lejos Lajosa de nuevo establece el resultado definitivo.

Destacados: Por el Taboada los mejores fueron Espildora y Lajosa, mientras que en el Guitiriz se destacaron todos con enorme entusiasmo, aunque merecen mención especial Joaquin y Roca.

Alineaciones:  
TABOADA F.C.: Espildora; Santiso, Souto, Mejuto; Ferreiro, García; Sepi, Valino, Lajosa, Abeirras y Rodríguez.

GUITIRIZ: Losada; Camacho, Domínguez, Roca; Cruz (Orive), Enrique; José Ramón, Iñiguez I, Luis, Iñiguez II y Joaquin.

### Triunfo del Levante en Mallorca ante el Atlético Baleares (0-1)

PALMA DE MALLORCA, 21. — (ALFIL). — En encuentro de Copa disputado esta tarde en el estadio baleár, el Levante venció por uno a cero al Atlético Baleares. La primera mitad finalizó con el mismo resultado.

### COPA DE ESPAÑA

VALDEPEÑAS, 3 - BARCELONA AT, 3  
VALDEPEÑAS, 21. — (ALFIL). — En partido de ida de la primera eliminatoria del Campeonato Nacional de Copa se han enfrentado el Valdepeñas y el Barcelona At, quienes empataron a 3 goles al final de los noventa minutos.

## LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 21. — (CIFRA). — La sesión que inicia la semana bursátil, ha dado una de cal y otra de arena: Cinco sectores suben, cuatro bajan y uno, incomprensible, repite, como es el caso de monopolios. Este equilibrio de cambios ha motivado que el índice general ponderado gane diecinueve centésimas, cerrando a 81,77 frente a 81,58 por cien de la jornada anterior.

Los bancos han operado con más papel del previsto y con apoyos de los operadores a corto, estimándose cierta holgura en la toma de títulos. En cambio, las acciones eléctricas siguen mostrándose con mucho fondo institucional y con pequeñas diferencias de cambios para no alarmar tanto en alta como en baja. Como parte negativa tenemos la tendencia realizadora en el grupo industrial, principalmente en el sector siderúrgico y, en menor cuantía, en el químico. El ambiente por los corrillos no se ve todavía muy claro, aunque la ayuda institucional sea positiva a corto plazo.

Al cierre la demanda era superior a la oferta, especialmente en bancos comerciales, con papel en sociedades de inversión.

Los valores contratados en renta variable, han sido 160, de los que 46 suben, 82 bajan y 32 repiten en sus precedentes.

oscilaciones muy cortas en los cambios, con predominio de los signos positivos.

Al cierre, en la Bolsa de Barcelona, el mercado quedó equilibrado.

En total se han contratado 135 clases de acciones, de las que 49 suben, 29 bajan y 57 repiten cambio.

El índice general ponderado gana 26 centésimas y cierra a 83,02.

\*\*\*\*\*

BILBAO, 21. — (CIFRA). — La iniciación de la actividad bursátil en la semana ha venido a mostrar una consolidación de la situación alcanzada, apreciándose resistencia al descenso, si bien acompañada de un número de operaciones inferior a lo normal, ya que la ausencia de oferta ha venido a sumarse a una reducción en el volumen de compras.

Se confirma la recuperación anteriormente ofrecida por el sector bancario, posición esta que es común al grupo de electricidad que asimismo registra varias recuperaciones, mientras la debilidad acompaña al corral del metal, con superior efecto sobre Olarra, existiendo desacuerdo en el comportamiento del industrial que da muestras de irregularidad, equilibrándose la situación de los valores de monopolio.

Terminada la sesión el papel dominaba la situación en el sector bancario, apreciándose de la misma forma posición de oferta en torno a las acciones eléctricas e industriales.

Índice general 80,08 + 0,21.  
Suben 16, bajan 19 y repiten 35.

BARCELONA, 21. — (CIFRA). — El mercado, continuando su línea de sostenimiento, se ha desarrollado con una sesión de corte similar a sus precedentes, abundando las repeticiones y las

### Hockey sobre patines

## ESPAÑA CAMPEONA MUNDIAL Y ARGENTINA SUBCAMPEONA

OVIEDO, 21. — (ALFIL). — España proclamó hoy campeona mundial de hockey sobre patines al derrotar a Portugal por dos a uno, en partido final del campeonato mundial de este deporte, disputado esta noche aquí.

Con el triunfo de España sobre los portugueses, Argentina queda proclamada subcampeona mundial.

Partido de gran nerviosismo el disputado esta noche entre las selecciones de España y Portugal, que careció de técnica por el constante congelamiento de la pelota por parte de ambas selecciones en sus propios terrenos.

### OTROS RESULTADOS

Nueva Zelanda, 2; Brasil, 5.  
Australia, 0; Estados Unidos, 5.  
Italia, 1; Argentina, 5.  
Francia, 3; Holanda, 1.

### FOZ: NOTICARIO DEPORTIVO

FOZ. — (De nuestra Corresponsalía). — No sentó nada bien entre los aficionados fozenses, el 6-4 registrado en feudo mindoniense de «Vinas da Veiga». Cuando hay un valioso trofeo de por medio, se va para jugar y se lleva equipo o por el contrario, no se acepta. O sea, que pudieron suceder dos cosas: que Lestegás se haya equivocado de alineación al escoger los jugadores considerados más idóneos o que la parte técnica de la directiva, nos esté fallando; tengamos que conformarnos con lo que tenemos. Si es esto último, ¡estamos aviadados!

Bueno, es que aparte de estos reveses deportivos, la verdad es que no gana uno para sustos en nuestra villa y, ¡es que llevamos un agosto y parte de septiembre, que ya me dirán ustedes! Empezamos por el trofeo «Conde de Fonta», con su «escandalería» de precios, más otros partidos amistosos con precios que «queiman», que, naturalmente, dejan a los aficionados «resabiados», luego viene esta «desfeita» que está armando estos últimos días el plano de urbanización de la villa de Foz, que generalmente la opinión es de que, como no tan xéilo, non hay por onde agarralo, y luego el 6-4 de marras, que nos «endosaron» en la vecina y tan apreciada ciudad de Mondoufo.

En fin, lo de los goles ya no tiene solución, ¡a suba de precios, sin previamente haber sido aprobada y autorizada por los socios mediante asamblea, nos demuestra una vez más la política dictatorial de nuestra directiva y en cuanto al dicho plano, que está acaparando la atención de la villa en, «muy afectados, semi-afectados y mini-afectados», dicen que sí, «que se guarde otro más xeitoso, xa que iste polo alondrado non tá cabal». Tal es el desbarajuste que, hasta los que son beneficiados, «reconocen o descomparamento do plano».

\*\*\*\*\*

«Como diablos no participa el C. D. Foz en el Campeonato de Aficionados? O sea, que estamos marginados a tres únicas competiciones y a tres únicas competiciones».

Esto, sin nada de guasa, pero sí humor de mil diablos, nos lo dijo un aficionado.

—Vienes al «Martinez Otero».

—¿Y a qué?

—Hombre, a ver un poco los entrenamientos.

—Ni hablar, de eso nada que son capaces hasta de cobrarme la entrada por verlos entrenar. Ten en cuenta que en el mes de agosto, nunca tanto dinero se fue en el fútbol fozense como este año. ¡Ah! y no vi ni al Real Madrid, Bilbao, Palmeiras, At. Mineiro, etc.

No cabe duda que nuestra directiva nos trae al día, en lo que se refiere a la carestía de vida: nos «españolamos los bolsillos que es un primer. Claro que también podían acordarse para compensar nuestras «rabietas y asociadas» —pero dóciles como conejillos de Indias— voluntades, están los partidos del socio, partido de los aficionados, que significa el echar un día y un poco la casa por la ventana, ya que al fin y al cabo, el C. D. Foz económicamente, debe y tiene que navegar bien, ¿verdad? — J.

## Sorteo Especial de la Hispanidad

El programa de premios del Sorteo Especial de la Hispanidad, que se celebrará el día 9 de octubre desde el Teatro Museo Dali de Figueras (Gerona), va encabezado en cada serie con tres premios mayores de 15, 5 y 2 millones de pesetas respectivamente. Premios intermedios de 150.000 pesetas, la popular «pedrea», premios de aproximación, centena y DOS REINTEGROS diferentes completan los 18.400 premios de cada serie.

Pero además un décimo o fracción del billete agraciado con el primer premio obtendrá el PREMIO ESPECIAL DE 6.000.000 de pesetas, mediante una extracción realizada del bomo de las unidades y que determinará cuál de las diez fracciones de dicho billete obtendrá una ganancia total de 7.500.000 pesetas. Un superpremio que multiplicará por 37.500 el valor del décimo cuyo precio es únicamente de 200 pesetas.

Los que expidan o adquieran participaciones de un número cualquiera para este sorteo deberán comprobar que en cada una de ellas figure el número de orden de la fracción o décimos originales, detalle esencialísimo para optar a ese super-premio de 7.500.000 pesetas.

Para este Sorteo Especial de la Hispanidad se han emitido DIEZ series de 60.000 números, al precio de dos mil pesetas el billete y de doscientas el décimo. En total se distribuirán 1.120 millones de pesetas en 184.000 premios.

## EL PROGRESO EN VIVERO

Se vende en: Gráficas A. Santiago, Avda. Jose Antonio; Librería e Imprenta Neira, Calle Pastor Diaz; El Estanco Calle Pastor Diaz; Vda. de Margaride (Librería), Calle Pastor Diaz; en Covas (Bar Pescanova); «Librería Girón» Calle Pardiñas; y en La Miser cordia (Bar España)

## BOLSA DE DIVISAS

Comprador	Vendedor	
Dólar U.S.A.	67,734	67,934
Marco alemán	27,293	27,429
Franc francés	13,752	13,807
Libra esterlina	116,394	117,009
Lira italiana	8,024	8,057
Dólar Canadá	69,583	69,586
Franc suizo	27,306	27,442
Franc belga comercial	177,384	178,375
Franc belga financiero	170,916	172,291
Florin	26,004	26,131
Corona sueca	15,624	15,707
Corona danesa	11,339	11,391
Corona noruega	12,531	12,591
Marco finlandés	17,464	17,561
Chelin austriaco	384,009	387,420

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

AUTOS JARAMA COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS Avda. La Coruña, 97 Teléfono 21-78-47 LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EBRO con sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos-Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-28.

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, vende automóviles Mercedes 280-SE y 240-3.0. Riguroso estreno. Y varios modelos más. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

VENDESE furgoneta SAVA, carrocería abierta, carga 800 kilos. Teléfono 21-83-01.

VENDO Seat 124, motor Diesel. Muñoz Grandes, 6. Telf. 22-19-08.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

SPORT-AUTO, Seat 132-1800 maravillosos, gran ocasión.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Seat 1430 Familiar, toda prueba, 124 a elegir.

SPORT-AUTO, Seat 600 y 850 todos modelos, baratos.

SPORT-AUTO, Renault 12 S, seminuevo, maravilloso.

SPORT-AUTO, Renault-6 a elegir, R-12 normales, impecables.

SPORT-AUTO, Renault-4 Super, R-8 y TS a elegir precio-color.

SPORT-AUTO, Renault-5 y Seat 127, la mayor oportunidad. Varios.

SPORT-AUTO, Seat 133, última matrícula, semiestreno.

SPORT-AUTO, Fray Plácido, 9. Avenida Coruña, 83 - Lugo.

SPORT-AUTO, al comprar paga al contado y vende con las mayores facilidades.

SPORT-AUTO, Simca 1000 varios, Simcas 1200 a elegir.

SPORT-AUTO, Citroën Dyane y 2 CV, a elegir precio-color.

AUTOS RALLY, compra - venta - cambio automóviles usados. General Moia, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana. Vivero. Teléfono 56-06-11.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 89. Telf. 21-87-61.

AUTOS GOYA. Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruiz de Alda, 3. Teléfonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

VENDO 1430, particular. Teléfono 21-27-89.

SE VENDE Simca 1000 Especial, 14.000 kilómetros. Informes: Teléfono 21-61-65.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección unicamente podrán publicar sus anuncios los agentes obligados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE ALQUILAN habitaciones dobles, para señoritas. Informes en teléfono 21-29-90. Lugo.

LAYBE, alquila entreplanta en Avda. Coruña. Informese en Ruanueva, 13.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Comercio Fafán. Santo Domingo, 12.

ALQUILASE chalet, calle Pontevedra, 43. Informes de 12 a 2. Teléfono 21-25-08.

ALQUILO piso nuevo. Cuatro habitaciones garaje ascensor. Informes: Teléfono 21-23-68. (Después de las diecisiete horas).

EN LA CALLE Serrano Súñer se alquilan dos bajos propios para industria o comercio. Informes: Higinio Gómez. Gestoría Administrativa. Estación de Autobuses. Lugo.

ALQUILANSE piso siete habitaciones dos servicios completos, calefacción. Totalmente exterior. Y entresuelo propio oficina, peluquería, etc. Informa: Luciano. Garaje Sarceda. Montero Ríos, 80.

ALQUILO piso zona Parque. Informes: Cruz, 18. Comercio.

PAZ GONZALEZ alquila piso amplio con calefacción y garaje. Informes: Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Izqda.

BAJO comercial. Arrese, 6. Informes: Teléfono 21-28-87.

ALQUILASE piso pequeño. San Roque. Teléfono 22-07-23.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, anillos: Pastor Díaz, General Moia, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lías, Juan Montes.

VENDEMOS finca, inmediaciones esta ciudad, 4 hectáreas. Informes: Telfs. 22-24-52 ó 22-26-05.

NO COMPRE piso sin visitar a Rodríguez Loido, que le ofrece varios muy céntricos, a precios sin competencia. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Telf. 22-04-92.

LAYBE, vende magníficos pisos en calle Dymam (frente Estación Autobuses). Calefacción, garaje, etcétera.

SE VENDE gran extensión de terreno frente a "La Palloza". Informes: General Moia, 46. Teléfono 22-18-78. (Horas oficina).

LAYBE, vende piso totalmente exterior en calle Primavera 14,5 metros fachada. Calefacción, garaje, ascensor y trastero. Acogido. Facilidades de pago.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Andurriñas, Primavera.

VENDO casa con 3.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

LAYBE, vende pisos en Ronda de Las Mercedes. Calefacción, ascensor, garaje, trastero. 116 metros cuadrados útiles. Acogidos. Facilidades.

NÚÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SE VENDEN dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garaje. Informes: Calle Conde, 3-bajo.

LAYBE, vende bajo en Doctor Gasalla. Terrazo, entreplanta e instalación eléctrica.

VENDO piso abuhardillado, 4 habitaciones, cocina y alpende destinado a cuadra. Fervedoira, 12 - 3.º. Informes en el mismo.

PARTICULAR, vende pisos nuevos en zona Milagrosa. Un primero con amplia terraza soleada. Calefacción y ascensor. Teléfono 22-14-46.

VENDO piso estrenar. Razón: Calle Fomento, s/n. Ares. Señor González.

VENDEMOS piso 134 m2, todo exterior, calefacción, garaje, trastero. Informa: Germán Alonso, 36 - 1.º. (De 4 a 7).

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, vende pisos, solares, fincas, propiedades, etc. Visítenos en Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Teléfono 21-59-98.

ALQUILASE bajo y piso amueblado. Teléfono 21-20-52.

VENDO o alquilo piso amplio, calefacción, garaje. Informes: Portera - Cateal, 25.

LAYBE, vende magnífico bajo en Avenida Coruña, 300 m2. Precio: 5.000.000 de pesetas.

LAYBE, vende magníficas parcelas. Sin entrada. A pagar en tres años.

LAYBE, vende pisos en calle Tuy. Acogidos. Construcción primera calidad. Garaje y ascensor.

VENDO piso a estrenar. Calle Dr. Gasalla, 2.300.000. Teléfono 22-29-08, (de 9 a 2).

SE VENDE casa céntrica, compuesta de semisótano, bajo comercial, 2 pisos y buhardilla, llaves en mano. Teléfono 21-30-48.

RN FOZ, Veiga de Lourido, véndese finca 4.694 metros cuadrados. Razón: Teléfono 22-37-99. Lugo.

VENDO bajo, dentro de Murallas, 120 metros aproximados. Informes: Ruanueva, 13.

VENDO bajos salida a dos calles, 500 metros cuadrados. Teléfono 21-53-67.

PAZ GONZALEZ vende entreplanta adaptable cualquier negocio, inclusive vivienda, por poco dinero. Teléfono 21-42-70.

PAZ GONZALEZ selecciona lo mejor para su inversión sin posibilidad de problemas. Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Izqda. Teléfono 21-42-70.

PAZ GONZALEZ inicia venta bloques viviendas, recién comenzada edificación, construcción primera. Aproveche ventajas primeras ventas. Teléfono 21-42-70.

SOYUVE. Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

SOYUVE. Vende parcelas urbanización próxima Lugo; zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

SOYUVE asesoramiento y promoción inversiones inmobiliarias. Noreas, 15-2.º. Telf. 21-13-26.

SOYUVE. Vende casa pequeña, con terreno, alrededores Lugo.

VENDESE fincas para chalets en Felmil - Begonte. Informes: Domingo García, en Pino y Portas, en Sisoy.

Traspasos

BUENA ocasión, traspaso dos hermosos bares. Bonita instalación, mucha venta. Uno de ellos con vivienda. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

TRASPASO establecimiento muy amplio, céntrico, renta antigua, mucha venta. Ocasión. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

SE TRASPASAN los dos mejores negocios de hostelería de la costa lucense. Para concertar entrevista e información: Escribir al Apartado número 37 de Foz.

TRASPASO bar, zona Residencia, poca renta. Informes: Chantada, 32 - 2.º. Teléfono 21-65-10.

GRAN OCAISON bajo comercial, traspasamos. Informes: "Garalva", Conde Pallares, uno.

SE TRASPASA ultramarinos. Renta baja. Informes: Hermanos Carro, 19 - Bajo.

TRASPASO Cafe-Bar muy elegante en la costa, mucha vista sobre el mar. Buena ocasión. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

SE TRASPASA fonda. Informes: Teléfono 21-56-05.

Demandas

CHICA fija, seria, con experiencia. Sueldo 8.000 a 9.000, según valía. Asegurada. Dos tardes libres. Avenida Coruña, 33-3.º - Izquierda.

SE NECESITA chica. Avenida Ramón Ferreiro, 3 - 3.º.

NECESITASE asistente de 9 a 3. Informes: De 4 a 6. General Moia, 37 - 2.º.

MATRIMONIO con niño de meses, necesita asistente de 9 a 6. Sueldo 5.500 y seguro. Telf. 22-13-34.

SEÑORA para limpieza, necesita Cafetería Lux. Campo Castillo.

SE NECESITA chica fija. Calle Orense, 6 - 2.º - Izqda.

30.000 mensuales en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

VENDESE cocina de butano. Teléfono 21-30-83.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Altea, (Alicante).

SE NECESITA chica fija, casa dos personas. Razón: San Roque, 58-Bajo.

SE NECESITA chica fija con informes: Serrano Súñer, 43 - 1.º.

SE NECESITA chapista para taller de esta capital. Presentarse en SAGON Publicidad.

EMPLEADA de hogar, hija, García Portela, 11 - 6.º - Izqda. (Tardes, de 7 a 9).

NECESITO chica fija. Sueldo 10.000 pesetas. Informes: Reina, 17.

SE NECESITA chica fija. Informes: De 6 a 9. Calvo Sotelo, 19 - 4.º - Izqda.

Colocaciones

SE NECESITA chica para peluquería. Informes: Telf. 21-59-38.

Enseñanza

C. I. L. Inglés, francés, alemán Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

PROFESORAS de E. G. B., dan clases particulares. Informes: Teléfono 21-83-96. (De 2 a 4).

OFRECESE profesora E.G.B. para clases colegio y domicilio. Informes: Teléfono 21-82-63.

ESTUDIANTE da clases alumnos de E. G. B. Teléfono 21-59-99.

CLASES particulares de E.G.B. y B.U.P. Teléfono 22-03-65. (De 3 a 5 de la tarde).

SE DAN clases de E. G. B., Certificado de Estudios Primarios y Graduado Escolar. Calvo Sotelo, 31 - 1.º.

COLEGIO reconocido, admite párvulos y E. G. B. Calvo Sotelo, 31 - 1.º.

CLASES: Física, Química, Matemáticas. Precio interesante. Llamamar de 5 a 7. Teléfono 22-29-15.

Hallazgos

PERRA sabueso, marrón y Blanca. Entregarse, previo pago anuncio. Llamando teléfono 21-29-75.

Huéspedes

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30.

SE ADMITEN estudiantes. Precio económico. Teléfono 21-78-66.

SE ADMITEN señoritas estudiantes, pensión completa, con calefacción central. Calvo Sotelo, 13 - 1.º.

ADMITIMOS estudiantes. Julia Mingullón, 3 - Bis - 3.º - Izqda.

Ofertas

CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

Varios

PINTURAS en general. Altonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2. Teléfono 21-29-23.

DETECTIVES "Napoleón". Oficial II. Diplomado en Investigación Criminal. Criminología e Investigación Privada. Correspondientes en toda España y Extranjero. Tarqués de Amboage número 3-1.º. Tel. 981-238282. Servicio automático y permanente. La Coruña.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintesol. Teléfono 21-40-78.

Ventas

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

VENDO magnetofón Kolster, nuevo, cuatro pistas. Oportunidad. Informes, esta Administración.

SE VENDE dormitorio una plaza y tresillo. Teléfono 21-38-77.

El arquitecto de la música de cámara

(Viene de última página) dijo un día que Karl Münchinger «conservaba su semblante de niño y que tenía algo de sacerdote». No es posible definir mejor la mezcla de ese encanto sonriente y el fervor religioso que ilumina el rostro del maestro a cámara. Todo le interesa y todo — hombres y cosas — lo toma en serio. A los 35 años obtuvo el grado de «profesor». «Münchinger utiliza su orquesta como si fuese un solo instru-

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) tuaba el grupo Bay City Rollers. Decenas de jovencitas, de doce a dieciséis años, resultaron heridas y por lo menos un centenar sufrió golpes y regresó a su casa con la ropa desgarrada. También siete policías terminaron con lesiones, en la batalla campal desatada cuando el concierto debió interrumpirse ante el desorden reinante. Las cuatro primeras filas de butacas quedaron reducidas a astillas y el resto de la sala sufrió graves daños. Cuatrocientas jovencitas trataban de arrancar del escenario a sus ídolos musicales, mientras la policía era impotente para contenerlas. Al abandonar el teatro, las fanáticas destruían numerosos automóviles, muchos de los cuales pertenecían a sus propios padres que habían ido a rescatarlas al tener noticias del desorden.

★ "PROPINAS" SOVIETICAS A FUNCIONARIOS EGIPCIOS

Egipto hará público el caso de las "propinas" que los consejeros militares soviéticos entregaron a altos funcionarios egipcios cuando se encontraban "masivamente"

En el Cairo, anuncia en su página confidencial el semanario parisien "Le Point". Según el semanario, los soviéticos entregaron, entre 1964 y 1974, tres millones de dólares destinados a los intermediarios egipcios.

★ LOS GRILLOS INVADEN PUENTE GENIL

Desde hace unos días se viene padeciendo en esta ciudad una verdadera invasión de grillos que coinciden con los días del calor que se conocen por estas tierras con el nombre de "verano de membrillo". Los grillos comienzan su sonoro canto tan pronto anoche y penetran incluso en los domicilios, con la consiguiente incomodidad para el vecindario. Por las calles hay veces que los grillos, especialmente los popularmente conocidos como "cebolleros", incluso saltan sobre los viandantes, que han de sacudírselos a manotazo. La persecución de que son objeto, con toda clase de medios no es bastante para llegar a su extinción. Se espera que con el descenso de las temperaturas desaparezca de Puente Genil la persistente e incómoda plaga.

Departamento de Radioenseñanza de Radio Popular de Lugo

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas mayores de 14 años de edad, que deseen seguir a través de las antenas de Radio Popular de Lugo los cursos de Radioenseñanza, pueden pasar a formalizar la matrícula por cualquiera de los centros que más adelante enumeramos, antes de que se cierre el plazo de matrícula, lo que oportunamente anunciaremos. Los cursos a que se hace referencia comprenden los tres niveles de Educación Permanente de Adultos, que al propio tiempo son de preparación para la obtención del Certificado de Estudios Primarios y Título de Graduado Escolar.

Centro de Lugo: Oficinas de Radioenseñanza. Avenida Ramón Ferreiro sin número (edificio de la Escuela del Magisterio. Teléfono 22-04-16.

Centro de Antas de Ulla: Señor director del C.N. de Antas de Ulla.

Centro de Begonte: Señor cura párroco de Begonte.

Centro de Castro de Rey: Señor director del C.N. de Castro de Rey.

Centro de Castro Riberas de Lea: Señor director del C.N. de Castro R. de Lea, en horas de 10 a 1.

Centro de Castroverde: Señor director de la Agrupación Escolar de Castroverde, en horas de 10 a 1.

Centro de Cospeito: Señor director del C.N. de Cospeito.

Centro de Corgo: Don José Luis Gómez Vázquez. Escuela Unitaria de Corgo.

Centro de Friol: Señor director del C.N. de Friol, en horas de 5 a 6 de la tarde.

Centro de Meira: Don César Blanco Armada, profesor del C.N. de Meira.

Centro de Muimenta: Don Manuel Lombardero López, profesor de E.G.B. a partir de las cinco y media de la tarde.

Centro de Palas de Rey: Señor director de la Agrupación Escolar de Palas de Rey.

Centro de Puebla de San Julián: Señor director del C.N. de Puebla de San Julián.

Centro de Rábade - Otero de Rey: Don José Rábade Romeo, profesor del C.N. de Rábade.

VENDO bocoyes vacíos en prefecto estado para envasar vino. Teléfono 53-06-38. Sarria.

VENDO grupo electrógeno 30 KVA. 127/220 voltios. Saveriano López. Teléfono 11-03-80. Ribadeo.

El arquitecto de la música de cámara

(Viene de última página) dijo un día que Karl Münchinger «conservaba su semblante de niño y que tenía algo de sacerdote». No es posible definir mejor la mezcla de ese encanto sonriente y el fervor religioso que ilumina el rostro del maestro a cámara. Todo le interesa y todo — hombres y cosas — lo toma en serio. A los 35 años obtuvo el grado de «profesor». «Münchinger utiliza su orquesta como si fuese un solo instru-

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) tuaba el grupo Bay City Rollers. Decenas de jovencitas, de doce a dieciséis años, resultaron heridas y por lo menos un centenar sufrió golpes y regresó a su casa con la ropa desgarrada. También siete policías terminaron con lesiones, en la batalla campal desatada cuando el concierto debió interrumpirse ante el desorden reinante. Las cuatro primeras filas de butacas quedaron reducidas a astillas y el resto de la sala sufrió graves daños. Cuatrocientas jovencitas trataban de arrancar del escenario a sus ídolos musicales, mientras la policía era impotente para contenerlas. Al abandonar el teatro, las fanáticas destruían numerosos automóviles, muchos de los cuales pertenecían a sus propios padres que habían ido a rescatarlas al tener noticias del desorden.

★ "PROPINAS" SOVIETICAS A FUNCIONARIOS EGIPCIOS

Egipto hará público el caso de las "propinas" que los consejeros militares soviéticos entregaron a altos funcionarios egipcios cuando se encontraban "masivamente"

En el Cairo, anuncia en su página confidencial el semanario parisien "Le Point". Según el semanario, los soviéticos entregaron, entre 1964 y 1974, tres millones de dólares destinados a los intermediarios egipcios.

★ LOS GRILLOS INVADEN PUENTE GENIL

Desde hace unos días se viene padeciendo en esta ciudad una verdadera invasión de grillos que coinciden con los días del calor que se conocen por estas tierras con el nombre de "verano de membrillo". Los grillos comienzan su sonoro canto tan pronto anoche y penetran incluso en los domicilios, con la consiguiente incomodidad para el vecindario. Por las calles hay veces que los grillos, especialmente los popularmente conocidos como "cebolleros", incluso saltan sobre los viandantes, que han de sacudírselos a manotazo. La persecución de que son objeto, con toda clase de medios no es bastante para llegar a su extinción. Se espera que con el descenso de las temperaturas desaparezca de Puente Genil la persistente e incómoda plaga.

Agenda

HOY, MIÉRCOLES, DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1976

Luna: Cuarto menguante. Nueva el 23. El Sol sale a las 7,2 y se pone a las 19,13

TELEFONOS DE URGENCIA Ambulatorio Cedrón del Valle. Teléfono ordinario 21 14 40. Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

Table with 2 columns: Service Name and Phone Number. Includes Cruz Roja, Ambulancias, etc.

Ambulancias Fernández. Teléfonos 212256 y 218966. Miño, 23

Table with 3 columns: Service Name, Phone Number, and Address. Includes Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

</



### LA PINTURA Y GUILLERMO KAPPLER



Guillermo Kappler expone estos días sus pinturas en la galería lucense de «Arco de Vella». No es la primera vez que lo hace en nuestra ciudad. Los lucenses han podido admirar su arte en otras ocasiones. Muchas exposiciones tiene en su haber. Ferrol, Vigo, Oviado, Coruña, Gijón, Segovia y otras ciudades han sido testigos de sus exitos pictóricos.

Guillermo Kappler, alemán de nacimiento, tiene un curioso acento que sus largos años en España no lograron borrar.

—Vine a España hace más de cuarenta años —nos dice— y excepto dos o tres estuve siempre en Sarria.

—Nosotros ya la hemos visto, pero explíquenos un poco cómo ve el autor su pintura.

—Realista con una dosis de romanticismo; sí, creo que si es sincera y fácil de entender.

—¿Tuvo algún maestro?

—Siempre pienso que ha sido y sigue siendo la naturaleza. Esa naturaleza eternamente renovadora ante la que me inclino. Ella ha dictado mi estilo.

—¿No cree que cogió una época en la que proliferan los pintores?

—Yo no soy de esta época; soy de antes.

—¿Y a qué años empezó?

—De niño «garabateando», como se empieza siempre.

—¿Digame, ¿todos los pintores actuales son buenos?

—Me puedo referir a los que he visto aquí en Lugo y he visto de todo: bueno, mediocre y flojo. Es lamentable el que los pintores jóvenes vayan, casi, a la aventura y después fracasen.

—¿Qué estilo cultivó?

—El paisaje. Soy paisajista porque lo vivo.

—¿Por qué?

—Sí, es el que me va; además lo considero sincero y sensible, fácil de entender. Si un escritor escribe en unos términos que nadie entiende, no es escritor; esto mismo ocurre en la pintura.

—¿No cree que la pintura es un hobby demasiado caro?

—No, no diría que es un hobby, sino una manifestación. Un sacrificio casi permanente.

—¿Y es fácil vivir de ese sacrificio?

—No, en absoluto. Ahora, para algunos sí y para otros no.

—¿Por ejemplo usted, ¿de qué vive?

—Hoy vivo de la pintura, pero no olvide que he trabajado cincuenta años y he llegado a un tercio de la vida en el que me correspondería descansar, pero lo utilizo para pintar.

—¿Prefiero una buena crítica o una buena venta?

—La crítica tiene que ser sincera y a veces dura. La crítica cuando es acertada se puede aceptar y sacar de ella conclusiones; cuando no es acertada se debe ignorar. En cuanto a la venta puedo decirle que los pintores también comen; algunos comen mal y pintan bien, otros...

—¿Lo entiendo; pero dígame un escenario.

—Galicia. Galicia entera es casi única por sus colores.

—Le voy a exigir que dentro de Galicia se quede con un lugar determinado.

—Los montes del Poyo. ¿En la costa? La parte de Sada.

—¿La pintura abstracta es la pintura del espíritu o la de los locos?

—Yo no diría tanto. Hay pintores que la ejecutan con buena intención, hay otros que no y por otro lado creo que ya no tiene ese «boom» de antes.

—¿Dali, ¿un pintor o un loco?

—Es un pintor estupendo y un hombre de mucho talento en cuanto a relaciones públicas se refiere.

—En eso estamos de acuerdo.

ERNESTO S. POMBO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

ARTICULOS DE REGALO  
PORCELANAS - VAJILLAS  
CRISTALERIAS - PERFUMES  
DROGUERIA CENTRAL

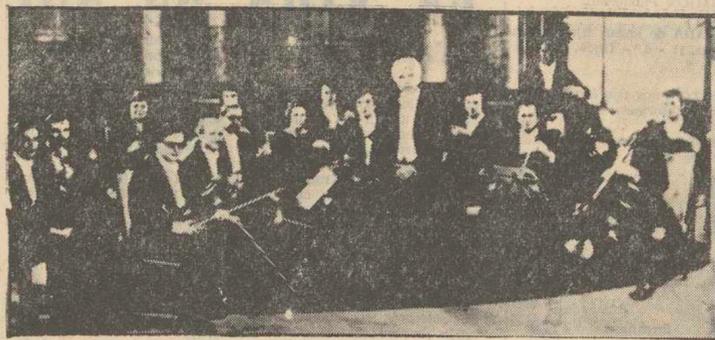
Reina, 10

## EL ARQUITECTO DE LA MUSICA DE CAMARA

### Karl Münchinger, el músico alemán que asombra con una orquesta de doce ejecutantes

• La orquesta de cámara de Stuttgart ha dado varias veces la vuelta al mundo con sus conciertos

• Münchinger utiliza su orquesta como si fuera un solo instrumento, afirman los críticos



KARL MUNCHINGER, LLAMADO EL ARQUITECTO DE LA MUSICA DE CAMARA

de su director, de renombre universal hoy día. El pasado invierno, en París, Karl Münchinger celebró tres aniversarios: sus 60 años, los 30 de su orquesta y los 25 de su primera actuación en la capital francesa. En la escuela, Karl fue un alumno silencioso y trabajador. Se aplicaba sobre todo a estudiar idiomas, mientras se esforzaba en convertirse en un músico. En el Conservatorio, estudió la composición y la dirección de orquesta. Dócil a los deseos de su madre, que quería hacer de él un músico religioso, empezó a tocar el órgano de la iglesia de San Martín. Sus estudios de director de orquesta, comenzados en su ciudad natal, los prosiguió con Herman Abendroth, en Leipzig. En 1938, en Hanover, firmó su primer contrato que le colocaba al frente de la «Niedersachsen Orchestra», después de haber recibido ese mismo año el título del «mejor director joven».

En esta época maduró su idea de crear una orquesta personal. «Estaba dirigiendo la «Sinfonía Júpiter». El final es muy difícil de conseguir. Durante los ensayos, yo no estaba satisfecho y, aunque la sesión había terminado, quería trabajar aún una hora más. Pero los músicos me dijeron: «Joven, ya hemos tocado 70 veces la «Júpiter» y seguir ensayando es completamente superfluo». Los dejamos, pues, pero el concierto no fue un éxito. Entonces es cuando juré que no descansaría hasta tener una orquesta con la que pudiera trabajar todo el tiempo que quisiera...». Pero vino la guerra y Münchinger tuvo que vestir el uniforme del ejército alemán. Por fin, en 1945, en la derrota, Karl consiguió fundar su orquesta de cámara. Logró reunir una docena de músicos que, llenos de entusiasmo y juventud, a pesar de las condiciones tan difíciles, se pusieron a trabajar sin descanso. A pesar del entusiasmo de un pueblo humillado que se refugiaba en la música, los comienzos fueron muy difíciles. Tan difíciles que Münchinger pensó en abandonar todo. Hasta que vinieron aquellas dos noches del mes de noviembre de 1949 en que París consagró al conjunto de Stuttgart. Más de 25 años de gloria. Unos cinco mil conciertos a través del mundo, un millón de dis-

cos de los «Conciertos de Brandenburgo» vendidos... Nunca ha conocido una crítica verdaderamente desfavorable. En 1966, Karl Münchinger fundó en torno al núcleo de su orquesta de cámara otro conjunto más importante para interpretar obras de Mozart, Beethoven y Schubert. El secreto del triunfo de este conjunto, la «Philharmonia Clásica de Stuttgart» es, ni más ni menos, el trabajo. Se ensaya siempre que se puede: en el hotel, en el barco, entre dos conciertos... Al final de año se reparten los beneficios, y se dan unos 120 conciertos por temporada. Jean Cocteau, el poeta francés, (Pasa a la página anterior)

## LA MISS, FUTBOLISTA



La joven morena es la nueva «Miss Italia». Se llama Paola Bresciano y, además de guapa, es delantera centro del equipo de fútbol Trapani. Junto a ella aparece «Miss Cinema Lario», Anna María Zugarelli. Evidentemente, las dos chicas formarían una delantera magnífica. ¿A qué sí? — (Fotofoto CIFRA GRAFICA)

## MADRID AL DIA

### EL ENFRENTAMIENTO LLANTADA-ARESPACOHAGA

### Los no admitidos de la Facultad de Ciencias de la Información

MADRID, 21.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).—Todas las segundas quincenas de septiembre están determinadas obligatoriamente por temas escolares, municipales y universitarios. En este año 1976, primera apertura de curso tras la muerte de Franco, hay tres temas que ocupan estas parcelas: El Liceo Italiano, el enfrentamiento Llantada-Arespacochaga y los no admitidos de la Facultad de Ciencias de la Información.

#### \* MANIOBRAS NAPOLITANAS

Entre las calles de Río Rosas, Cristóbal Bordú y Augusto de Betancourt se encuentra una manzana propiedad del Estado italiano. En ella se ubican el Liceo Italiano y el Instituto Farmacológico Latino. Tanto el Liceo como el Instituto, que años ha era también escuela, surgieron de un acuerdo cultural hispano-italiano de la época del fascismo de Mussolini. El Liceo depende del Ministerio de Asuntos Exteriores italiano, quien subvenciona en parte los estudios de sus súbditos. Al final de la guerra, por miedo a que el Estado español pudiera reclamar la manzana, se efectuó una falsa venta de lo que ahora alberga el Instituto. La situación que se viene arrastrando desde hace algunos años es la siguiente: Muchos Italianos no pagan al colegio —al parecer, por sus influencias dentro de la embajada— y los españoles pagan bastante más. Por otra parte se han producido los despidos de la psicóloga y la enfermera, puestos obligatorios y como puntilla,

los padres de alumnos españoles muestran su extrañeza por las nuevas falsas alarmas de bomba ocurridas durante el pasado curso, lo que ha motivado que muchos padres hayan optado por sacar a sus hijos del peligroso Liceo. Las conversaciones entre padres y la dirección del centro son, hasta ahora, imposibles. El rumor del barrio y de los padres es que todo viene a coincidir en un solo punto: Levantar el Liceo y lograr un fabuloso negocio vendiendo la manzana, que para más señas está enfrente al Ministerio de la Vivienda, en pleno Paseo de la Castellana. Uno de los periodistas que charlaban hoy con los padres comentó: «Han elegido mal momento para estos chanchulleros. Hoy en España se dice y se publica todo».

El conflicto que surgió entre el presidente de la junta de disidentes, San Blas y el alcalde Arespacochaga sugiere varios casos. Por otra parte, el alcalde quiso nombrar a Llantada como castigo a la desobediencia del concejal. Por lógica, Llantada debe quedarse en San Blas, donde lo reclaman los más interesados en todo esto: Los vecinos. Por ley, Llantada debe obedecer al alcalde. De momento, Arespacochaga no ha dejado bien a las claras sus razones para el traslado. Los vecinos dicen que es un con-

## LA VIDA ES ASI

### ★ PERRO FIEL

Desde hace dos años, un perro alsaciano aguarda fielmente a su dueño en el aeropuerto de Vnuokovo de Moscú, mostrando interés especial en los pasajeros que llegan en aviones tipo «Ilyushin 18», en el que marchó su amo.

El dueño del animal se vio obligado a dejarlo en el aeropuerto hace dos años, cuando salió hacia una localidad del extremo norte soviético, pues aunque tenía pasaje en regla para el perro, se descubrieron en el último momento defectos en la documentación veterinaria.

Desde entonces el perro aguarda a su dueño. El órgano de la organización juvenil soviética «Komsomolskaya Pravda» que relata la historia, confía en que llegue a oídos del amo de este nuevo ejemplo de fidelidad perruna.

### ★ CAMPANA DEL SILENCIO

Darlington, ciudad del norte de Inglaterra, inició una campaña del silencio destinada a reducir ruidos y donde y cuando sea posible, prescindir de ellos.

Una de las primeras consignas ha sido aconsejar a sus 85 mil habitantes que «hablen bajo».

«No levanteis la voz en vuestras discusiones» se sigue recomendando a los darlingtonenses.

«El objeto inmediato es estabilizar el actual nivel de ruidos. Luego seguirá necesariamente la disminución de sus niveles» declaró C.B. Robson, encargado del control del medio ambiente quien, naturalmente hizo la declaración en un susurro.

La campaña está destinada asimismo, a inculcar a la gente los posibles peligros que entraña el ruido excesivo, los problemas que puede crear y en definitiva, buscar la manera más económica de combatirlo.

Robson agregó que de lo que se trata es de «conseguir un estado mental correcto para mantener esta campaña de reducción de ruidos».

### ★ LOS MAESTROS CATOLICOS Y LA EDUCACION SEXUAL

Los maestros católicos no se opondrán en principio a un eventual proyecto de introducción de la educación sexual en las escuelas secundarias.

Así se afirmó en el 83 Congreso de Estudios de la Unión Católica Italiana de maestros de segunda enseñanza, iniciado en Fallarna, al norte del país, con la presencia de más de 600 pedagogos.

El tema de este congreso es «La educación sexual en la escuela».

Los maestros entienden dicha educación como la que tenga cuenta la continuidad del individuo y también de su irreplicable identidad, que no confunda genitalidad con sexualidad, que no tenga como eje el sexo sino la persona y que sea la educación del amor, conciencia del propio y del otro sexo.

### ★ «PLAY - BOY» SE ORIENTA A LAS FAMILIAS

«Play - Boy» cuyo presidente y fundador Hugh Hefner quiso implantar una filosofía de libertad personal en una era de aumento de divorcios orientó ahora hacia el empleo familiar de sus hoteles residenciales como mejor medio de salvarse de la ruina económica.

Las familias con los niños, incluso menores de 18 años, han resultado, en efecto ser los primeros clientes de los complejos hoteleros propiedad de la compañía uno en Lake Geneva (Suiza), otro en Great Gorge (Nueva Jersey), que se estaban arruinando en su búsqueda de hombres de negocios solitarios como clientes.

El brusco giro en la orientación de la clientela de estos dos complejos residenciales fue motivado por los gerentes de la empresa «Play - Boy» con poco tiempo para pensar en las ironías del destino.

La empresa madre del semanario que introdujo en Estados Unidos el desnudo femenino y una filosofía particular de la vida se encontraba en efecto hace pocos meses en verdaderas dificultades financieras, con sus beneficios anuales descendiendo en picado.

Aunque el negocio de la revista fue siempre productivo, las incursiones de Hugh Hefner en otros negocios, como los hoteles y los famosos «Club Play - Boy» no resultaron tan favorables y los beneficios de la empresa, que fueron de 5,9 millones de dólares en 1974, descendieron al 1,1 millón de dólares en 1975 mientras las acciones cotizadas a 9 dólares en 1974 bajaron hasta los 2 dólares en 1975.

### ★ DESTROZAN UN TEATRO

Presos de un ataque de histeria colectiva, maníacos del rock and roll destruyeron anoche las instalaciones del teatro New Victoria, de Londres, donde se (Pasa a la página anterior)

## VARIOS

De cuando en cuando, a uno le gusta leer detenidamente la sección de anuncios económicos en los diarios. Hay, como saben ustedes, secciones dedicadas a la venta de pisos, a la compra de máquinas, a la oferta y a la demanda. Entre estas secciones hay una que me parece siempre la más curiosa y que se engloba en el casi ambiguo título de «Varios».

Ahí, en ese «Varios», se hallan las cosas más sorprendentes e insólitas. Detrás, como siempre, hay un rostro humano, una necesidad, una soledad, una impaciencia o incluso un pequeño y desvalido misterio. Veamos algunos ejemplos que se contrastan entre sí junto a la oferta de «reparaciones varias» leemos que un «Viudo solo, muy buena posición, industrial, desea relación con señorita de 20 a 30 años, buena presencia, catalana, distinguida, pasaporte y le guste viajar. Si es posible, enviar foto».

Sigamos: «Se reparten folletos legales. Facilidades de pago»; «No piense más en sus problemas personales, nosotros los haremos por usted y le traeremos la solución»; «Furgoneta para transporte en días festivos»; «Proporcionamos préstamos para financiación lotes electrodomésticos, TV en color, etc.»; «Recogemos recados. Personal especializado»; «Atención, médico soltero, con amplios intereses culturales, desearía relacionarse para establecer sincera amistad con señorita entre 25 y 35 años, catalanoparlante, nivel cultural superior, espíritu abierto y liberal»; «Póngase bajo buenas manos. Llame al teléfono...»; «Señor de 52 años se ofrece para realizar gestiones en calle, centros, despachos, confidencias, etc.»; «Tengo grandísimo jardín en carretera Torremolinos. Admitiría exposición y venta de artículos relacionados», etc.

Uno tiene la impresión de que en la mayoría de estos anuncios se esconde un lenguaje arcano, sólo para iniciados, para gentes de ir y venir y que saben a lo que van y de dónde vienen. ¿Qué puede significar eso de admitir exposición y venta de artículos relacionados? ¿Qué significa eso de ponerse bajo buenas manos? ¿Y el repartir folletos legales? ¿Es que está organizada la distribución de folletos ilegales? Me encanta saber que no debo preocuparme por mis problemas personales porque hay quien se encarga de ello para resolverme los. He estado a punto de llamar a ver si me arreglan eso del pluripluma de la pluripluma. También leo estas misteriosas palabras: «Tarot astrológico, cartomántico. Consulta, 500 ptas.».

Dicen que hubo un ciudadano que se hizo rico con algo tan simple como leer, en varios diarios, las ofertas y demandas y en poner en contacto unas y otras. Una comisión, y a vivir la vida. Una señorita que busca a un caballero, un caballero que busca a una señorita... Negocio redondo.

De cualquier forma, como les decía, a mi la lectura de los anuncios «Varios», tan escuetsos, tan encerrados en sí mismos, me resulta misteriosamente encantadora. ¿Qué hay detrás de ese «Recogemos recados. Personal especializado»? Sencillo, como en tantas y tantas cosas a las que apenas prestamos atención, un poco de vida, de seguridad o de inseguridad de vida, recogida, ofrecida, dentro de unas pocas palabras publicadas a tanto la línea.

Julio MANEGAT

## OTRA VEZ EN BELFAST



Todos los días estalla una bomba en Belfast. La última, colocada en las oficinas del diario «Belfast Telegraph Newspaper», ha causado nueve heridos. Uno de ellos, esa señora, semidesvanecida y con gesto de dolor, que transportan varios hombres. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)